

# Les Micmacs du Québec



**GUIDE BIBLIOGRAPHIQUE ANNOTÉ**

Réal Brisson

*LES ÉTUDES AUTOCHTONES*

Québec 



# **LES MICMACS DU QUÉBEC**

Guide bibliographique annoté

Réal Brisson  
Janvier 2003

## DIFFUSION

Ministère des Ressources naturelles  
Direction des Affaires autochtones  
5700, 4<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau A-313  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1  
(418) 627-6254

Ministère des Ressources naturelles, 2003  
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2003  
ISBN : 2-550-40247-2  
Code de diffusion : 2003-1002

### *Note*

*Toute opinion exprimée dans la présente publication n'engage que son auteur*

→ ILLUSTRATION DE LA COUVERTURE : **Fourneau de pipe micmaque** (détail) [Début de période coloniale]. Tiré de Rayna Green, *The British Museum encyclopedia of native North America*, Bloomington : Indiana University Press, 1999, p. 118.

# **PRÉSENTATION**



## LES MICMACS DU QUÉBEC

### Guide bibliographique annoté

Si la présente bibliographie retient les principales sources archivistiques (manuscrits, correspondances officielles et études) qui se rapportent aux Micmacs des Maritimes, elle concentre néanmoins ses efforts sur la documentation qui touche plus spécifiquement les trois principaux groupes établis dans la péninsule gaspésienne, soit celui de la réserve de Restigouche (Listuguj) à la frontière du Nouveau-Brunswick, celui de la réserve de Maria (Gesgapegiag), également postée sur le littoral nord de la Baie des Chaleurs, ainsi que la communauté plus dispersée de la région de Gaspé / Saint-Majorique / Pointe-Navarre (Gespeg). La période d'investigation s'étend depuis les premières circulations, exploitations et occupations ancestrales micmaques en terre québécoise jusqu'aux établissements plus récents des réserves gaspésiennes et, de ce fait, dans sa présentation thématique, le répertoire bibliographique rend compte systématiquement de l'histoire, de la culture traditionnelle comme de la situation économique et des revendications socio-politiques contemporaines des Micmacs.

Respectant la forme habituelle de présentation des références documentaires, le guide ouvre avec les **sources** manuscrites ou imprimées de première main : les actes administratifs et notariés, les cartes historiques, les témoignages, les relations de voyages et les divers types archivistiques (objets, enregistrements, images) produits tant par les Micmacs eux-mêmes que par ceux (missionnaires, militaires, militants, etc.) qui les ont fréquentés durant la période coloniale aussi bien que l'actuelle.

Suivent les **instruments** de recherche qui permettent à l'éventuel utilisateur de diriger ou de compléter ses propres recherches sur les Micmacs par des voies efficaces qui lui feront économiser temps et énergie.

---

Pour sa part, la section des **études** présente trois grands volets :

- d'abord, le **volet historique et politique** rassemble surtout des travaux (monographies, thèses et articles) relatifs à la période de contact, au commerce, aux alliances anciennes et aux projets économiques plus présents de la nation micmaque;
- en deuxième lieu, le **volet ethnographique et anthropologique** retient principalement les publications au regard des mœurs, de l'organisation familiale, de la question identitaire, de la culture matérielle et de l'univers des représentations;
- enfin, le **volet juridique et démographique** accorde une attention toute particulière aux phénomènes associées aux migrations, à l'évolution des populations, aux réclamations foncières, aux droits ancestraux et aux zones litigieuses gravitant autour de l'interprétation à donner aux traités conclus entre les gouvernements et les communautés autochtones.

Cette abondante documentation cumule, à quelques exceptions près, les titres publiés jusqu'en l'année 2000 inclusivement.

Finalement, une partie **complémentaire** scelle l'ensemble en regroupant certains travaux repères (dictionnaires sélectifs, synthèses contextuelles, problématiques périphériques) d'utilité plus **générale**.

Pour chacune de ces grandes divisions, il convient de se référer au besoin au *SOMMAIRE* en fin de document qui reprend la classification proposée avec sa pagination.

L'ordre chronologique des notices prévaut lorsqu'il y a répétition de la même adresse bibliographique mais il demeure assujéti au premier ordre de présentation des fonds et des études qui est naturellement alphabétique. Un avertissement s'impose: chaque inscription est unique mais comme certains titres touchant plusieurs thématiques auraient mérité de figurer dans plus d'une section, le lecteur averti gagnera parfois à naviguer dans les divisions apparentées s'il veut s'assurer qu'un document ne lui échappe pas. Du reste, il pourra s'en remettre à l'*INDEX* qui rassemble tant les noms des producteurs de documents (manuscrits, études, films) et les organismes à vocation archivistique qu'une cinquantaine de sujets couvrant les aspects les plus essentiels de l'univers culturel, historique et juridique des Micmacs. Ce même

lecteur attentif aura vite fait de localiser les archives et les publications qui font autorité dans le domaine. En voici des exemples dans quelques catégories:

- pour les sources anciennes, voir la série RG-10 - *Affaires indiennes* ou encore les collections C11A, B2 ou F3 - *Correspondance coloniale* conservées aux Archives nationales du Canada;
- pour les sources historiques narratives, lire les relations acadiennes du récollet Le Clercq et du commerçant Dières (fin 17<sup>e</sup> / début 18<sup>e</sup> siècles);
- pour les analyses ethnographiques pertinentes sur les Micmacs, consulter les synthèses des Bock, Clermont, Passchier, Wallis & Wallis, Prins et, par leurs travaux récents, Whitehead pour l'archéologie et la culture matérielle ou Martijn pour son intérêt marqué à l'endroit des Micmacs gaspésiens;
- et ainsi de suite.

À noter enfin que chaque référence bibliographique est suivie d'un indicateur (→) qui annonce un commentaire (description, évaluation, complément d'information).

Une dernière remarque : les très nombreuses références à l'Acadie coloniale, aux îles Saint-Jean et Royale (aujourd'hui les Maritimes canadiennes sauf Terre-Neuve) et à la Baie des Chaleurs (Ristigouche, Nipisiguit, Miscou et Miramichi) qui nourrissent la bibliographie ne doivent pas étonner dans la mesure où les populations micmaques circulaient dans tous ces lieux riverains (y compris Gaspé, les îles de la Madeleine et d'Anticosti et la côte Nord du Saint-Laurent) dont certains servaient même de base plus permanente. En fait, le district appelé *Gespegeoag* (nord du Nouveau-Brunswick et péninsule gaspésienne) qui ne représente qu'une partie du pays micmac et dont la Baie des Chaleurs semble constituer l'épicentre formait, selon la saison et les ressources disponibles, un vaste territoire d'approvisionnement alimentaire et des aires d'habitation le plus souvent transitoires, à l'exception de certains villages permanents où des missions catholiques furent établies très tôt au 17<sup>e</sup> siècle. Il a donc fallu se soustraire aux contraintes, quand ce n'est pas à l'impossibilité parfois, de ne pouvoir discriminer les données bibliographiques qui auraient autorisé une distinction plus stricte des Micmacs habitant l'est du Québec à ceux des provinces atlantiques, du moins à cette période plus reculée de leur histoire.

R. B.



## **A. SOURCES**



## A.1 SOURCES MANUSCRITES

ARCHIVES DE L'ARCHIDIOCÈSE DE QUÉBEC. [1760-1870]. [*Registres de Tadoussac et des missions du Saguenay et de la Côte-Nord 1760-1870*].

→ PERMET DE NOTER ET DE DATER LA PRÉSENCE ET LA CIRCULATION DES MICMACS SUR LA RIVE NORD DU FLEUVE SAINT-LAURENT.

ARCHIVES DES YVELINES (France). 1637. [Anonyme]. *Memoire qui [a esté] fait pour l'affaire des Peres Récolletz de la province de St Denis, dicts de Paris, touchant le droit qu'ils ont depuis l'an MDC quinze dans le Quanaada sous l'autorité de Sa majesté & mission des Souverains Pontifes sous la faveur desquels ils ont basty un couvent & Esglize à Quebecq & ont célébré la Ste messe en divers autres endroits dudt pays les premiers.*

→ [LES RÉCOLLETS ET LEURS MISSIONS EN AMÉRIQUE.]

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1540 – [19--]. [Collections et séries de l'«Inventaire général»: 37 fonds avec pièces d'archives sur les Micmacs]. Consultable aussi à distance via Archivianet.

→ DE NOMBREUX DOCUMENTS SUR L'HISTOIRE ADMINISTRATIVE GOUVERNEMENTALE (INSTANCES FÉDÉRALE ET PROVINCIALE) RELATIVEMENT AUX MICMACS DE LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE. À SIGNALER SURTOUT PLUSIEURS FONDS PRIVÉS ET PUBLICS REGROUPANT DES PIÈCES ICONOGRAPHIQUES (PHOTOGRAPHIES, TABLEAUX) SUR LES MICMACS EN GÉNÉRAL. QUELQUES FONDS CONCENTRENT UNE DOCUMENTATION TOUCHANT L'UNIVERS RELIGIEUX (CATÉCHISME, LIVRES DE PRIÈRES ET CANTIQUES EN LANGUE MICMAQUE AVEC PARFOIS LA TRADUCTION).

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1592 - 1801. «Amérique». Sous-série *Mémoires et documents*. MG5-B1. 25 volumes [certains avec inventaire]. (microfilms : F-655 pour originaux et C-12568 à C-12571 pour transcriptions)

→ DOCUMENTS CONCERNANT LES COLONIES FRANÇAISES D'AMÉRIQUE, ENTRE AUTRES: LES CAPUCINS EN PAYS ACADIEN – 1605/1660 (VOL. 4); LES TRAITÉS – 1661/1689, 1750; LE MISSIONNAIRE RASLE EN ACADIE MICMAQUE (VOL.7); LES BORNES DES TERRITOIRES ACADIENS ET LE TRAITÉ D'HOPSON AVEC LES MICMACS (VOL. 9-10).

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1694 – 2 septembre. [«Lettre du sieur de Villebon à M. de Lagny»]. Nouvelle-France, Correspondance officielle, Série 3. MG 8 – A 1. Transcription : volume 1, p. 256-257 (microfilm C-13997).

→ DOCUMENT SUR LA *QUALITÉ* DES NATIONS SAUVAGES DE L'ACADIE (CANIBAS, MALÉCITES ET MICMACS).

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1694 – 2 septembre. [«Extrait d'une lettre de Joseph Robinau de Villebon à Lagny»]. France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 125, fol. 186-186v (microfilm F-126).

→CETTE MISSIVE CONCERNE LES INDIENS DE L'ACADIE (CANIBAS, MALÉCITES ET MICMACS).

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1699 - octobre. «Extraits de lettres de Mgr de Saint-Vallier au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 120, fol. 74-77 (microfilm F-121); transcription : volume 120-1, p. 125-131 (microfilm C-2410).

→L'ÉVÊQUE A ENVOYÉ DEUX ECCLÉSIASTIQUES DU SÉMINAIRE DES MISSIONS ÉTRANGÈRES POUR SOUTENIR LE PROJET DE FEU LOUIS-PIERRE THURY DE GROUPEUR LES ABÉNAQUIS (OU MICMACS) DANS UN ÉTABLISSEMENT PRÈS DE CHIBOUCTOU.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1701 - 27 octobre. [«Lettre de Sœur Chanson»]. Séminaire du Saint-Sulpice (Montréal), Série II. MG 17 – A 7-2. Transcription : volume 25, p. 13540-13552 (microfilm C-14008).

→LETTRE D'UNE RELIGIEUSE CONCERNANT LES MICMACS ET SUR L'ÉTAT DE L'ÉGLISE DE PORT-ROYAL EN ACADIE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1705 – 30 novembre. [«Lettre de M. de Bonaventure au ministre»]. Nouvelle-France, Correspondance officielle, Série 3. MG 8 - A 1. Transcription : volume 2, p. 655-688 (microfilm C-13997).

→LE MINISTRE EST INFORMÉ DE LA DISTRIBUTION D'ARMES AUX CANIBAS ET AUX MICMACS EN PRÉVISION D'UNE EXPÉDITION DIRIGÉE PAR LES BOSTONNAIS CONTRE PORT-ROYAL ET PLAISANCE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1706 – 8 novembre. [«Lettre du sieur de Costebelle au ministre»]. Nouvelle-France, Correspondance officielle, Série 3. MG 8 - A 1. Transcription : volume 4, p. 587-638 (microfilm C-13998).

→LE MINISTRE EST INFORMÉ PAR LE GOUVERNEUR DE PLAISANCE (TERRE-NEUVE) D'UNE DISTRIBUTION DE MUNITIONS AUX MICMACS DU CAP-BRETON EN PRÉVISION D'UN RAID CONTRE LES HABITATIONS ANGLAISES DE L'ÎLE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). [1710]. «Relation par lettres de l'Amérique septentrionale, années 1709 et 1710». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 122, fol. 260-311v (microfilm F-123); transcription : volume 122, p. 88-252 (microfilm C-2411).

→«RELATION FAITE PAR RAUDOT LE FILS (ANTOINE-DENIS RAUDOT) SUR LES MÉMOIRES DU SIEUR DE LOUVIGNY POUR CE QUI REGARDE LES SAUVAGES» : ILLINOIS, IROQUOIS, ABÉNAQUIS DE L'ACADIE, AMIKOUÉS, MISSISSAGUÉS, SAUTEUX, ASSINIBOINES, CHRISTINAUX, SIOUX, OUTAOUAIS DE MICHILLIMAKINAC, FOLLES AVOINES, POTÉOUATAMIS, SAKIS, PUANTS, RENARDS, MASCOUTENS, KICAPOUS, MIAMIS, PANIS, HURONS DE DÉTROIT, MICMACS, ROUGES, NÉPISSINGUES, HURONS DE LORETTE, ABÉNAQUIS DE SAINT-FRANÇOIS ET DE

BÉCANCOUR. (CETTE RELATION DES LETTRES 44 À 90 POUR LES ANNÉES 1709-1710 FUT PUBLIÉE À PARIS EN 1904 PAR CAMILLE DE ROCHEMONTEIX.)

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1711. «Mémoire sur le Canada». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 31, fol. 197-201 (microfilm F-31); transcription : volume 31, p. 190-195 (microfilm C-2383)

→ ENVOI DE FUSILS ET DE MUNITIONS À L'ABBÉ GAULIN POUR DONNER AUX MICMACS LES MOYENS D'HARCELER LES ANGLAIS DE L'ACADIE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1712 – 8 novembre (Québec). [«Lettre de l'intendant Bégon au ministre»]. Fonds des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1, Série C11A. Original : volume 33, fol. 106-110 (microfilm F-33).

→ PLAINTES AU SUJET DES JUGEMENTS RENDUS PAR L'AMIRAUTÉ SUR LES «PRISES FAITES EN MER, NAUFRAGES ET ÉCHOUEMENTS» ET PLUS PARTICULIÈREMENT D'UNE PRISE FAITE PAR 37 MICMACS AU CAP-BRETON.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1713 – mai (Marly). «[Résumé d'une lettre de l'intendant Michel Bégon]». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 123, fol. 33-48v (microfilm F-124); transcription : volume 123, p. 20-32 (microfilm C-2411).

→ CETTE MISSIVE DE L'INTENDANT, DATÉE DU 12 NOVEMBRE 1712, FAIT ALLUSION À UNE PRISE DE BÂTIMENT ANGLAIS FAITE AU CAP-BRETON PAR 37 MICMACS ACCOMPAGNÉS DE TROIS FRANÇAIS ÉCHAPPÉS DES PRISONS DE L'ACADIE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1715 – 13 septembre (Québec). «Lettre de Ramezay et Bégon au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 35, fol. 3-14v (microfilm F-35); transcription : volume 35, p. 2-24 (microfilm C-2384).

→ DOCUMENT DU JÉSUIE AUBERY DANS LEQUEL EST RAPPORTÉ LE PILLAGE DE BÂTIMENTS ANGLAIS PAR DES MICMACS QUI A TOURNÉ EN MASSACRE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1715 – 25 septembre (Québec). «Lettre de Bégon au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 35, fol. 106-129v (microfilm F-35); transcription : volume 35, p. 191-234 (microfilm C-2384).

→ ÉLÉMENTS DES RAPPORTS DES RÉCOLLETS JUSTINIEN DURAND ET FÉLIX PAIN CONCERNANT LES MICMACS : REFUS DES ACADIENS ET DES NATIONS AUTOCHTONES DE PRÊTER LE SERMENT D'ALLÉGEANCE À L'ANGLETERRE; SELON LE PÈRE DE LA CHASSE, LES INDIENS DE PANAOUAMSKÉ N'ONT VOULU NI «PROCLAMER LE NOUVEAU ROI», NI PRÊTER LE SERMENT, NI LAISSER LES ANGLAIS S'ÉTABLIR SUR LEURS TERRES; PROMESSE DES ANGLAIS DE LEUR DISTRIBUER DES PRÉSENTS SUPÉRIEURS À CEUX OFFERTS PAR LES FRANÇAIS SI BIEN QU'IL FAUDRAIT RÉTABLIR L'ANCIEN FONDS DES DÉPENSES DE L'ACADIE PRÉVU À CET EFFET; DE PLUS, LE PÈRE RALE RAPPORTE QUE LE GÉNÉRAL ANGLAIS A FAIT ASSEMBLER LES CHEFS INDIENS DE

NARANTSOUAK «POUR TRAITER AVEC EUX SUR LES LIMITES DE LEURS TERRES»; LES MISSIONNAIRES DEMANDENT QUE L'ON VENDE LES MARCHANDISES FRANÇAISES À PRIX COMPÉTITIF À L'EXCEPTION DES *ÉCARLATINES* QUE LES INDIENS PRÉFÈRENT AUX MARCHANDISES ANGLAISES; LES MISSIONNAIRES SE SERVIRONT TOUJOURS UTILEMENT DE LA RELIGION POUR EMPÊCHER LES INDIENS DE SE DÉCLARER CONTRE LES FRANÇAIS; QUERELLE ENTRE LES ANGLAIS DE PORT-ROYAL ET LES MICMACS; PRÉTENTION DES ANGLAIS DE N'AVOIR «D'AUTRES LIMITES QUE CELLES DU FLEUVE SAINT-LAURENT» QUI ONT PROPOSÉ AUX INDIENS «DE S'ALLIER AVEC EUX PAR DES MARIAGES»; NE VEULENT PAS QUE LES ACADIENS QUITTENT L'ACADIE CAR ILS SERAIENT AMENER À L'ABANDONNER À LEUR TOUR NON SEULEMENT PAR LE DÉFAUT DE SECOURS «MAIS ENCORE PAR LA CRAINTE QU'ILS ONT DES SAUVAGES»; LE PRÊTRE GAULIN DEMANDE D'ÊTRE RELEVÉ DE SES FONCTIONS PAR UN AUTRE MISSIONNAIRE MAIS L'ÉVÊQUE SOUHAITE QU'IL RESTE AU MOINS UN AN À SA MISSION POUR APPRENDRE LA LANGUE MICMAQUE À CELUI QUI SERA ENVOYÉ LE PRINTEMPS SUIVANT.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1716 – 1 avril. «Délibérations du Conseil de Marine». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 123, fol. 182-196 (microfilm F-124).

→ SELON LE JÉSUITE JOSEPH AUBERY, CINQ INDIENS (DE NARANTSOUAK), EN ROUTE VERS BOSTON, «S'APERÇURENT VERS SACO, QUE PLUSIEURS ANGLAIS QUITTAIENT LEURS HABITATIONS ET S'ENFUYAIENT» PARCE QU'ILS VENAIENT D'APPRENDRE QUE LES MICMACS «AVAIENT PRIS ET PILLÉ 9 OU 10 DE LEURS BÂTIMENTS»

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). [1720]. «Relation de la mission de M. Antoine Gaulin dans le pays des Mimaks et en Acadie vers 1720». Série K-1232.

→ RAPPORT DE MISSION EN PAYS MICMAC AU DÉBUT DU 18<sup>E</sup> SIÈCLE; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRISTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1723 – 14 octobre (Québec). «Lettre de Vaudreuil et Bégon au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 45, fol. 52-58v (microfilm F-45); transcription : volume 45 , p. 36-40 (microfilm C-2387).

→ DEMANDE DE REMBOURSEMENT DES ACADIENS QUI ONT FOURNI DES PROVISIONS AUX MICMACS QUI SONT EN GUERRE CONTRE LES ANGLAIS ET QUI POURRAIENT CONTRIBUER À LES CHASSER DE PORT-ROYAL CAR CES DERNIERS METTENT TOUT EN OEUVRE POUR S'ATTIRER LEURS FAVEURS ET ONT MÊME RÉUSSI À EN GAGNER QUELQUES-UNS QUI «S'ENTREMETTENT POUR EMPÊCHER LES [AUTRES] SAUVAGES DE LEUR FAIRE LA GUERRE».

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1723 – 31 octobre (Québec) - a. [«Lettre de M. de Vaudreuil au ministre»]. Nouvelle-France, Correspondance officielle, Série 3. MG 8 - A 1. Transcription : volume 8, p. 1145-1146 (microfilm C-13999) ou encore France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 45, fol. 109-110v (microfilm F-45); transcription : volume 45 , p. 70-71 (microfilm C-2387).

→ IL EST DEMANDÉ AU MINISTRE DE PUNIR UN CAPITAINE DE VAISSEAU DE LA ROCHELLE QUI A EU LA «HARDIESSE» DE RECEVOIR À SON BORD LE PRÊTRE QUI ÉTAIT AFFECTÉ À LA MISSION DES

MICMACS EN ACADIE ET QUI EST REPASSÉ EN FRANCE SANS PERMISSION; DE MÊME, IL EST DEMANDÉ UN SUBSTITUT AU DÉMISSIONNAIRE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1725 – 31 octobre (Québec) - b. «Lettre de Longueuil et Bégon au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 47, fol. 60-70 (microfilm F-47); transcription : volume 47, p. 23-29 (microfilm C-2387).

→IL EST RAPPORTÉ QUE, DEPUIS DEUX ANS, LE MISSIONNAIRE GAULIN A ENGAGÉ LES MICMACS À FAIRE LA PAIX AVEC LES ANGLAIS MAIS QUE SI CES MÊMES MICMACS DEVAIENT REPRENDRE LES HOSTILITÉS, LES ABÉNAQUIS DE LA RIVIÈRE SAINT-JEAN SE JOINDRAIENT À EUX.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1727 – 29 avril. [«Extraits de lettres diverses sur les nations de l'est»]. MG 1 - Série C11A. Original : volume 49, fol. 576-582v (microfilm F-49); transcription : volume 49, p. 596-607 (microfilm C-2388).

→BEAUHARNOIS ET DUPUY SOUHAITENT POUSSER LES MICMACS À LA GUERRE AFIN D'ENGAGER LES INDIENS [ABÉNAQUIS] DE LA RIVIÈRE SAINT-JEAN À LES IMITER; AILLEURS, GAULIN ET D'AUTRES MISSIONNAIRES EXCITENT LES INDIENS À CONTINUER LA GUERRE BIEN QUE LE GOUVERNEUR ANGLAIS AIT SOUMIS DES PROPOSITIONS DE PAIX À DE JEUNES MICMACS VENUS À PORT-ROYAL. D'APRÈS UNE LETTRE DE GAULIN, LES CHEFS INDIENS PARAISSENT PEU ATTIRÉS PAR DE TELLES OFFRES, MÊME QU'UN PARTI DE HUIT MICMACS A PILLÉ UN BÂTIMENT ANGLAIS L'ANNÉE D'AVANT.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1728 – 9 mars. [«Correspondance relative aux Abénaquis et aux Micmacs»]. Nouvelle-France, Correspondance officielle, Série 1. MG 8 – A 1. Transcription : volume 8, p. 7-23 (Microfilm C-13575).

→LETTRES DE BEAUHARNOIS ET DE DUPUY SUR LES DISPOSITIONS DES NATIONS ABÉNAQUISES, MICMACQUES ET AUTRES À L'ÉGARD DES FRANÇAIS ET DES ANGLAIS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). [1731 – 10 juillet]. «Brevet qui accorde au Sr Haraneder [*sic*] le privilège exclusif de faire la tuerie des vaches et loups marins aux Ysles de la Madeleine, daté le 10 juillet 1731». MG1. Série B. Vol. 55, no3.

→MÊME ACTIVITÉ DE CHASSE CONDUITE PAR LES MICMACS À CERTAINES SAISONS DURANT LA PÉRIODE COLONIALE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). [1736]. [«Dénombrement des nations sauvages»]. France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 66, fol. 236-256v (microfilm F-66).

→RENSENCLEMENT (ATTRIBUÉ À JONCAIRE OU MICHEL MARAY DE LA CHAUVIGNERIE) DE TOUTES LES NATIONS AUTOCHTONES DU GOUVERNEMENT DU CANADA, ENTRE AUTRES LES MICMACS, LES AMALÉCITES [*sic*] ET LES PAPINACHOIS, DU NOMBRE DE GUERRIERS LES COMPOSANT AVEC LEURS «ARMOIERIES».

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). [1737] - a. «Détail de toute la colonie». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 67, fol. 80, 95-107 (microfilm F-67); transcription : volume 67, p. 40-62 (microfilm C-2392).

→RAPPORT DE L'INTENDANT HOCQUART QUI DÉNOMME LES NATIONS INDIENNES QUI HABITENT LE CONTINENT DEPUIS L'ACADIE JUSQU'AU PAYS DES ILLINOIS EN ÉTABLISSANT, ENTRE AUTRES, LE NOMBRE DE GUERRIERS CHEZ LES ABÉNAQUIS ET LES MICMACS DE L'ACADIE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1737 - b. [«Lettre de l'évêque Angus Bernard MacEachern»]. France, Bibliothèque nationale, Département des manuscrits, Nouvelles acquisitions françaises, Collection Margry (Acadie. Terre-Neuve), MG 7 - I - A3. Transcription : volume 9283, fol. 413, 2 p. (microfilm C-1333).

→RECENSEMENT PAR VILLAGE DU NOMBRE DE MICMACS PORTANT LES ARMES EN ACADIE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1741 - 3 octobre (Québec). «Lettre de Gilles Hocquart au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 120, fol. 274-277v (microfilm F-121); transcription : volume 120-2, p. 55-58 (microfilm C-2410).

→DANS LA MISSIVE DE L'INTENDANT, IL EST FAIT MENTION QUE GEORGES LEFEBVRE DE BELLEFEUILLE, COMMIS SUBDÉLÉGUÉ DES MAGASINS DU ROI DE MONTRÉAL À GASPÉ, A REMIS AU MICMAC DENIS DEDAM LA ROBE DE DRAP QUE GUILLOT LUI AVAIT «ADRESSÉE» SAUF QUE LE COMMANDANT DU NAVIRE LE SAINT-AUGUSTIN DE BAYONNE, ÉTIENNE D'HIRIBAREN, A ENIVRÉ «LEDIT SAUVAGE» ET S'EST FAIT «DONNER LA ROBE POUR LE PAIEMENT DE 5 À 6 POTS D'EAU-DE-VIE».

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1742 – 17 septembre (Québec). «Lettre de Hocquart au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 77, fol. 332-337v (microfilm F-77); transcription : volume 77, p. 368-375 (microfilm C-2394).

→DANS SA MISSIVE, L'INTENDANT FAIT ALLUSION À LA CONDUITE DU CAPITAINE DE NAVIRE HISIBAREN QUI A SUBTILISÉ UNE ROBE OFFERTE COMME PRÉSENT À UN MICMAC DE GASPÉ EN L'ENIVRANT.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1744 – 22 juillet (Québec). «Lettre de Hocquart au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 81, fol. 251-254v (microfilm F-81); transcription : volume 81, p. 341-346 (microfilm C-2395).

→L'INTENDANT RAPPORTE QUE LES ABÉNAQUIS DE L'ACADIE, PARTICULIÈREMENT CEUX DE PANAOUAMSKÉ, ONT D'ABORD ÉTÉ D'AVIS PARTAGÉS POUR CE QUI EST DE PRÉPARER LA GUERRE CONTRE LES ANGLAIS MAIS QUE, SELON LES DERNIÈRES NOUVELLES REÇUES DE BEAUHARNOIS, TOUS SERAIENT MAINTENANT PRÊTS À «CHANTER LA GUERRE» ET À PORTER DES COLLIERS DE GUERRE AUX MICMACS ET AUX INDIENS DE NARANTSOUAK ET DE LA RIVIÈRE SAINT-JEAN.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1745 – septembre/octobre (Québec). «Lettre de Beauharnois et Hocquart au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original: volume 83, fol. 3-36v (microfilm F-83); transcription : volume 83, p. 3-72 (microfilm C-2395).

→SUITE À L'ANNONCE DE LA PRISE DE LOUISBOURG, IL EST PROPOSÉ DE TENTER DE LA RECONQUÉRIR EN ENVOYANT L'ANNÉE SUIVANTE 2 000 À 2 500 HOMMES À LA BAIE DES ESPAGNOLS AUXQUELS SE JOINDRAIENT 200 OU 300 CANADIENS ET AUTANT DE MICMACS. LE COMMANDANT DU CASTOR RECOMMANDE, POUR SA PART, D'ENTREPRENDRE LA RECONQUÊTE DE CETTE PLACE DÈS LE PRINTEMPS, CE QUI NÉCESSITERAIT DE PLUS GRANDES FORCES NAVALES ET MILITAIRES, SOIT LA PARTICIPATION DE 400 OU 500 JEUNES CANADIENS ET DES INDIENS DE MIRAMICHI ET DE RESTIGOUCHE. POUR LEUR PART, LES ACADIENS NE SAURAIENT CROIRE QUE LES ANGLAIS PUISSENT SONGER À LES DÉPORTER, À MOINS QUE LA DÉsertION DES INDIENS NE LES «ENHARDISSE» À PRENDRE CE PARTI; QUANT AUX MICMACS, ILS N'AURONT D'AUTRE RESSOURCE QUE DE VENIR AU CANADA OU DU CÔTÉ DE RESTIGOUCHE ET DE MIRAMICHI. CES DERNIERS, PAR LEURS MENACES, ONT EMPÊCHÉ LES ACADIENS DE LIVRER LES BESTIAUX DEMANDÉS PAR LE COMMANDANT ANGLAIS DE LOUISBOURG. À DÉFAUT DE REPRIRE LOUISBOURG, IL EST ENVISAGÉ DE S'ÉTABLIR FORTEMENT À LA HÈVE CAR, DEPUIS LA GUERRE, LES ANGLAIS NE FONT PLUS LA SÉCHERIE DU POISSON SUR CETTE CÔTE PAR CRAINTE DES MICMACS. LEUR NOMBRE EST DONNÉ POUR LES MISSIONS DE MIRAMICHI ET DE RESTIGOUCHE ET L'ON RECONNAÎT LA GRANDE NÉCESSITÉ D'ENTREtenir LEUR AMITIÉ. CINQ DÉPUTÉS MICMACS SONT VENUS DISCOURIR À QUÉBEC ET DES SECOURS LEUR SERONT EXPÉDIÉS. DES MUNITIONS DE GUERRE SERONT APPORTÉES AU PRINTEMPS À LA RIVIÈRE SAINT-JEAN QUI SERONT CONFIÉES AU PÈRE CHARLES GERMAIN POUR ARMER LES MICMACS DE MEDOCTEC, RESTIGOUCHE, MIRAMICHI, ET AUTRES.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1745 – 9 octobre (Québec). «Bordereau de dépenses». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 84, fol. 151-153 (microfilm F-84); transcription : volume 84-1, p. 350-354 (microfilm C-2395).

→DÉPENSES FAITES À L'OCCASION DU PARTI ENVOYÉ EN GUERRE CONTRE L'ANGLAIS EN ACADIE, SOUS LE COMMANDEMENT DU SIEUR MARIN (PAUL MARIN DE LA MALGUE), NÉCESSITANT, ENTRE AUTRES, LE REMBOURSEMENT DE SOMMES À PLUSIEURS MISSIONNAIRES ET À DES INDIENS MALÉCITES ET MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1745 – 2 novembre (Québec). «Lettre de Hocquart au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 84, fol. 103-107v (microfilm F-84); transcription : volume 84-2 , p. 7-13 (microfilm C-2395).

→IL EST QUESTION DU PILLAGE DE BOISSONS ET DE HARDES PAR LES INDIENS D'ACADIE. RAPPEL DES DÉPENSES POUR LES INDIENS DESCENDUS À MONTRÉAL (IROQUOIS, MICMACS D'ACADIE ET AUTRES) POUR DÉFENDRE LA COLONIE MENACÉE D'UNE INVASION ANGLAISE. RECOMMANDATION DE LA NÉCESSITÉ DE BIEN TRAITER PARTICULIÈREMENT LES 300 À 400 INDIENS DE L'ÎLE ROYALE QUI SONT SUR LE POINT D'ARRIVER.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1746. «Extrait en forme de journal de ce qui s'est passé d'intéressant dans la colonie...». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original :

volume 85, fol. 101-172v (microfilm F-85); transcription : volume 85, p. 109-232 (microfilm C-2396).

→RAPPEL DES PRINCIPALES OCCUPATIONS ET ACTIVITÉS DE LA COLONIE PAR BEAUHARNOIS ET HOCQUART POUR LA PÉRIODE DE DÉCEMBRE 1745 AU 4 NOVEMBRE 1746, ENTRE AUTRES: RECENSEMENT DES ABÉNAQUIS ET DES MICMACS; PARTICIPATION DES INDIENS DE MIRAMICHI ET DE RESTIGOUCHE AVEC LEURS MISSIONNAIRES, DE JOSEPH MARIN DE LA MALGUE AVEC 80 MICMACS ET DE JACQUES LEGARDEUR DE SAINT-PIERRE AVEC DES ABÉNAQUIS AU PROJET DE FAIRE LE SIÈGE DE PORT-ROYAL; ORDRE DE S'ENTENDRE AVEC LE MISSIONNAIRE LE LOUTRE POUR FAIRE RÔDER LES INDIENS AUX ENVIRONS DE LA HÈVE ET DE CHIBOUCTOU POUR QUE LES ANGLAIS N'Y FASSENT AUCUN ÉTABLISSEMENT; IMMIGRATION DE FAMILLES ANGLAISES, IRLANDAISES, FLAMANDES ET HOLLANDAISES À L'ÎLE ROYALE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1746 – 6 octobre (Québec). «Lettre de Hocquart au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 85, fol. 354-361v (microfilm F-85); (transcription : volume 85, p. 373-381 (microfilm C-2396).

→L'INTENDANT FAIT L'ÉLOGE DU JÉSUISTE CHARLES GERMAIN ET DU RÉCOLLET MAURICE DE LA CORNE, CE DERNIER, À LA TÊTE DE SES MICMACS, S'ÉTANT MONTRÉ INTRÉPIDE LORS DE L'AFFAIRE DE PORT-LA-JOIE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1746- 8 novembre (Québec). «Lettre de Beauharnois au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 85, fol. 237-240v (microfilm F-85); (transcription : volume 85, p. 304bis-308 (microfilm C-2396).

→ARRIVÉE À LA BAIE VERTE D'ABÉNAQUIS, DE HURONS ET DE MICMACS CONDUITS PAR SAINT-PIERRE ET JOSEPH MARIN DE LA MALGUE QUI SONT SUIVIS D'UN DÉTACHEMENT DE CANADIENS DEVANT SE RENDRE À PORT-ROYAL EN VUE DE S'OPPOSER AVEC SUCCÈS À UNE OFFENSIVE ENNEMIE L'ANNÉE SUIVANTE

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1746 – 31 décembre (Montréal). «Extrait de la dépense qui a été faite dans les magasins du roi...». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 86, fol. 178-236 (microfilm F-86).

→DÉPENSES OCCASIONNÉES PAR LA GUERRE, DEPUIS LE PREMIER SEPTEMBRE 1746 JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE DE LA MÊME ANNÉE, COMME SUITE DE LA VENUE DES INDIENS DES PAYS D'EN HAUT ET D'AILLEURS (ENTRE AUTRES DES MICMACS) QUI ONT SÉJOURNÉ À MONTRÉAL.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1746- 1747 - a. «Journal de Daniel-Hyacinthe-Marie Liénard». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 87, fol. 314-362 (microfilm F-87); transcription : volume 87-3, p. 5-184 (microfilm C-2397).

→LE DOCUMENT FAIT ÉTAT DE LA CONFRONTATION ENTRE ANGLAIS ET FRANÇAIS AIDÉS DE MICMACS À PORT-LA-JOIE AVEC PRISE DE PRISONNIERS ANGLAIS ENVOYÉS À QUÉBEC SUR LE BATEAU DE VITRÉ. ALLUSION À UNE DISTRIBUTION DE POUDRES ET DE BALLES AUX DÉPUTÉS [MICMACS?] DE L'ÎLE SAINT-JEAN VENUS DEMANDER DU SECOURS. ÉTAT DU CAMPMENT DE RAMEZAY PRÈS DE PORT-ROYAL OÙ LES RAVAGES CAUSÉS PAR LA MALADIE SONT TRÈS GRANDS, PARTICULIÈREMENT CHEZ LES MICMACS QUI MANQUENT DE VIVRES.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1746 – 1747 - b. [«Journal de La Galissonnière et Hocquart»]. France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 87, fol. 22-97v (microfilm F-87); transcription : volume 87-1, p. 64-238 (microfilm C-2396).

→ CONCERNANT «CE QUI S'EST PASSÉ D'INTÉRESSANT DANS LA COLONIE À L'OCCASION DES MOUVEMENTS DE GUERRE ET DES DIFFÉRENTS AVIS REÇUS DEPUIS LE DÉPART DES VAISSEAUX AU MOIS DE NOVEMBRE 1746» JUSQU'AU 7 OCTOBRE 1747 : DÉMÉNAGEMENT À LA RIVIÈRE DU SUD DES MICMACS ET MALÉCITES QUI ÉTAIENT À SAINT-MICHEL; RENVOI DES MICMACS DE MIRAMICHI ET DE RESTIGOUCHE À QUI ON DEMANDE D'HARCELER L'ENNEMI ANGLAIS EN ACADIE ET À L'ÎLE ROYALE; SECOURS DEMANDÉ PAR LE PÈRE GERMAIN POUR LES INDIENS DE L'ACADIE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1747. «Placet adressé au ministre Maurepas». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 89, fol. 124-131 (microfilm F-89); transcription : volume 89, p. 49-61 (microfilm C-2397).

→ EN RAISON DE SERVICES RENDUS COMME DES PERTES ET DES DÉPENSES ENCOURRUES LORS DES CAMPAGNES MILITAIRES CONDUITES EN ACADIE, JOSEPH-NICOLAS GAUTIER DIT BELLAIR DEMANDE AU MINISTRE DES INDEMNITÉS, ENTRE AUTRES POUR LES FOURNITURES REMISES AUX MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1747 – 10 août. «Mémoire des partis de guerre qui ont été équipés à Montréal...». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 87, fol. 2-14 (microfilm F-87); transcription : volume 87-1, p. 2-36 (microfilm C-2396).

→ EN RAISON DE RAIDS FRÉQUENTS DE PARTIS DE GUERRE IROQUOIS ET ANGLAIS À PROXIMITÉ DE MONTRÉAL, IL A ÉTÉ ENVOYÉ DES ABÉNAQUIS, DES MICMACS ET DES MALÉCITES AUX ÉTABLISSEMENTS DE SOULANGES, DE CHÂTEAUGUAY, DE SAINTE-THÉRÈSE, DE LAPRAIRIE, DE FORT SAINT-LOUIS, DU LAC DES DEUX-MONTAGNES ET DE L'ÎLE PERROT POUR ASSISTER LES GARNISONS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1747 – 1 septembre (Montréal). «Extrait de la dépense qui a été faite dans les magasins du roi». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 117, fol. 168-320v (microfilm F-118); transcription : volume 117, parties 1 et 2, p. 306-420 et 1-174 (microfilm C-2408).

→ DÉPENSES FAITES EN 1747 TANT POUR LES ÉQUIPEMENTS, VIVRES, MARCHANDISES, ET MUNITIONS TIRÉS DES MAGASINS DU ROI DE MONTRÉAL, ENTRE AUTRES : POUR LES INDIENS ENVOYÉS AU FORT SAINT-FRÉDÉRIC (OUTAOUAIS, ABÉNAQUIS, MICMACS, MISSISSAGUÉS, SAKIS, SAUTEUX DE DÉTROIT); POUR LES INDIENS DES PAYS D'EN HAUT ET DOMICILIÉS VENUS À MONTRÉAL POUR TENIR CONSEIL (ABÉNAQUIS, MICMACS, OUTAOUAIS, POTÉOUATAMIS, ILLINOIS, NÉPISSINGUES, PUANTS, FOLLES AVOINES, HURONS DE DÉTROIT, SAKIS, ONONTAGUÉS, MISSISSAGUÉS, RENARDS, SAUTEUX DE MICHILLIMAKINAC, HURONS DE LORETTE, ONNEIOUTS, TUSCARORENS, CHRISTINAUX, IROQUOIS DU SAULT-SAINT-LOUIS ET DU LAC DES DEUX-MONTAGNES). DÉPENSES ÉGALEMENT FAITES POUR LA SUBSISTANCE DES FEMMES ET ENFANTS D'INDIENS PARTIS À LA GUERRE. AUTRES DÉPENSES À METTRE AU COMPTE DES PRÉSENTS OU FOURNITURES DISTRIBUÉS À DES INDIENS POUR SERVICES RENDUS, POUR

PERTES SUBIES ET AUTRES, SOIT LES DOMICILIÉS DU SAULT-SAINT-LOUIS ET DU LAC DES DEUX-MONTAGNES, LES HURONS DE LORETTE, LES ABÉNAQUIS DE MISSISQUOI, LES MICMACS ET ABÉNAQUIS DE LA RIVIÈRE SAINT-JEAN, LES MALÉCITES, LES OUTAOUAIS, LES POTÉOUATAMIS, LES IROQUOIS, LES PUANTS, LES FOLLES AVOINES, LES SAKIS, LES MIAMIS, LES ILLINOIS ET LES SAUTEUX.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1747 – 21 octobre (Québec). «Lettre de La Galissonnière au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 87, fol. 256-259v (microfilm F-87); transcription : volume 87-2, p. 190-198 (microfilm C-2396).

→ EN RAPPORT AVEC L'ÉTAT DE GUERRE DANS LA COLONIE, LE GOUVERNEUR SIGNALE QUE LES INDIENS DU LAC DES DEUX-MONTAGNES SONT CEUX QUI SERVENT LE MIEUX LES FRANÇAIS; SE DIT CONTENT DES ABÉNAQUIS ET DES MICMACS DE L'ACADIE ET DE L'ÎLE ROYALE. CES DERNIERS ONT ÉTÉ RENVOYÉS EN TRÈS GRAND NOMBRE DANS LEURS VILLAGES «OÙ ON NE LES LAISSERA POINT MANQUER DE MUNITIONS POUR HARCELER SANS CESSER TOUS LES POSTES ANGLAIS».

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1747 – 31 octobre (Québec). «Lettre de Hocquart au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 88, fol. 184-198 (microfilm F-88); transcription : volume 88, p. 126-155 (microfilm C-2397).

→ L'INTENDANT FAIT ÉTAT DES DÉPENSES DE GUERRE POUR LES ANNÉES 1746-1747, ENTRE AUTRES: VOYAGES DU BÂTIMENT LE DAUPHIN À BEAUBASSIN ET DU SOLEIL LEVANT À MIRAMICHI POUR APPORTER LES SECOURS AUX MICMACS; ACHATS EFFECTUÉS PAR GUILLIMIN, LEBÉ ET LE JÉSUIE CHARLES GERMAIN POUR L'HABILLEMENT DES INDIENS, DES RÉFUGIÉS FRANÇAIS, DES CANADIENS ET DES ACADIENS QUI ONT RENDU DES SERVICES À LA COLONIE EN GUERRE; FRAIS OCCASIONNÉS «PAR L'ALLER ET LE RETOUR» D'UNE PARTIE D'UN DÉTACHEMENT MILITAIRE DANS UN ENTREPÔT DU LAC TÉMISCOUATA POUR LE TRANSPORT DE VIVRES VERS BEAUBASSIN POUR ENTREtenir LES BONNES DISPOSITIONS DES INDIENS DE L'ACADIE; SURPRISE DE LA CONSOMMATION EXCESSIVE DE VIVRES POUR LA NOURRITURE DES 700 À 800 INDIENS DE LA RIVIÈRE SAINT-JEAN, DE PANAOUAMSKÉ, DE MEDOCTEC ET DE NARANTSOUAK QU'ON N'A PU DÉTERMINER À RETOURNER CHEZ EUX; DANS LES CIRCONSTANCES, ILS ONT ÉTÉ «ENGAGÉS» À FAIRE DES PARTIS DE GUERRE CONTRE L'ANGLAIS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1747 - 1748. [«Journal de La Galissonnière et Hocquart»]. France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 8, fol. 175-225 (microfilm F-87); transcription : volume 87-2, p. 1-158 (microfilm C-2396).

→ SUR CE QUI S'EST PASSÉ D'INTÉRESSANT DANS LA COLONIE DE NOVEMBRE 1747 À OCTOBRE 1748, ENTRE AUTRES : ENTRETIEN DES INDIENS DE L'ACADIE ET D'AUTRES LIEUX INSTALLÉS À LA POINTE À LA CAILLE ET À LA RIVIÈRE DES ÉTCHEMINS; FORMATION DE PARTIS DE GUERRE D'INDIENS DE L'ACADIE (PANAOUAMSKÉ), D'ABÉNAQUIS DE SAINT-FRANÇOIS ET DE BÉCANCOUR, DE MICMACS, DE NÉPISSINGUES, D'ALGONQUINS ET DE DOMICILIÉS; NOUVELLES REÇUES DU PÈRE GERMAIN ET DE L'ABBÉ MAILLARD RELATIVES AUX PROJETS DE HARCÈLEMENT DE L'ENNEMI ANGLAIS À L'ÎLE ROYALE; «COUP» DU DÉTACHEMENT DE JACQUES COSTE COMPOSÉ DE FRANÇAIS ET D'INDIENS DE L'ÎLE ROYALE RÉFUGIÉS EN ACADIE RÉSULTANT EN L'INCENDIE DE MAISONS DU HAVRE DE L'INDIENNE ET DE LA PETITE BRADOR; DÉPART POUR L'ÎLE ROYALE DES SIEURS BOURDON, DUCHAMBON ET DESCOUTS AVEC DES DÉTACHEMENTS DE SOLDATS ET DE MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1748. «Description de l'Acadie...». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 87, fol. 363-364v (microfilm F-87); transcription: volume 87-3, p. 185-191 (microfilm C-2397).

→IL SE TROUVE EN ACADIE UN MILLIER DE MICMACS DISPERSÉS LE LONG DES CÔTES DE CANSEAU À PORT-ROYAL; ILS SONT TOUS CATHOLIQUES ET ENNEMIS IRRÉDUCTIBLES DES ANGLAIS AVEC COMME MISSIONNAIRE L'ABBÉ LE LOUTRE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1748 – 7 novembre (Québec). «Lettre de Bigot au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 92, fol. 195-196v (microfilm F-92); transcription : volume 92, p. 103-104 (microfilm C-2398).

→L'INTENDANT RAPPORTE AU MINISTRE QU'EN ACADIE SONT ENTRETENUS 700 À 800 INDIENS (SURTOUT DES MICMACS MAIS D'AUTRES AUSSI DE LA RIVIÈRE SAINT-JEAN) QUI SONT À LA POINTE À LA CAILLE ET AU SAULT DE LA CHAUDIÈRE. ILS DOIVENT S'EN RETOURNER CHEZ EUX AU PRINTEMPS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1749 – 30 septembre (Québec) - a. «Lettre de Bigot au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 93, fol. 249-252v (microfilm F-93); transcription : volume 93, p. 266-271 (microfilm C-2398).

→L'INTENDANT FAIT ÉTAT DES FINANCES DE LA COLONIE AVEC CETTE ALLUSION SUR L'ENTRETIEN DES GUERRIERS MICMACS QUI «ONT CONSOMMÉ BEAUCOUP» ET QUE LA GALISSONNIÈRE A RETOURNÉS AU MOIS DE JUIN.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1749 – 30 septembre (Québec) - b. «Lettre de Bigot au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 93, fol. 253-254v (microfilm F-93); transcription : volume 93, p. 272-273 bis (microfilm C-2398).

→AUTRE MOT DE L'INTENDANT RELATIVEMENT À L'ÉTABLISSEMENT PROJETÉ D'ACADIENS ET DE COLONS FRANÇAIS À L'ÎLE SAINT-JEAN (ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD) EN PROVENANCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE QUI, MALGRÉ L'INSISTANCE DES AUTORITÉS ANGLAISES, REFUSENT DE S'ENGAGER DU CÔTÉ DE LA COURONNE D'ANGLETERRE. SELON LE MISSIONNAIRE, LES ACADIENS PRENDRONT LES ARMES AVEC LES INDIENS SI ON LES OBLIGE À PRÊTER UN NOUVEAU SERMENT DE FIDÉLITÉ. LES MICMACS DEMANDENT DE L'AIDE AUX INDIENS DOMICILIÉS POUR S'OPPOSER À L'ÉTABLISSEMENT DE CHIBOUCTOU (HALIFAX); ILS ONT MÊME DEMANDÉ DES TROUPES À LA JONQUIÈRE QUI A DÛ REFUSER À CAUSE DE LA PAIX. IL SERA ENVOYÉ, DANS LE BÂTIMENT QUI TRANSPORTE LE CHEVALIER DE LA CORNE, DES ÉTOFFES, DES FUSILS ET D'AUTRES MUNITIONS POUR CES INDIENS ET POUR LES ACADIENS QUI VOUDRAIENT PRENDRE LES ARMES AVEC EUX.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1749 – 9 octobre (Québec). «Lettre de La Jonquière au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 93, fol. 169-172v (microfilm F-93); transcription : volume 93, p. 175-182 (microfilm C-2398).

→IL EST RAPPORTÉ QUE LES ACADIENS REFUSENT DE PRÊTER LE SERMENT DE FIDÉLITÉ À L'ANGLETERRE ET QU'ILS DÉSIRENT SE RÉFUGIER À PETITCODIAC, MEMRAMCOOK ET

CHIPOUDY AVEC LES MICMACS. LES INDIENS SERONT SECRÈTEMENT SECOURUS EN ARMES ET EN MUNITIONS ET LES MISSIONNAIRES GUIDERONT LEURS PAS (RÔLE DU PÈRE GERMAIN ET DE L'ABBÉ LE LOUTRE). SI TOUT MARCHE COMME PRÉVU, LES ANGLAIS NE POURRONT FAIRE AUCUN NOUVEL ÉTABLISSEMENT AVANT QUE LES LIMITES TERRITORIALES NE SOIENT RÉGLÉES ET LES ACADIENS AURONT AINSI QUITTÉ LA NOUVELLE-ÉCOSSE. DE PLUS, LA GUERRE DE HARCÈLEMENT DES INDIENS POURRAIT AMENER LES ANGLAIS À RENONCER À LEURS PRÉTENTIONS TERRITORIALES.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1750 – 3 octobre (Québec). «Lettre de La Jonquière au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 95, fol. 267-273 (microfilm F-95); transcription : volume 95, p. 213-224 (microfilm C-2398).

→IL EST RAPPORTÉ QUE LES ANGLAIS CAMPENT À BEAUBASSIN, AU NOMBRE DE 700 HOMMES, SOUS LE COMMANDEMENT DE CHARLES LAWRENCE ET QUE LES ABBÉS LOUIS DE LA CORNE ET LE LOUTRE ONT MIS TOUT EN OEUVRE POUR LES EMPÊCHER DE S'Y ÉTABLIR. DES MALÉCITES ET DES MICMACS ONT FAIT FEU SUR LES PREMIERS BÂTIMENTS DE LA FLOTTE ANGLAISE. LES INDIENS ONT COMBATTU CONTRE LES TROUPES ANGLAISES QUI AVAIENT FAIT LEUR DESCENTE ET ILS ONT TUÉ 30 OU 40 SOLDATS ET EN ONT BLESSÉ AUTANT. DEUX CHALOUPE ANGLAISES ONT TIRÉ DU FUSIL SUR LES TROUPES FRANÇAISES MAIS LA VALLIÈRE LES A FORCÉES DE SE RETIRER COMME IL EST IMPORTANT DE NE PAS CÉDER UN «POUCE DE TERRAIN» AUX ANGLAIS AVANT LA FIXATION DES LIMITES TERRITORIALES. DES SUPPLÉMENTS DE VIVRES, D'ARMES ET DE MUNITIONS SERONT ENVOYÉS PAR BIGOT ET SAINT-OURS AVEC ORDRE D'ARMER LES HABITANTS ET LES INDIENS COMME DE SE CONCERTER AVEC LE LOUTRE POUR ENGAGER LES INDIENS À HARCELER LES ANGLAIS. LES HABITANTS DES RIVIÈRES PETITCODIAC, MEMRAMCOOK ET CHIPOUDY DEMANDANT DE SE RETIRER CHEZ EUX ET CEUX DE VERKAK, DE POINTE DE BEAUSÉJOUR ET DE TINTEMARRE SONT EXORTÉS À RESTER SUR LEURS TERRES ET À SUIVRE LES DIRECTIVES DE SAINT-OURS CAR LA PRÉSENCE DE CES HABITANTS RÉCONFORTE LES INDIENS. DU RESTE, UNE GRANDE PARTIE DE CES DERNIERS SE SONT RETIRÉS CHEZ EUX ET LES AUTRES NE TARDERONT PAS À LES IMITER SI SAINT-OURS ET L'ABBÉ LE LOUTRE NE RÉUSSISSENT PAS PAR DES PRÉSENTS À RANIMER LEUR ZÈLE. LES INDIENS PEUVENT ÔTER AUX SOLDATS L'ENVIE DE PASSER CHEZ LES ANGLAIS; D'AILLEURS, ILS ONT ARRÊTÉ QUATRE DÉSERTEURS DONT DEUX DE LA GARNISON DE LOUISBOURG.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1750 – 30 octobre (Québec). «Lettre de Bigot au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 96, fol. 86-95v (microfilm F-96); transcription : volume 96, p. 68-76 (microfilm C-2399).

→L'INTENDANT SIGNALE QU'ÉYANT DONNÉ L'AGITATION DES INDIENS DANS L'OUEST ET LES MOUVEMENTS DES MICMACS EN ACADIE, IL N'Y A PAS LIEU D'ESPÉRER UNE DIMINUTION PROCHAINE DES DÉPENSES. DES SECOURS ET DES MARCHANDISES ONT ÉTÉ EXPÉDIÉS À CHEDAÏK ET À LA RIVIÈRE SAINT-JEAN DANS LE BUT D'AMADOUER LES INDIENS PAR DES PRÉSENTS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1751. «Journal de ce qui s'est passé à Chignectou et autres parties des frontières de l'Acadie ...». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original: volume 87, fol. 376-386v (microfilm F-87); transcription : volume 87-3, p. 222-257 (microfilm C-2397).

→LE DOCUMENT CONTIENT DE NOMBREUX DÉTAILS SUR LES ESCARMOUCHES ET LES RAIDS EFFECTUÉS PAR LES FORCES ANGLAISES ET FRANÇAISES EN ACADIE DU 15 SEPTEMBRE 1750

JUSQU'AU 28 JUILLET 1751 COMME DU HARCÈLEMENT CONTINUEL DES ANGLAIS PAR LES INDIENS ET LES ACADIENS. EXEMPLES : PILLAGE D'UN BATEAU VENANT DE BOSTON ET INTERVENTION DE BAILLEUL POUR EMPÊCHER L'ÉQUIPAGE DE CE BÂTIMENT DE TOMBER AUX MAINS DES INDIENS, CE QUI POUSSERA LE MAJOR ANGLAIS CHARLES LAWRENCE À FORMULER DES REMERCIEMENTS; HARCÈLEMENT DU FORT LAWRENCE PAR UN PARTI D'ACADIENS, DE CANADIENS ET D'INDIENS (MICMACS, AMALÉCITES, CANIBAS, ET AUTRES); COUP D'UN PARTI D'INDIENS ET DE CANADIENS À HALIFAX.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1751 – 27-28 août. «Paroles des Abénaquis de Panaouamské». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 97, fol. 62-63 (microfilm F-97).

→ LES ABÉNAQUIS DE PANAOUAMSKÉ ONT REFUSÉ D'ALLER SECOURIR LES MICMACS COMME IL LEUR AVAIT ÉTÉ DEMANDÉ; MÊME QU'ILS ONT L'INTENTION DE RESTER «TRANQUILLES» PLUTÔT QUE DE CONTRIBUER AUX RAIDS EN NOUVELLE-ANGLETERRE. LA JONQUIÈRE PRÉTEND QU'ILS SONT DE «MAUVAIS SUJETS QU'UN COUP DE BOISSON EST CAPABLE DE CORROMPRE» ET QU'ILS SACRIFIENT LEURS FRÈRES ABÉNAQUIS ET MICMACS QU'ILS DEVRAIENT DÉFENDRE JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE DE LEUR SANG.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1753 – 5 septembre (Paris). «Lettre de Pierre de La Rue abbé de l'Isle-Dieu au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 99, fol. 199-202 (microfilm F-99); transcription : volume 99, p. 202-208 (microfilm C-2399).

→ L'ABBÉ LE LOUTRE A RENCONTRÉ LE PÈRE MAILLARD À LOUISBOURG ET TOUS DEUX TENTENT DE RAMENER À LEUR DEVOIR UNE CINQUANTAINE DE MICMACS, MARICHITES ET ABÉNAQUIS QUI SONT «PASSÉS AUX ANGLAIS».

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1753 – 9 octobre. «Feuille au net (lue au roi)». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 99, fol. 74 (microfilm F-99); transcription : volume 99, p. 46-47 (microfilm C-2399).

→ TOUT EST TRANQUILLE SUR LES FRONTIÈRES DE L'ACADIE : LE COURRIER DE L'ÎLE ROYALE CONFIRME LA RUPTURE DU TRAITÉ QUE LES ANGLAIS AVAIENT FAIT AVEC LES MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1753 – 13 juillet (Gaspereaux). «Lettre du chevalier de la Houssaye à Michel Le Courtois de Surlaville». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 1895, 4 p. (microfilm F-849).

→ CETTE MISSIVE CONCERNE LES MICMACS ET LE PERSONNEL DE LOUISBOURG.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1753 – 19 juillet (Paris). «Lettre de Pierre de La Rue abbé de l'Isle-Dieu au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 99, fol. 193-195v (microfilm F-99); transcription : volume 99, p. 191-196 (microfilm C-2399).

→ L'ABBÉ MAILLARD EST ALLÉ PRODIGUER DES SECOURS SPIRITUELS À LOUISBOURG QUI MANQUE DE PRÊTRES (DÉCÈS DU RÉCOLLET CANDIDE). COMME LES ANGLAIS D'HALIFAX ONT

FAIT LA PAIX AVEC DES MICMACS ET DES MARICHITES, MAILLARD VA SE RENDRE EN NOUVELLE-ÉCOSSE POUR TENTER DE «FAIRE REVENIR CETTE CINQUANTAINNE DE FAUX FRÈRES». LA TOURNÉE DE CE MISSIONNAIRE EN ACADIE (NOUVELLE-ÉCOSSE), À L'ÎLE SAINT-JEAN ET SUR LES RIVIÈRES DU FORT ROULLÉ (BEAUSÉJOUR) «RANIMERA BEAUCOUP TOUTES CES MISSIONS». IL TRAVAILLERA AVEC LE LOUTRE «À DISPERSER ET À PLACER LES MISSIONNAIRES SELON LES ÉTABLISSEMENTS QUI SERONT JUGÉS CONVENABLES PAR MESSIEURS LES COMMANDANTS POUR LE BIEN ET LE SERVICE DE L'ÉTAT». DES COMMENTAIRES SUIVENT SUR LA NÉCESSAIRE COLLABORATION ENTRE LES AUTORITÉS RELIGIEUSES ET LES PUISSANCES TEMPORELLES DE MÊME QUE SUR LA NÉCESSITÉ DE FIXER LES LIMITES DE L'ACADIE OCCUPATION TERRITORIALE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1755. «Mémoire adressée au Roi, datée du 18 juillet 1755». MG-1, C11C, vol. 8, p. 3-4. [Document également disponible aux Archives nationales du Québec à Québec]

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE D'UN RAPPORT DE CHARLES A. MARTIJN (1998, *APERÇU CHRONOLOGIQUE ...*) SUR LES MICMACS GASPÉSIENS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1757 - 3 mars (Paris). [«Décision rendue par la Sorbonne»]. Archives de la Sacrée Congrégation de la Propagande (Vatican), Série Congressi : America Settentrionale, 6. MG 17 - A 25. Original : volume 1(1668-1791), fol. 173rv-174rv,179rv-180rv (microfilm K-234).

→PIÈCE SUR LE DOUTE SUBSISTANT AUTOUR DU BAPTÊME ADMINISTRÉ AUX MICMACS DU CANADA.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1757 – 13 août (Montréal). «Lettre de Vaudreuil de Cavagnial au ministre». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 102, fol. 97-100 (microfilm F-102); transcription : volume 102, p. 173-180 (microfilm C-2401).

→D'APRÈS LE GOUVERNEUR, LE PLAN POUR ATTAQUER LE CANADA CETTE ANNÉE «EST SI MAL CONÇU QU'IL N'AURAIT PAS PU RECEVOIR SON EXÉCUTION DU MOINS DU CÔTÉ DE LA MER» CAR IL AURAIT FALLU AUX ANGLAIS LA COLLABORATION DES MICMACS OU DES ABÉNAQUIS SAUF QUE CES INDIENS SONT LES ALLIÉS DES FRANÇAIS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1758. «Journal of Captain Thomas Bell». Nothcliffe Collection, MG-18, M.

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE D'UN RAPPORT DE CHARLES A. MARTIJN (1998, *APERÇU CHRONOLOGIQUE ...*) SUR LES MICMACS GASPÉSIENS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1759 - 12 janvier (Paris). [«Pétition adressée au nonce apostolique de France concernant les missions»]. Archives de la Sacrée Congrégation de la Propagande (Vatican), Série SOCG , 3. MG 17 - A 25. Original : volume 782 (1759), fol. 425rv-428rv (microfilm K-242).

→PIÈCE RELATIVE AUX DIFFÉRENTS ORDRES MISSIONNAIRES D'AMÉRIQUE AVEC MENTION DE P. MAILLARD, EN MISSION AUPRÈS DES MICMACS DE L'ÎLE ROYALE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1760 – 5 août (Restigouche). «État des personnes qui restent actuellement au poste [Restigouche]». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 105, fol. 226 (microfilm F-105).

→AU POSTE DE RESTIGOUCHE, OUTRE LES TROUPES ET LES ÉQUIPAGES DE TROIS BÂTIMENTS, ON DÉNOMBRE 144 FAMILLES ACADIENNES ET 200 INDIENS MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1760 – 13 septembre (Restigouche). «État précis du monde de la dépendance de ce poste [Restigouche]». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 105, fol. 225-225v (microfilm F-105); transcription : volume 105, p. 416-417 (microfilm C-2402).

→DÉNOMBREMENT DES TROUPES, DES FAMILLES ACADIENNES (MIRAMICHI, CARAQUET, SHIPAGAN ET AUTRES), DES ÉQUIPAGES DES BÂTIMENTS, DES MALADES DE L'HÔPITAL ET DES MICMACS DU POSTE DE RESTIGOUCHE.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1760 – 31 décembre (Paris). «État de la situation du poste de Restigouche». France, Archives des Colonies, Correspondance générale, Canada. MG 1 - Série C11A. Original : volume 105, fol. 319-320v (microfilm F-105); transcription : volume 105, p. 567-575 (microfilm C-2402).

→MANQUANT DE VIVRES, LES HABITANTS DE MIRAMICHI, SHIPAGAN ET CARAQUET ÉTAIENT FORT À PLAINDRE EN JUILLET; CEUX DE RESTIGOUCHE «SORTAIENT DE DIVERSES CÔTES SANS DOUTE AUSSI MALHEUREUX: ILS SONT TOUS ADROITS MAIS PARESSEUX ET INDÉPENDANTS S'ILS NE SONT PAS GOUVERNÉS». ON RAPPORTE ÉGALEMENT QUE «LES NORMANDS [SIC] DE LA PARTIE DE GASPÉ, PABOS, PASPEBIAC, LA GRANDE RIVIÈRE N'ÉTAIENT PAS MIEUX CET ÉTÉ». LE DOCUMENT FAIT LE DÉNOMBREMENT DES PERSONNES DÉPENDANT DES POSTES DE RESTIGOUCHE, MIRAMICHI, RICHIBOUCTOU, CARAQUET, SHIPAGAN ET GASPÉ; SONT AUSSI DÉNOMBRÉS LES INDIENS MICMACS DE RESTIGOUCHE, MIRAMICHI, CHEDAÏK ET RICHIBOUCTOU.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1800 – 26 juillet / 1805 – 4 novembre. Hudson's Bay Company, Chicoutimi, MG 19 D5, Livre de Poste.

→À L'INVITATION DES AGENTS DE LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON, LES MICMACS MÈNENT SUR LA RIVE NORD DU SAINT-LAURENT DES ACTIVITÉS DE TRAPPAGE AU MILIEU DU 19<sup>E</sup> SIÈCLE; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE MAURICE RATELLE (1987, *CONTEXTE HISTORIQUE DE LA LOCALISATION DES ATTIKAMEKS ET DES MONTAGNAIS DE 1760 À NOS JOURS*, QUÉBEC, BUREAU DU COORDONNATEUR AUX AFFAIRES AUTOCHTONES - MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES, 297 p., CARTES GÉOGRAPHIQUES, 2 ANNEXES).

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1820. «Gaspé Land Claims. Registres des terres de la Commission». RG-1, L7, vol. 79.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE D'UN RAPPORT DE CHARLES A. MARTIJN (1998, *APERÇU CHRONOLOGIQUE ...*) SUR LES MICMACS GASPÉSIENS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1832 - a. «Lettre de Robert Christie adressée au viconte Goderich, 1832». MG-11, Q-205, pt.1, p. 103-106.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE D'UN RAPPORT DE CHARLES A. MARTIJN (1998, *APERÇU CHRONOLOGIQUE ...*) SUR LES MICMACS GASPÉSIENS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1832 - b. «Pétition part les habitants et électeurs du comté de Gaspé, 1832». MG-11, Q-205, pt. 1, p. 113.

→SIGNALLEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE D'UN RAPPORT DE CHARLES A. MARTIJN (1998, *APERÇU CHRONOLOGIQUE ...*) SUR LES MICMACS GASPÉSIENS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1837 – January / May. Secretary of Indian Affairs. Quebec, Correspondence, RG 10, vol. 93, p. 38.080.

→DANS UN RAPPORT DU 20 FÉVRIER 1837, LE COLONIEL NAPIER MENTIONNE TOUS LES INDIENS *VILLAGIERS* [EN FAIT LES *DOMICILIÉS* TELS LES IROQUOIS, LES HURONS, LES ABÉNAQUIS, LES MALÉCITES] DONT FONT PARTIE LES MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1844 – 21 janvier. Hudson's Bay Company, 1.M.381, Mingan Post, Lettre de Don G. Smith à John Barnston.

→ALLUSION AUX MICMACS ET AUX ABÉNAQUIS QUI, DANS LA PREMIÈRE MOITIÉ DU 19<sup>E</sup> SIÈCLE, CIRCULENT SUR LA CÔTE-NORD ET AU SAGUENAY EMPIÉTANT DE CE FAIT SUR LES TERRITOIRES DE CHASSE DES MONTAGNAIS ET DES TÊTES-DE-BOULES AVEC LA COMPLICITÉ DES MARCHANDS DE FOURRURE LOCAUX QUI CHERCHENT À LES ATTIRER.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1846 – 1896. «Maria Agency – Correspondence regarding claim of the Micmac Indians of Restigouche to Long Island in the Grand River Cascapedia». RG10 , Affaires indiennes , volume 2844 , bobine C-11285, dossier : 173,288.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>NET</sup>, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1877 – 1878. «Maria Reserve – The Micmac Indians complain of the manner in which their school is run by the priest and commissioner». RG10 , Affaires indiennes , volume 2020 , bobine C-11136, dossier : 8430.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>NET</sup>, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1886. «Headquarters – Ottawa – Correspondence regarding Dr. Narcisse Emile Roy's salary for attending to the Micmacs of Gaspé». RG10 , Affaires indiennes , volume 2327 , bobine C-11202, dossier : 66,759.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>NET</sup>, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1896. «W. Murray - Petition from the Micmac Indians of Mission Point, Bonaventure County complaining against their Chief Polycarp Martin and asking for the election of another». RG6 , Secrétariat d'État , série A-1 , volume 93. dossier : 5237.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>N</sup>ET, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1896 – 1902. «Micmacs of Restigouche Agency – Elections of chiefs and councillors». RG10 , Affaires indiennes , volume 2787 , bobine C-11278.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>N</sup>ET, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1899 – 1968. «Agence de Restigouche». Sous-fonds du Programme des affaires indiennes et inuit – R216-185-5F. Nouvelle référence : R216-314-1-F.

→LE FONDS COMPREND LES DOCUMENTS CRÉÉS PAR L'AGENCE DE RESTIGOUCHE: LES DOCUMENTS D'EXPLOITATION GÉNÉRAUX, LES DOSSIERS DU SYSTÈME CENTRAL DE GESTION, LES LIVRES COMPTABLES ET LES DÉLIBÉRATIONS DES CONSEILS DE BANDE. RAPPEL: L'AGENCE DE RESTIGOUCHE A FUSIONNÉ AVEC LES ANCIENNES AGENCES DE MARIA ET DE GASPÉ EN 1942 ET EN 1951; DE PLUS, EN 1970, L'AGENCE DE RESTIGOUCHE ÉTAIT RESPONSABLE DU GROUPE DE VIGER ET DES BANDES MICMAQUES DE RESTIGOUCHE, DE MARIA ET DE GASPÉ.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1902. «Restigouche Agency – Report of the Micmacs of St. Anne de Restigouche Band by J. Ansdell MacRae, inspector of Indian Agencies». RG10 , Affaires indiennes , volume 3048 , bobine C-11316, dossier : 237,660.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>N</sup>ET, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1914 – 1915. «Micmacs of Maria – Correspondence regarding the occupation of lot 420, township of Hamilton, county of Bonaventure, by an Indian, Jerome Noel.». RG10 , Affaires indiennes , volume 3183, bobine C-11335. dossier : 457,372.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>N</sup>ET, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1935-1964. «Restigouche Agency – Purchase of Land from Stephen Gedeon for a New Cemetery for the Micmacs of Maria on Maria Reserve no 2 (Sketch, Requisitions)». RG10 , Affaires indiennes , volume 10256 , bobine T-7551, dossier : 301/36-7-12-2.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>N</sup>ET, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1957 – 1970. «Restigouche Agency – Correspondence, tenders, accounts and requisitions respecting the installa

tion of wells on the Maria Reserve of the Micmac Band». RG10. Affaires indiennes, volume 10254, bobine T-7550, dossier : 301/8-2-12-2.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>NET</sup>, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1958 (nov.) – 1983 (déc.). «Book 46 - Micmacs of Maria Band 052 (M-Z)». RG10, Affaires indiennes, série B-8, volume 12105, dossier : 46.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>NET</sup>, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1959 (sept.) – 1984 (avril). «Book 45 - Micmacs of Maria Band 052 (A-L)». RG10, Affaires indiennes, série B-8, volume 12105, dossier : 45.

→SIGNALLEMENT DANS ARCHIVIA<sup>NET</sup>, OUTIL DE RECHERCHE ÉLECTRONIQUE DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA, DANS LA SECTION DES *DOSSIERS CRÉÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL*.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). [1966 – et ss]. «Bureau régional du Québec». Sous-fonds du Programme des affaires indiennes et inuit – R216-185-5F. Nouvelle référence : R216-314-1-F.

→LA SÉRIE EST CONSTITUÉE DE DOCUMENTS CRÉÉS ET CONSERVÉS PAR LE BUREAU RÉGIONAL DU QUÉBEC SITUÉ À QUÉBEC QUI, DEPUIS 1973, VOIT À L'ADMINISTRATION DES BANDES INDIENNES DE VIGER, DE RESTIGOUCHE, DES «MICMACS DE MARIA» ET DE GASPÉ.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC À RIMOUSKI. Non daté. Fonds *Missions des Pères Capucins, Sainte-Anne-de-Restigouche*. [«Archives du Père Pacifique»]. Cote P9. Loc. : (microfilm M166/ 1 – 3).

→DESCRIPTION DU FONDS: TITRES ET CADASTRE DE LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE, LOCATIONS DE TERRAINS ET DOCUMENTS SUR LES LOTS VOISINS DE LA CONCESSION *BUSTEED* (1844) EN LITIGE; ORIGINAUX CONSERVÉS AU CENTRE D'ÉTUDES ACADIENNES (MONCTON, NOUVEAU-BRUNSWICK).

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC À RIMOUSKI. Non daté. Fonds *Missions des Pères Capucins, Sainte-Anne-de-Restigouche*. [«Papiers du Père Pacifique»]. Loc. : (microfilm M166/ 1 – 3).

→DESCRIPTION DU FONDS: CORRESPONDANCE RELATIVE À LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE, MANUSCRIT OLOGRAPHE ET LONG ARTICLE DU PÈRE PACIFIQUE SUR L'HISTOIRE DES MICMACS (ARTICLE ABONDAMMENT ANNOTÉ PAR SON AUTEUR); ORIGINAUX CONSERVÉS AU CENTRE D'ÉTUDES ACADIENNES À MONCTON (NOUVEAU-BRUNSWICK).

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC À RIMOUSKI. 1730 – 1973. Fonds *Missions des Pères Capucins, Sainte-Anne-de-Restigouche*. Documents textuels, cartes et photographies. Cote P9. Loc. : (microfilm M166/ 1 – 3).

→FONDS IMPORTANT SUR L'ADMINISTRATION TEMPORELLE ET SPIRITUELLE D'UNE PAROISSE ET MISSION MICMAQUE (19<sup>e</sup> ET 20<sup>e</sup> SIÈCLES). COMPREND CORRESPONDANCE, CONVENTIONS,

CONTRATS, NOTES HISTORIQUES, ÉTATS FINANCIERS, DISCOURS, SERMONS, STATISTIQUES, RAPPORTS, PROCÉDURES, RÈGLEMENTS, MANUSCRITS, RÉCITS, REGISTRES, IMPRIMÉS ET COMMUNIQUÉES. LES ORIGINAUX SONT CONSERVÉS AU CENTRE D'ÉTUDES ACADIENNES À MONCTON, NOUVEAU-BRUNSWICK (FONDS 9 ET MICROFILM F-1970). VOIR PARTICULIÈREMENT LA SÉRIE V: «AFFAIRES INDIENNES». CARTOGRAPHIE HISTORIQUE ET ICONOGRAPHIE IMPORTANTES.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC À RIMOUSKI. [1786-1836]. Fonds *Missions des Pères Capucins, Sainte-Anne-de-Restigouche*. «Établissement de la réserve 1786-1836». Art. 14, P9, loc.1A10 3202A.

→DESCRIPTION DU FONDS RELATIVEMENT AUX MICMACS ET LA CONCESSION *BUSTEED* (1844): ACTE DE RÉCLAMATION TERRITORIALE, ADJUDICATIONS ET PROTÈTS.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC À RIMOUSKI. [18-- - 19--]. Fonds *des Pères Capucins de Sainte-Anne-de-Restigouche*. Cote ZC3. (3 microfilms).

→MISSION CAPUCINE CHEZ LES MICMACS GASPÉSIENS (19<sup>E</sup> ET 20<sup>E</sup> SIÈCLES). LE FONDS COMPREND DE NOMBREUX DOCUMENTS (ENTRE AUTRES LA CORESPONDANCE) DU PÈRE PACIFIQUE DE VALIGNY, DES INVENTAIRES D'ARCHIVES, DES COUPURES DE JOURNAUX, DES TESTAMENTS, DES BIOGRAPHIES, DES ÉTUDES HISTORIQUES, DES TABLEAUX CHRONOLOGIQUES ET DES IMPRIMÉS SUR LES PÈRES CAPUCINS D'ACADIE ET DE RESTIGOUCHE. LE FONS EST ÉGALEMENT CONSTITUÉ DE PLUSIEURS NOTES SUR LES MISSIONNAIRES D'ACADIE ET SUR LES MICMACS. LES ORIGINAUX SONT CONSERVÉS AU CENTRE D'ÉTUDES ACADIENNES À MONCTON, NOUVEAU-BRUNSWICK (FONDS NO 9).

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC À RIMOUSKI. [1820-1899]. Fonds *Missions des Pères Capucins, Sainte-Anne-de-Restigouche*. «Empiètement sur la réserve 1820-1899». Art. 14, P9, loc.:1A10 3202A.

→DESCRIPTION DU FONDS RELATIVEMENT AUX MICMACS ET LA CONCESSION *BUSTEED* (1844): ACTES DE VENTE, TITRES ET ADJUDICATIONS DE CONCESSION, PROCÈS-VERBAUX ET RAPPORTS AVEC PLAN D'ARPENTAGE DE LA RÉSERVE, LIMITES DE RÉSERVE (TÉMOIGNAGES VERBAUX), CORRESPONDANCE (ARPENTEUR, DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, MICMACS) ET NOMBREUSES LETTRES ADRESSÉES AUX CAPUCINS CONCERNANT CETTE CONCESSION EN LITIGE.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC À RIMOUSKI. [1826-1852]. Fonds *Missions des Pères Capucins, Sainte-Anne-de-Restigouche*. «Additions de la réserve 1820-1899». P9, loc.:1A10 3202A.

→DESCRIPTION DU FONDS RELATIVEMENT AUX MICMACS ET LA CONCESSION *BUSTEED* (1844): CORRESPONDANCE OFFICIELLE (GOUVERNEURS: DALHOUSIE, LORD AYLMEYER [*ET AL*]; OFFICIER GOUVERNEMENTAL; MILITAIRES; PERSONNAGES OFFICIELS; CHEFS MICMACS; ARPENTEUR), PROTESTATIONS DES MICMACS; ARPENTAGE DE LA RÉSERVE.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC À RIMOUSKI. [1836-1895]. *Greffe du notaire Joseph Guillaume Lebel*. Loc. : (microfilm M 42/ 1 et 2).

→DOCUMENTS EN DÉPÔT CHEZ CE NOTAIRE (AYANT PRATIQUÉ À GASPÉ) PAR LES MICMACS SE RAPPORTANT À LA CONCESSION *BUSTEED* (1844).

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). 1626 – 1989. *Ministère des Terres et Forêts* (E21). «Terrier de la Province (1792 – 1988) - Adjudication de la Gaspésie (branche Est)», cote E21 – 2 / 35; «Conseil exécutif, Bureau des

commissaires des terres de la Couronne, Correspondance générale, lettres de recommandation, pétition pour des terres... [*et al*]] : cote E21 S64 SS2 : 1862 (Unité 1), 1865 (Unité 4), 1867 (Unité 6), 1882 (Unité 20), 1885 (Unité 23), 1887 (Unité 25), 1887 (Unité 33), 1891 (Unité 29); «[Correspondance de l'agent Étienne Martel du district de Bonaventure 1843-1845]», loc. : 7A02 – 3504A.

→DESCRIPTION DES FONDS EN FONCTION DE LA CONCESSION *BUSTEED* (1844) EN LITIGE DANS LA RÉSERVE MICMAQUE DE RESTIGOUCHE: RAPPORTS D'ARPENTAGE, INSPECTION DE TERRES, LETTRES PATENTES CONCERNANT LES CONCESSIONS ET VENTES DE TERRES, BILLETS DE LOCATION, ATTRIBUTIONS DE TERRES DE COLONISATION, CORRESPONDANCE ET RAPPORTS DES AGENTS DES TERRES (GASPÉSIE), LISTE DES TERRES ET *SQUATTERS*, CONCESSIONS FONCIÈRES ET PÉTITIONS.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). 1665 – 1756. «Des limites et des postes». Archives des Colonies, France. Série C<sup>11</sup>E. Fonds *Établissement de divers postes*. Microfilm 4M00-1240A.

→MÉMOIRES ET OBSERVATIONS QUI CONCERNENT ENTRE AUTRES LA BAIE-DES-CHALEURS; RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS; VOIR L'INVENTAIRE DES TRANSCRIPTIONS PUBLIÉ DANS DOUGLAS BRYMNER, *RAPPORT SUR LES ARCHIVES CANADIENNES...* (OTTAWA, IMPRIMEURS MACLEAN, ROGER ET CIE, 1887), AUX PAGES CCXXXIV - CCLIII.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). 1676 – [2 novembre]. «Déclaration du Papier-terrier / Seigneurie de l'Isle Percée, le 2 novembre 1676». Collection Clairambault, Fonds 1016, fol. 297. Microfilm 4M00-1671A.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE D'UN RAPPORT DE CHARLES A. MARTIJN (1998, *APERÇU CHRONOLOGIQUE ...*) SUR LES MICMACS GASPÉSIENS.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). 1676 – [22 novembre]. «Donation par Charles Bazier aux Pères Récollets d'un terrain dans la région de l'île Percée». Greffe du notaire Charles Duquet : Québec, 22 novembre 1676. Acte no 998. Microfilm 4M00-2491.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE D'UN RAPPORT DE CHARLES A. MARTIJN (1998, *APERÇU CHRONOLOGIQUE ...*) SUR LES MICMACS GASPÉSIENS.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). 1685 – 1751. «Des limites et des postes». Archives des Colonies, France. Série C<sup>11</sup>E. Microfilms 4M00-1228A, 4M00-1229A et 4M00-1230A.

→DOCUMENTS QUI SE RAPPORTENT «AU RÈGLEMENT DES LIMITES ENTRE LES POSSESSIONS FRANÇAISES ET ANGLAISES AU CANADA»; VOIR L'INVENTAIRE DES TRANSCRIPTIONS PUBLIÉ DANS DOUGLAS BRYMNER, *RAPPORT SUR LES ARCHIVES CANADIENNES...* (OTTAWA, IMPRIMEURS MACLEAN, ROGER ET CIE, 1887), AUX PAGES CCXXXIV - CCLIII.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). 1686 – 1795. «Des limites et des postes». Archives des Colonies, France. Série C<sup>11</sup>E. Fonds *Canada et Etats-Unis*. Microfilm 4M00-1237A.

→DOCUMENTS QUI CONCERNENT ENTRE AUTRES LES MISSIONS CANADIENNES; RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS; VOIR L'INVENTAIRE DES TRANSCRIPTIONS PUBLIÉ DANS

DOUGLAS BRYMNER, *RAPPORT SUR LES ARCHIVES CANADIENNES...* (OTTAWA, IMPRIMEURS MACLEAN, ROGER ET CIE, 1887), AUX PAGES CCXXXIV - CCLIII..

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). 18<sup>e</sup> siècle – 1755. «Des limites et des postes». Archives des Colonies, France. Série C<sup>11</sup>E. Microfilms 4M00-1231A, 4M00-1232A et 4M00-1233A.

→DOCUMENTS QUI SE RAPPORTENT «AU RÈGLEMENT DES LIMITES ENTRE LES POSSESSIONS FRANÇAISES ET ANGLAISES EN ACADIE»; VOIR L'INVENTAIRE DES TRANSCRIPTIONS PUBLIÉ DANS DOUGLAS BRYMNER, *RAPPORT SUR LES ARCHIVES CANADIENNES...* (OTTAWA, IMPRIMEURS MACLEAN, ROGER ET CIE, 1887), AUX PAGES CCXXXIV - CCLIII..

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). (c. 1720). [Correspondance]. Archives des Colonies, France (fonds), Section ancienne, Série K, Monuments historiques, carton 1232, pièce 4. Microfilm 4M00-1783A (transcription).

→LETTRE DU MISSIONNAIRE ANTOINE GAULIN AU CHANCELIER D'AUGESSEAU QUI CONCERNE LES MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). 1755. [Mémoire]. Archives des Colonies, France (fonds), Série F<sup>4</sup>, Bureau du Contentieux, vol. 22 (1755-1791). Microfilm 4M00-4040A.

→DOCUMENT DE 1755 PAR DE SURLAVILLE SUR LES MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). [1761 – 1894]. *Registraire : Québec, Bas-Canada et Canada* (ZC 47). «Index des registres des lettres patentes, ventes de terres amérindiennes (1800-1885)» (Unité de rangement #15) : loc. : C 3951 (microfilm : 4M00 – 9099b); «Registre des lettres expédiées du bureau du Registraire (1802-1867)» (Unité de rangement #16) : loc. : (microfilm : 4M00 – 9101b); «Index des lettres (1786-1868) (Unité de rangement #17) : loc. : (microfilm : 4M00 – 9101b); «Registre des lettres envoyées (1761-1894)» (Unité de rangement #19) : loc. : (microfilm : 4M00 – 9104b)

→DOCUMENTATION CIBLÉE (LETTRES PATENTES, CONCESSIONS DIVERSES, CORRESPONDANCE ET VENTES DE TERRES AUTOCHTONES) EN FONCTION DE LA CONCESSION *BUSTEED* (1844) EN LITIGE DANS LA RÉSERVE MICMAQUE DE RESTIGOUCHE.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). 1762 – 1867. Fonds : *Secrétariat de la province, Québec* (E4). (Anciennement : E4 QBC 11/1-87 - *Bureau du Registraire, Concessions et ventes de terres 1762-1867*). Registre E «[Enregistrements]»; «Registre K : «Concessions spéciales»».

→LETTRES PATENTES RELATIVES À LA CONCESSION *BUSTEED* (1844) EN LITIGE DANS LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec) . 1778 – 28 octobre. Archives privées. Collection «Joseph Claude». [Déclaration de l'amiral d'Estaing à Joseph Claude, chef des Micmacs de Restigouche]. 4 pages. (Photostat).

→DEMANDE D'ASSISTANCE AUX «ANCIENS FRANCOIS» DES COLONIES ANGLAISES CONTRE L'ANGLETERRE. LA TRADITION ORALE VOUDRAIT QUE LA LETTRE FUT DE GEORGE WASHINGTON.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). 1788 – 1810. Série «Comité [Commission] des terres, demande de terre du Bas-Canada et au Canada-Uni». ZC2, S3. (microfilms : 4M00 – 2524 à 2541; 4M00 – 2526a; 4M00 – 2529a)  
 →DEMANDES DE TERRE FAISANT PARTIE DE LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE ET ADJUDICATION SE RAPPORTANT AU LITIGE ENTOURANT LA CONCESSION *BUSTEED* (1844) DANS CETTE RÉSERVE MICMAQUE.

BRITISH LIBRARY (LONDON). 1977. *Sir Frederick Haldimand unpublished papers and correspondence 1758-84*. London: World Microfilms Publications. 115 bobines: fac-sim.; 35 mm. & catalogue.  
 →RETENIR CE QUI TOUCHE LES AUTOCHTONES ET PLUS PARTICULIÈREMENT LE MICMACS DANS LA CORRESPONDANCE ET LES DOCUMENTS DIVERS, TANT OFFICIELS QUE PRIVÉS, DU GÉNÉRAL FREDERICK HALDIMAND, COMMANDANT DE POSTES MILITAIRES ENTRE 1758 ET 1777, PUIS CAPITAINE-GÉNÉRAL ET GOUVERNEUR EN CHEF DE LA PROVINCE DE QUÉBEC DE 1778 À 1784.

NEWBERRY LIBRARY (CHICAGO). Novembre 1708. «Recensement général fait au mois de novembre mil sept cent huit, des Sauvages d'Acadie qui habitent la cote est ... [par Pierre de La Chasse]». Manuscrit. E. E. Ayer Collection. [Voir aussi PANS (Public Archives of Nova Scotia) MG 1, Microfilm 210 – X]  
 →DÉNOMBREMENT MICMAC ACADIEN DE LA PÉRIODE COLONIALE; SIGNALEMENT DANS LE CATALOGUE BIBLIOGRAPHIQUE ÉLECTRONIQUE DE LA LIBRARY OF CONGRESS (WASHINGTON) SOUS «MICMAC».

PUBLIC ARCHIVES OF NOVA SCOTIA. 1760. [«Traité des Micmacs de Saint-Jean»]. Fonds RG 1, vol. 36, doc. 48½.  
 →TRAITÉ DE 1760 ENTRE LES MICMACS DE SAINT-JEAN ET LE GOUVERNEUR ANGLAIS CHARLES LAWRENCE.

PUBLIC ARCHIVES OF NOVA SCOTIA. 1760 – 18 février. «Instruction for Benjamin Gerrish, Esq. Commissary for Indian Commerce». Fonds RG 1, vol. 165, doc. 33-35, microfilm 15,281.  
 →RELATIF AUX ACTIVITÉS COMMERCIALES DES MICMACS.

PUBLIC ARCHIVES OF NOVA SCOTIA. 1760 – mars. «Treaty of Peace and Friendship concluded with Paul Laurent, chief of the La Heve Tribe of Indians at Halifax in the Province of Nova Scotia and Accadia, march 1760». Fonds RG 1, vol. 165, doc. 41-44.  
 →ACORD ANGLO-MICMAC AU TERME DES AFFRONTLEMENTS ANGLOS-FRANÇAIS EN AMÉRIQUE.

PUBLIC ARCHIVES OF NOVA SCOTIA. 1760 – 24-28 avril et 26 août. «A full and Explicit Pass to Francois S. Hagnaough of the Cape Sable Tribe of Indians... Jean Ball... Passes to Seven Indians... Pass to Claude Rene... Passes to Philippe Rene Lenou of the bmacady [sic], Francois Kechosgeitti of Cape Sable Tribe of Indians... A pass for Andrew Martin one of the Cobequi [sic] Indians». Fonds RG 1, vol. 165, doc. 53-55, 74, 80.

→ÉMISSION DE «PASSES» (SAUF-CONDUITS?) PAR LE GOUVERNEUR ANGLAIS CHARLES LAWRENCE À DES MICMACS DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

PUBLIC ARCHIVES OF NOVA SCOTIA. 1761. [«Traité Belcher / Micmacs de Miramichi»]. Fonds RG 1, vol. 18, doc. 9.

→TRAITÉ ENTE L'HONORABLE JONATHAN BELCHER ET JOSEPH SHABECHOLOUEST POUR LES MICMACS DE MIRAMICHI.

PUBLIC ARCHIVES OF NOVA SCOTIA. 1779 – 22 septembre. «Julien, John, Antoine Arneau, Francis Julien; Thoma Demagonishe (Miramichi), authorized representatives of Pomousche and Resigousche [sic], and Augustine Michael, Louis A. Cabaise et al of Richebouctou tribes». *Séries Indian Treaties*. Manuscript Collection. No O/S516.

→TRAITÉ DE PAIX SIGNÉ À «WINDSOR, KING'S [...] CO.» EN 1779.

PUBLIC ARCHIVES OF NOVA SCOTIA. 1780 – 1993. «Micmac - Ceremonies and practices; Micmac - Petroglyphs». Fonds Marion Robertson, MG1, vol. 3610-3640; vol. 3610-3643.

→L'HISTORIENNE MARION ROBERTSON A VERSÉ AUX ARCHIVES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE UNE ABONDANTE DOCUMENTATION RELATIVE AUX MICMACS (CORRESPONDANCES, NOTES DE RECHERCHE, PIÈCES ICONOGRAPHIQUES).

PUBLIC ARCHIVES OF NOVA SCOTIA. 1905 – 1957. [«Varia sur les Micmacs des provinces maritimes»]. Fonds C. Dennis. RG 1, vol. 2865-2869.

→ARCHIVES (NOTES, CORRESPONDANCE ET ALBUMS PHOTOS) DU MÉDECIN, ÉCRIVAIN ET JOURNALISTE C. DENNIS COMPRENANT ENTRE AUTRES 2 800 PIÈCES ICONOGRAPHIQUES.

PUBLIC ARCHIVES OF NOVA SCOTIA. 1918. «Setaneoei – [Micmac Newspaper, Rimouski]». Fonds MG 100.

→JOURNAL MICMAC PUBLIÉ À RIMOUSKI EN 1918.

PUBLIC ARCHIVES OF NOVA SCOTIA. 1984 - 1993. [«Sujets politique»]. Fonds Guy J. Leblanc. MG 2, vol. 1974-1990.

→DOCUMENTS DE NATURE POLITIQUE RELATIVEMENT AUX MICMACS DES MARITIMES PROVENANT D'UN ANCIEN PARLEMENTAIRE; ACCÈS AVEC RESTRICTIONS.



## A.2 SOURCES IMPRIMÉES

[ANONYME]. [1626]. «Avis au Roy sur les Affaires de la Nouvelle France», reproduit dans Gabriel Sagard, *Le Grand Voyage du pays des Hurons suivi du Dictionnaire de la langue huronne*, édition critique par Jack Warwick, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, [528 pages], p. 451-459. (Collection « Bibliothèque du Nouveau Monde »)

→SIGNALLEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*); CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» QUI REPRODUIT LES SOURCES PRIMAIRES D'INTÉRÊT HISTORIQUE ET LITTÉRAIRE (MÉMOIRES, RELATIONS, ETC.) D'AVANT 1900 À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

[ANONYME]. 1888. *Histoire chronologique de la Nouvelle-France ou Canada depuis sa découverte (mil cinq cents quatre jusques en l'an mil six cents trente deux)*, par le Père Sixte Le Tac, Récollet. Paris, G. Fischbacher, ix, 262 p. (réimpression en fac-similé avec une présentation de Hervé Blais, Montréal, Élysée, 1975)

→AMPLEMENT QUESTION DES PREMIÈRES MISSIONS MICMAQUES DE GASPÉSIE BIEN QUE LE DOCUMENT AIT ÉTÉ ATTRIBUÉ, À TORT, AU RÉCOLLET SIXTE LE TAC.

[ANONYME]. 1891. « Actes du très dévot frère Didace, récollet », *Le Canada français*, Québec, vol. 4, p. 252-282.

→SIGNALLEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA [Archives nationales du Canada]. 1911. *Documents relatifs à l'histoire constitutionnelle du Canada, 1759-[1828]: choisis et édités avec notes*. Ottawa: Mulvey; Taché, ill., cartes. 3 tomes. ( t.1: 1759-1791 - 2 v.; t.2.: 1791-1818; t.3: 1819-1828)

→DOCUMENTATION PARLEMENTAIRE PERTINENTE AU REGARD DES DROITS CONSTITUTIONNELS AUTOCHTONES CANADIENS.

BACQUEVILLE DE LA POTHERIE, Claude Charles Le Roy. 1722. *Histoire de l'Amerique septentrionale*. Paris, Jean-Luc Nion et François Didot. 4 vol. (ré-édition avec un avant-propos d'Yves Cazaux et une annotation pour l'identification des tribus de la Nouvelle-France par Daniel Dubois, [transcription en français moderne par Isabelle Zéo], s.l., Éditions du Rocher, 1997, 2 t., 711 p.).

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

BARRATT, Joseph M. 1851. *The Indian of New-England, and the north-eastern provinces: a sketch of the life of an Indian hunter, ancient traditions relating to the Etchemin tribe, their modes of life, hunting, &c. : with vocabularies in the Indian and English, giving the names of the animals, birds, and fish, the most complete that has been given for New-England in the languages of Etchemin and Micmacs*. Conn. Middletown, Conn. : C.H. Pelton. 24 p.

→VIE TRADITIONNELLE MICMAQUE; SIGNALÉMENT DANS LE CATALOGUE BIBLIOGRAPHIQUE ÉLECTRONIQUE DE LA LIBRARY OF CONGRESS (WASHINGTON) SOUS «MICMAC».

BELMONT, François Vachon de. 1840. *Histoire du Canada (1608-1700), d'après un manuscrit à la Bibliothèque du Roi à Paris*. Québec, Société historique et littéraire de Québec. 36 p.

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

BERNARD, Jean-Frédéric. 1723. *Cérémonies et coutumes des peuples idolâtres*. Amsterdam, Jean-Frédéric Bernard. T. 1, 1<sup>ière</sup> partie : *Qui contient les Cérémonies Religieuses des Peuples des Indes Occidentales*, p. 75-108.

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

[BIARD, Pierre]. 1967. «Relation de la Nouvelle-France [1616]», reproduit dans Lucien Campeau *Monumenta novæ Franciæ*, Roma : Monumenta Hist. Soc. Jesu. ill., cartes géographiques ; 25 cm. T. I : *La Première Mission d'Acadie (1602-1616)*, p. 456-637.

→À PLACER PARMIS LES SOURCES DOCUMENTAIRES DE PREMIER PLAN DU DÉBUT DU 17<sup>E</sup> SIÈCLE (1611-1613) SUR LES MICMACS. DOTÉ D'UN BON SENS DE L'OBSERVATION, CE JÉSUISTE FAIT UN RÉCIT DÉTAILLÉ DE LA VIE QUOTIDIENNE DES MICMACS DE PORT-ROYAL EN ACADIE. CONSULTER LE DOCUMENT DE PIERRE BIARD (*RELATION DE LA NOUVELLE FRANCE, DE SES TERRES, NATURELS DU PAÏS, & DE SES HABITANS ITEM, DU VOYAGE DES PÈRES IESUITES AUSDICTES CONTRÉES, & DE CE QU'ILS Y ONT FAICT IUSQUES À LEUR PRINCE PAR LES ANGLAIS*, ALBANY, NEW YORK, S.N., 1871) PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

BOUCHER, Pierre. 1664. *Histoire véritable et naturelle des mœurs & productions du pays de la Nouvelle France, vulgairement dite le Canada*. Paris, Florentin Lambert. 168 p. (réimpression en fac-similé avec diverses études : la Société historique de Boucherville, 1964, lxiii, 415 p.)

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

[BOUGAINVILLE, Louis Antoine]. 1993. *Écrits sur le Canada : mémoires – journal – lettres*. Pub. sous la direction de Roland Lamontagne, Sillery (Québec) et Paris, Éditions du Pélican et Klincksieck, 455 p.

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

BRESSANI, François-Joseph. 1877. *Relation abrégée de quelques missions des pères de la Compagnie de Jésus dans la Nouvelle France*. (Nouv. éd. trad. de l'italien par Félix Martin). Montréal, Imprimerie canadienne. xxvii, 252 p.

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

CANADA. [1841-1866]. *Journaux de l'Assemblée législative de la province du Canada*. Québec : Impr. de L. Perrault. 26 v. 1<sup>er</sup> parlement, 1<sup>ère</sup> session (1841) – 8<sup>e</sup> parlement, 4<sup>e</sup> session (1866).

→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.

CANADA. 1841-1866. *Les statuts provinciaux du Canada*. Ottawa : Imprimeur de la Reine. 25 v.

→LÉGISLATION CANADIENNE : INCIDENCES POUR LES AUTOCHTONES.

CANADA. 1844-1845. *Journal de l'Assemblée législative des Canadas*. «Report on the Affairs of the Indians in Canada». App. EEE, section I «History of the relations between the Government and the Indians».

→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.

CANADA. 1844-1845. *Journaux de l'Assemblée Législative de la Province du Canada*. 8 Victoriae, Appendice E.E.E. : «Rapport sur les Affaires des Sauvages en Canada», sections 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> (mis devant l'Assemblée législative, le 20 mars 1845).

→PARMI LES SEPT VILLAGES AUTOCHTONES *RECONNUS* –COMPRENDRE LES SEPT NATIONS DU BAS-CANADA- PAR LES COMMISSAIRES GOUVERNEMENTAUX LORS DE LA PRÉSENTATION DU RAPPORT SUR LES QUESTIONS ABORIGÈNES, RISTIGOUCHE [*SIC*] EST MENTIONNÉ PARMI LES AUTRES REGROUPEMENTS D'INDIENS *DOMICILIÉS* (ABÉNAQUIS, MOHAWKS ET HURONS).

CANADA. 1847. [*Journaux de l'Assemblée Législative de la Province du Canada*]. 11 Victoriae, Appendice (T) : «Report on the Affairs of the Indians of Canada», sections III.

→LES COMMISSAIRES GOUVERNEMENTAUX RAPPELLENT DANS CETTE TROISIÈME PARTIE DE LEUR RAPPORT SUR LES QUESTIONS AUTOCHTONES LES TITRES FONCIERS DES INDIENS, DE MÊME QUE LES LIMITES DES TERRES POSSÉDÉES, QUI PROVIENNENT DU RÉGIME FRANÇAIS.

CANADA. 1970. *Revised statutes of Canada, 1970 / Statuts révisés du Canada, 1970*. Ottawa: Queen's Printer. 7 v.

→LÉGISLATION CANADIENNE : INCIDENCES POUR LES AUTOCHTONES.

- CANADA. c1993 (1905, 1912, 1971). *Indian treaties and surrenders*. Saskatoon : Fifth House. 516 p., cartes pliées. 3 vol.  
→TEXTE DES TRAITÉS AVEC DE NOMBREUSES CARTES DE LOCALISATION DES NATIONS AUTOCHTONES. CONTIENT PLUSIEURS TRAITÉS OU ENTENTES OU ADJUDICATIONS DE TERRES RELATIFS AUX COMMUNAUTÉS MICMAQUES DES MARITIMES AU 19<sup>e</sup> SIÈCLE (MAIS PAS DE LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE). PUBLIÉ À L'ORIGINE SOUS LE TITRE *INDIAN TREATIES AND SURRENDERS, FROM 1680 TO 1890* CHEZ B. CHAMBERLIN [IMPRIMEUR ROYAL] À OTTAWA EN 1891.
- CANADA. [BAS-CANADA]. [1792-1837]. *Journaux du Conseil législatif de la province du Bas-Canada* [Legislative Council Journals of the Legislative Council of the Province of Lower Canada]. Québec : Desbarats, 1802-37. 27 v., 16-40 cm. (1<sup>re</sup> session du 1<sup>er</sup> Parlement - 4<sup>e</sup> session du 15<sup>e</sup> Parlement : 17 décembre 1792-26 août 1837.)  
→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- CANADA. [BAS-CANADA]. [1793-1837]. *Journal de la Chambre d'Assemblée du Bas-Canada* [House of Assembly Journal of the House of Assembly, Lower Canada]. Québec: Bibliothèque de la Législature du Québec. 23 bobines de microfilm ; 35 mm. [Vol. 1] (1793) - v. 47 (1837).  
→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- CANADA. [BAS-CANADA]. [1838-1841]. *Journaux du Conseil spécial de la province du Bas-Canada* [Special Council Journals of the Special Council of the Province of Lower Canada]. Québec : Cary & Desbarats. 6 v., 26 cm. [1<sup>re</sup> - 6<sup>e</sup> session ; v.1-6] : 18 avril 1838-9 / février 1841.  
→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- CANADA. DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR. [1872-1880]. *Rapport annuel du département de l'Intérieur* [Division des Sauvages] / *Report of the Indian Branch of the Department of the Minister of the Interior* [Indian Branch]. Ottawa : I.B. Taylor, 1874-1879. 6 v. : 1872/73 - 1878/79.  
→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- CANADA. DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES. 1881-1924. *Rapport annuel du Département des Affaires des Sauvages*, Documents de la Session.  
→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- CANADA. DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES. 1925-1930. *Rapports annuels des ministères*.  
→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- CANADA. DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES. 1929-1936. *Rapport annuel du Département des Affaires indiennes pour l'exercice clos le 31 mars....*  
→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.

CANADA. DIRECTION DES AFFAIRES INDIENNES. 1936 – 1966. *Report of Indian Affairs Branch*. Ottawa : King's Most Excellent Majesty. [Période] : 1936-37-1965/66. 30 microfiches, 25 x 15 cm.

→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.

CANADA (GOUVERNEMENT). 1952. *Acte de l'Amérique du Nord britannique [AANB] et modifications y apportées (ainsi que les lois et documents antérieurs à la Confédération, un aperçu historique, un chapitre sur le gouvernement responsable et un chapitre sur les années qui précédèrent la Confédération, ainsi que de nombreuses lois et arrêtés en conseil relatifs à la constitution du Canada et des provinces; avec en plus une partie nouvelle contenant les lettres patentes constituant la charge de gouverneur général du Canada; le tout accompagné de longues et nombreuses annotations) 1867-1951*. Ottawa : E. Cloutier (Impr. du Roi). 526 p. ; 25 cm.

→À RETENIR LES INCIDENCES CONSTITUTIONNELLES ET JURIDIQUES AU REGARD DES AUTOCHTONES DU CANADA; RÉÉDITION DE L'ACTE DE L'AMÉRIQUE DU NORD BRITANNIQUE ET DE SES LOIS CONNEXES PUBLIÉE D'ABORD EN 1944.

CANADA. MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN. 1966 – 1980. *Indian Affairs and Northern Development / Ministère des affaires indiennes et du Nord canadien*. Ottawa : Le Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, 1966/67 et ss. ill., graph., carte (pliées). [Période] : 1966/67 - 1979/80 [et ss].

→RETENIR POUR CHAQUE RAPPORT PUBLIÉ ANNUELLEMENT CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.

CANADA. MINISTÈRE DU SOLICITEUR GÉNÉRAL. [1881-1936]. *Rapport annuel du Département des affaires indiennes / Annual report of the Department of Indian Affairs*. Ottawa : MacLean, Roger. [Période] : 1880-1935/36. 471 microfiches, 23 x 15 cm.

→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.

CANADA. SECRÉTARIAT D'ÉTAT. 1867-1872. *Rapport annuel du Secrétaire d'État pour l'année ... (Division des Sauvages)*, Documents de la Session.

→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.

CANADA. SPECIAL COMMISSION APPOINTED TO INVESTIGATE INDIAN AFFAIRS IN CANADA. 1858. *Rapport des commissaires spéciaux, nommés le 8 de Septembre, 1856, pour s'enquérir des affaires des sauvages en Canada*. Toronto : Imprimé par Stewart Derbishire & George Desbarats. 303 p. : cartes, tables ; 24 cm.

→RAPPORT D'ENQUÊTE SUR LES PRINCIPAUX DOSSIERS TOUCHANT LES AUTOCHTONES DU CANADA.

CANADA. STATISTIQUES CANADA. 2000. *Extraits de l'introduction aux Recensements du Canada, 1665-1871*. Ottawa : Statistique Canada. Document élec

tronique sur Internet: <http://www.statcan.ca:80/francais/IPS/Data/98-187-XIF.htm>.

→DONNÉES DE RECENSEMENT DES PÉRIODES COLONIALES CANADIENNES; PUBLIÉ AUSSI EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: *EXCERPTS FROM THE INTRODUCTION TO CENSUSES OF CANADA, 1665 TO 1871*.

CANDIDE DE NANT, Père. 1927. *Pages glorieuses de l'épopée canadienne; une mission Capucine en Acadie*. (Préf. d'Émile Lauvrière). Montréal, Le Devoir, xv, 338 p., ouvrage enrichi d'une carte géographique et de plusieurs illustrations hors-texte.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

CANDIDE DE NANT, Père. 2001. *Pages glorieuses : l'Acadie*. Montréal : Éditions de l'Écho.

→LES MISSIONS DES CAPUCINS EN ACADIE ET LES MŒURS ET COUTUMES MICMAQUES.

[CARTIER, Jacques]. 1986. *Relations*. (Éd. critique par Michel Bideaux). Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 498 p., cartes géographiques. (Collection «Bibliothèque du Nouveau Monde»)

→NOMBREUX EXTRAITS CONCERNANT LES NATIONS AUTOCHTONES (TANT IROQUIENNES QU'ALGONQUIENNES) MÉRITENT L'ATTENTION; LES VOYAGES RAPPORTÉS PAR CARTIER RENDENT COMPTE ENTRE AUTRES DES CONTACTS ET DE CERTAINS ÉCHANGES COMMERCIAUX ÉTABLIS NON SANS GRANDE PRUDENCE AVEC LES MICMACS À LA BAIE DES CHALEURS DANS LA PREMIÈRE MOITIÉ DU 16<sup>E</sup> SIÈCLE (1534–1542).

CHALLE, Robert. 1996. *Mémoires. Correspondance complète. Rapports sur l'Acadie et autres pièces*, Genève, Droz, 764 p.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

[CHAMPLAIN, Samuel de]. 1973. *Œuvres de Champlain*. (Édit. par Ch.-H. Laverdière). Québec, Desbarats, 1870, 6 vol. (Réimpression en fac-similé avec une présentation de G.-É. Giguère, Montréal, Éditions du Jour. 3 vol.)

→SOURCE DOCUMENTAIRE DE PREMIÈRE MAIN DU DÉBUT DU 17<sup>E</sup> SIÈCLE; VOIR, ENTRE AUTRES, LA RENCONTRE DE CHAMPLAIN AVEC LES MICMACS EN TERRE GASPÉSIENNE. DE PLUS, AVANT DE FONDER QUÉBEC EN 1608, IL PASSA DEUX ANNÉES À PORT-ROYAL (ACADIE).

[CHAMPLAIN, Samuel de]. 1993. *Des Sauvages*. (Texte présenté, établi et annoté par Alain Beaulieu et Réal Ouellet). Montréal, Typo. 282 p.

→RETENIR LES RÉFÉRENCES TOUCHANT LES SOURICHOIS (MICMACS).

[CHAMPLAIN, Samuel de]. 1994. *La France d'Amérique : voyages de Samuel Champlain*, présentation de Jean Glénisson, Paris, Imprimerie nationale Éditions. 364 p.

→SIGNALLEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

CHARLEVOIX, Pierre-François-Xavier. 1744. *Histoire et description generale de la Nouvelle France, Avec le Journal historique d'un Voyage fait par ordre du Roi dans l'Amerique Septentrionale*, Paris, Nyon Fils. 3 t. (réimpression en fac-similé : Montréal, Éditions Élysée, 1976 et réédition du t. III : *Journal d'un voyage fait par ordre du roi dans l'Amérique septentrionale* dans l'éd. critique par Pierre Berthiaume : Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 1994, 2 t., p. 617-1 112. - Collection «Bibliothèque du Nouveau Monde») →RETENIR LES PASSAGES SE RAPPORTANT AUX MICMACS.

CHURCHILL, John. 1704. *Voyages and Travels*, Londres, Printed for Awنشam and John Churchill. 4 vol.  
→SIGNALLEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

CLAUDE, Joseph, chef. [1765]. «[Limites territoriales des Micmacs de la Baie des Chaleurs], *Rapport de l'archiviste de la Province de Québec*. 1936-1937.  
→AUX DIRES DU CHEF CLAUDE, L'OCCUPATION TERRITORIALE DES «SAUVAGES» MICMACS DE RESTIGOUCHE COUVRIRAIT LES BORNES SUIVANTS: SUR LA RIVE SUD DE LA BAIE DES CHALEURS, LA MOITIÉ DE LA RIVIÈRE NIPIGUIT DE MÊME QUE LA MIRAMICHI; AU NORD DE CETTE BAIE, TOUTES LES RIVIÈRES DEPUIS LA RESTIGOUCHE JUSQU'À LA CASCAPÉDIAC QU'ILS ONT TOUJOURS HABITÉES; DE MÊME TOUT L'INTÉRIEUR, SOIT DEPUIS LA RESTIGOUCHE COMME DES AUTRES RIVIÈRES SITUÉES SUR LA RIVE NORD DE LA BAIE DES CHALEURS AINSI QUE LES AUTRES RIVIÈRES QUI COULENT VERS LE FLEUVE SAINT-LAURENT, A ÉTÉ EXPLOITÉ À DES FINS DE SUBSISTANCE (LA CHASSE PAR EXEMPLE).

[COLBERT, Jean-Baptiste]. 1861-1883. *Lettres, instructions et mémoires de Colbert*. Paris, Imprimerie impériale. 8 vol. (réimpression en fac-similé : Kraus Reprint, Nendeln-Leichtenstein, 1979, 10 vol.)  
→SIGNALLEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

COLDEN, Cadwallader. 1750. *The history of the five Indian nations of Canada, which [are dependent on the province of New-York in America, and] are the barrier between the English and French in that part of the world : with particular accounts of their religion, manners, customs, laws, and [forms of] government, their several battles and treaties with the European nations, [particular relations of] their [several] wars with the other Indians, and a true account of the present state of our trade with them, in which are shewn, the great advantage of their trade and alliance to the British nation [, and the intrigues and attempts of the French to engage them from us ; a subject nearly concerning all our American plantations, and highly meriting the consideration of the British nation at this juncture] : to which are added, accounts of the several other*

*nations of Indians in North-America, their numbers, strenght, &c. and the treaties which have been lately made with them.* London : Printed for John Whiston, and Lockyer Davis, and John Ward. Xvi - 283 p., [1] f. de pl. : carte ; 21 cm.

→REtenir CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX NATIONS DES MARITIMES; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

[CORRESPONDANCE ET MÉMOIRES]. 1883-1885. *Collection de manuscrits contenant lettres, mémoires, et autres documents historiques relatifs à la Nouvelle-France, recueillis aux archives de la province de Québec, ou copiés à l'étranger; mis en ordre et édités sous les auspices de la Législature de Québec, avec table, etc.* Québec, A. Côté et C<sup>ie</sup>. 4 vol.

→REtenir CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX NATIONS DES MARITIMES; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

COUR SUPRÊME DU CANADA. 1990 – 24 mai. *Le procureur général du Québec c. Régent Sioui [et al]*. R.C.S.

→CAUSE EXEMPLAIRE D'INTERPRÉTATION DOCUMENTAIRE (TRAITÉ, ENTENTE, SAUF-CONDUIT, AUTORISATION, PERMISSION, ETC.) CONCERNANT LES HURONS-WENDATS DE WENDAKE SUR LA QUESTION DES COUTUMES AUTOCHTONES TRADITIONNELLES.

COUR SUPRÊME DU CANADA. 1999 – 17 novembre (17 septembre). *R. c. Donald John Marshall, jr.* Greffe 26014.

→JUGEMENT RENDU DANS L'AFFAIRE MARSHALL RELATIVEMENT AU DROIT DES MICMACS D'EXPLOITER LES PÊCHES À DES FINS AUTRES QU'ALIMENTAIRES EN VERTU D'UN TRAITÉ CONCLU LE 10 MARS 1760 ENTRE UN GROUPE DE MICMACS ET LE GOUVERNEUR DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

DE CLERCQ, M. 1880. *Recueil des traités de la France.* Paris : Durand et Pedone-Lauriel.

→OUVRAGE PUBLIÉ SOUS LES AUSPICES DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES; SIGNALÉ DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE MAURICE RATELLE (1987, *CONTEXTE HISTORIQUE DE LA LOCALISATION DES ATTIKAMEKS ET DES MONTAGNAIS DE 1760 À NOS JOURS*, QUÉBEC, BUREAU DU COORDONNATEUR AUX AFFAIRES AUTOCHTONES - MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES, 297 p., CARTES GÉOGRAPHIQUES, 2 ANNEXES).

DENYS, Nicolas. 1672. *Description géographique et historique des costes de l'Amerique septentrionale. Avec l'histoire naturelle du pays*, Paris, Claude Barbin. 2 t., 267 et 480 p., table. (Trad. et édit. par William F. Ganong, *The Description and Natural History of the Coasts of North America (Acadia)*, Toronto, The Champlain Society, 1908, xvi, 625 p.) (Réimpression en fac-similé dans Clarence-Joseph d'ENTREMONT, *Nicolas Denys, sa vie et son œuvre*, Yarmouth (N.E.) : Imprimerie Lescarbot, c1982. [623 p.] : ill., cartes géographiques, p. 63-268.)

→RELATION IMPORTANTE AU REGARD DES MICMACS; MISE EN GARDE: L'UTILISATION DE RÉCITS PUBLIÉS ANTÉRIEUREMENT SUR LA NOUVELLE-FRANCE NON EXCLUE.

DENYS, Nicolas. 1979 [1672]. *Concerning the ways of the Indians (their customs, dress, methods of hunting and fishing, and their amusements)*. [Halifax] : Nova Scotia Museum. 39 p.

→ MÉMOIRE SUR LES MICMACS DU 17<sup>E</sup> SIÈCLE. DESCRIPTION PRÉCISE DE L'ÉQUIPEMENT DOMESTIQUE ET DES TECHNIQUES DE PRODUCTION DES MICMACS. À PARTIR DE 1633, DENYS A PASSÉ PLUS DE 40 ANS EN PAYS MICMAC, PRINCIPALEMENT À FAIRE DU COMMERCE. PUBLIÉ À L'ORIGINE PAR NICOLAS DENYS EN 1672; UNE TRADUCTION DE L'OUVRAGE ORIGINAL A ÉTÉ PUBLIÉE EN ÉDITION LIMITÉE EN 1908 PAR LA CHAMPLAIN SOCIETY.

DENYS, Nicolas. 1993. *The native people of Acadia*. Tanook Island, N.S. : Little Daisy Press. 82 p. ; 22 cm.

→ OBSERVATIONS SUR LA VIE MICMAQUE AU 17<sup>E</sup> SIÈCLE; BASÉ SUR LA TRADUCTION DE W. F. GANONG DES CHAPITRES 23-27 DU SECOND VOLUME : *DESCRIPTION GÉOGRAPHIQUE ET HISTORIQUE DESCOSTES DE L'AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE*. ["CONCERNING THE WAYS OF THE NATIVE PEOPLE, THEIR POLITY & CUSTOMS, THEIR ORNAMENTS & THEIR FINERY, THEIR AMUSEMENTS & THEIR WORK, THEIR HUNTING OF ANIMALS, BIRDS & FISHES ACCORDING TO THE SEASONS - THE DIFFERENCE THERE BE BETWEEN THE ANCIENT CUSTOMS OF THE NATIVES IN PREVIOUS TYMES & THOSE NOW, IN THIS YEARE OF OUR LORD, 1672."]

[DIÈRES de DIÉREVILLE, Marin]. 1708. *Relation du voyage du Port-Royal de l'Acadie, ou de la Nouvelle-France : dans laquelle on voit un détail des divers mouvemens de la mer dans une traversée de long cours, la description du païs, les occupations des François qui y sont établis, les manieres des différentes nations sauvages, leurs superstitions & leurs chasses : avec une dissertation exacte sur le castor par Mr. Diéreville, embarqué à La Rochelle dans le navire la Royale-Paix ; ensuite de la Relation, on a ajouté le détail d'un combat entre les François & les Acadiens, contre les Anglois*. A Rouen [France]: Chez Jean Baptiste Besongne ... 236 p., 16 cm.

→ OBSERVATIONS SUR LES MICMACS.

[DIÈRES de DIÉREVILLE, Marin]. 1997. *Relation du voyage du Port Royal de l'Acadie, suivi de Poésies diverses*. (Éd. critique par Normand Doiron). Montréal, Presses de l'Université de Montréal. 600 p. (Collection : «Bibliothèque du Nouveau Monde»)

→ SA RELATION, SOUS FORME POÉTIQUE EN PARTIE, REND COMPTE DU SÉJOUR DE CE BOURGEOIS COMMERÇANT EN ACADIE (1699-1700) ET DE SON APPRÉCIATION DES MICMACS; À REMARQUER ENTRE AUTRES SON INTÉRÊT POUR LES ACTIVITÉS DE CHASSE QUI SONT DÉCRITES DE FAÇON TRÈS DÉTAILLÉE. COMME CHIRURGIEN, IL S'INTÉRESSE AUX REMÈDES ET MALADIES DES MICMACS DE PORT-ROYAL. REND COMPTE DES CHANGEMENTS STRUCTURAUX SURVENUS DANS LE MODE DE VIE MICMAC TRADITIONNEL.

DOUGHTY, Arthur G., édit. 1914. « Journal de l'expédition contre Port Royal commandée par sir William Phipps. 1690 », *Rapport sur les travaux de la Division des archives pour l'année 1912*, Ottawa, J. de L. Taché, p. 53-66.

→ SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

GAZETTE DE QUÉBEC. 1823. [*Demandes d'adjudication de terre dans la région de Restigouche*].

→DEMANDES D'ADJUDICATION RELATIVEMENT AU LITIGE ENTOURANT LA CONCESSION BUSTEED (1844) DANS LA RÉSERVE MICMAQUE DE RESTIGOUCHE.

GUAY, Charles. 1891. *Mémoires (extraits)*. [Québec : s.n.].

→CORRESPONDANCE ET PIÈCES DIVERSES RELATIVES À L'ADMINISTRATION DE LA MISSION DE RESTIGOUCHE.

HÉBERT, Léo-Paul. 1982. *Le Quatrième registre de Tadoussac : magnus liber*. Sillery : Presses de l'Université du Québec. xxxix, 144 p. : ill., carte ; 28 cm. (Collection : Tekouerimat ; 8)

→INTÉRÊT GÉNÉALOGIQUE ET APERÇU DES DÉPLACEMENTS (ET IMPLANTATIONS) DES FAMILLES MICMAQUES DANS DE NOUVEAUX TERRITOIRES. L'IDENTIFICATION DES NATIONS N'EST PAS TOUJOURS INSCRITE AU REGISTRE PAR LE MISSIONNAIRE (CAS DU 4<sup>E</sup> REGISTRE ENTRE AUTRES) SAUF POUR LES INDIVIDUS VENANT DE L'EXTÉRIEUR DE TADOUSSAC QUI NE SONT PAS DES MONTAGNAIS COMME LES MICMACS OU LES ABÉNAQUIS.

[IGNACE DE PARIS, Père A.]. 1905. « Lettre [sur l'Acadie] du R. P. Ignace, capucin »[1656]. (Trad. par le père Candide de Nant, *Rapport concernant les Archives canadiennes pour l'année 1904*, Session n° 18 A, appendice H, Ottawa, S. E. Dawson, 1905, p. 7-11.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

[JÉSUITES]. 1862. *Relations inédites de la Nouvelle-France (1672-1679) pour faire suite aux anciennes relations (1615-1672)*. Paris, Douniol, 2 vol. (Réimpression en fac-similé : Montréal, Éditions Élysée, 1974. : 2 v. : cartes; 21 cm.)

→LETTRES DES MISSIONS CANADIENNES DES JÉSUITES AU 17<sup>E</sup> SIÈCLE; L'ÉDITION ORIGINALE CHEZ DOUNIOL PORTANT LE TITRE *MISSION DU CANADA* AVAIT DÉJÀ PARUE DANS LES VOLUMES 3-4 DES *VOYAGES ET TRAVAUX DES MISSIONNAIRES DE LA COMPAGNIE DE JÉSUS*.

[JOHNSON, Sir William]. 1921-1965. *The papers of Sir William Johnson*. Albany, N.Y. : University of the State of New York (Division of Archives and History). 14 v. : ill., fac sim., cartes, plans, port.. ; 23 cm.

→NOMBREUSES SOURCES IMPRIMÉES (CORRESPONDANCE, CARTES, TRAITÉS, ETC.) ASSOCIÉES AU RÔLE MILITAIRE ET POLITIQUE JOUÉ PAR LE MAJOR-GÉNÉRAL W. JOHNSON (1715-1774) ET SE RAPPORTANT AUX INDIENS D'AMÉRIQUE DURANT LA PÉRIODE COLONIALE, CIRCA 1600-1775.

LAET, Jean de. 1640 (1625). *L'histoire du Nouveau Monde ou Description des Indes occidentales contenant dix-huict livres*. (Trad. du hollandais). A Leyde : Chez Bonaventure & Abraham Elseviers, Imprimeurs ordinaires de l'Université. 632 p., 14 f., ill., cartes.

→REtenir CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX NATIONS DES MARITIMES; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

LAFITAU, Père Joseph-François. 1724. *Mœurs des Sauvages américains, comparées aux mœurs des premiers temps*. Paris, Saugrain l'aîné et Charles-Estienne Hochereau. 2 t., 610 et 490 p. (Traduction et présentation par William M. Fenton et Elizabeth L. Moore: *Customs of the American Indians compared with the Customs of Primitive Times*. Toronto, The Champlain Society, t. I, 1974. cxxix, 365 ; t. II, 1977, 374 p.)

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

[LAHONTAN, Louis Armand de Lom d'Arce]. 1990. *Œuvres complètes* (Éd. critique par Réal Ouellet, avec la collaboration d'Alain Beaulieu). Montréal, Presses de l'Université de Montréal. 2 vol. (1474 p.) : ill., cartes géographiques ; 22 cm. (Collection : «Bibliothèque du nouveau monde»)

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

[LALEMENT, Jérôme et François LE MERCIER, Pères]. 1892 (1871). *Le journal des jésuites : publié d'après le manuscrit original conservé aux archives du Séminaire de Québec*. (Édit. par C.-H. Laverdière et H. R. Casgrain). Montréal : J.M. Valois, x, 403 p. : ill.

→ CE JOURNAL DES MISSIONS JÉSUITES EN NOUVELLE-FRANCE EST UN COMPLÉMENT DES *RELATIONS DES JÉSUITES* ET COUVRE LA PÉRIODE 1654-1668.

[LAMOTHE CADILLAC, Antoine Laumet de.] 1855. «Memoir on Acadia, New England, New-York and Virginia, 1692» [extraits], reproduit dans E. B. O'Callaghan, édit., *Documents Relative to the Colonial History of the State of New York*, vol. 9, 1855, p. 546-549.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

[LAMOTHE CADILLAC, Antoine Laumet de]. 1930. «The Cadillac Memoir on Acadia of 1692», dans W. F. Ganong, édit., *Historical-Geographical Documents Relating to New Brunswick*, n° 13, p. 77-97. (Collections of the New Brunswick Historical Society)

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

[LECLERCQ, Chrestien]. 1910 [1691]. *New relation of Gaspesia : with the customs and religion of the Gaspesian Indians*. (Édition critique de William F. Ganong).

Toronto : Champlain Society. xv, 453 p., 7 f. de pl. : ill., cartes géographiques, fac sim. (Collection: «Publications of the Champlain Society», no 5) (Réédition de cette édition critique de W. F Ganong : New York : Greenwood Press, 1968. xv, 452 p., [10] feuillets de planches : ill., cartes ; 24 cm.)

→DESCRIPTION DES MISSIONS MICMAQUES GASPÉSIENNES DU 17<sup>E</sup> SIÈCLE; MISE EN PERSPECTIVE DE LA RELATION DU MISSIONNAIRE RÉCOLLET QUI PASSA UNE DIZAINE D'ANNÉES AUPRÈS DES MICMACS PAR GANONG QUI ATTIRA L'ATTENTION SUR LES NOMBREUSES SÉQUENCES QUI ONT ÉTÉ INSPIRÉES (QUAND CE N'EST PAS CARRÉMENT COPIÉES) DE RELATIONS PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT PAR LE RÉCOLLET SAGARD, LE VOYAGEUR LESCARBOT ET LE JÉSUIE LEJEUNE.

[LECLERCQ, Chrestien]. 1999 [1691]. *Nouvelle relation de la Gaspésie*. (Édition critique de Réal Ouellet [*et al*]). Montréal : Presses de l'Université de Montréal. [791] p. (Collection: «Bibliothèque du nouveau monde»)

→CETTE NARRATION DU MISSIONNAIRE RÉCOLLET PUBLIÉE EN 1691 COMPTE PARMI LES SOURCES HISTORIQUES FONDAMENTALES AU REGARD DES MŒURS ET DE LA MYTHOLOGIE MICMAQUES.

LECLERCQ, Chrestien. 1691. *Nouvelle relation de la Gaspésie, qui contient les moeurs & la religion des sauvages gaspésiens Porte-Croix, adorateurs du soleil, & d'autres peuples de l'Amerique Septentrionale, dite le Canada. Dediée a Madame la princesse d'Epinoÿ*. Paris, Chez Amable Auroy. 572 p. ; 16 cm.

→RELATION D'UN MISSIONNAIRE RÉCOLLET CHEZ LES MICMACS GASPÉSIENS ET DE MIRAMICHI DANS LA DEUXIÈME MOITIÉ DU 17<sup>E</sup> SIÈCLE; TEXTE FONDAMENTAL MALGRÉ CERTAINS PASSAGES COPIÉS (À PROPOS DE LA CHASSE, LA MÉDECINE ET LE MARIAGE ENTRE AUTRES) À PARTIR PARFOIS DE PUBLICATIONS MISSIONNAIRES REMONTANT AU DÉBUT DU 17<sup>E</sup> SIÈCLE (LA RELATION DU JÉSUIE LALEMANT ENTRE AUTRES); CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

LECLERCQ, Chrestien. 1691. *Premier établissement de la foy dans la Nouvelle France contenant la publication de l'Évangile, l'histoire des colonies françoises, & les fameuses découvertes depuis le fleuve de Saint Laurent, la Louïsiane & le fleuve Colbert jusqu'au golphe Mexique ... : avec les victoires remportées en Canada par les armes de Sa Majesté sur les Anglois & les Iroquois en 1690 ...* A Paris : Chez Amable Auroy.

→RELATION DU MISSIONNAIRE RÉCOLLET QUI FRÉQUENTA LES MICMACS PENDANT UNE DIZAINE D'ANNÉES ENTRE 1675 ET 1687; LE DOCUMENT FOURNIT ÉGALEMENT UNE CARTE GÉNÉRALE DE LA NOUVELLE FRANCE OU EST COMPRIS LA LOUISIANE GASPÉSIE ET ...; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

LESCARBOT, Marc. 1617 (1609) (1611) (1866). *Histoire de la Nouvelle-France. Contenant les navigations, découvertes, & habitations faites par les François és Indes occidentales & Nouvelle-France, par commission de nos Roys tres-chrétiens, & les diverses fortunes d'iceux en l'exécution de ces choses, depuis cent ans jusques à hui. En quoy est comprise l'histoire morale, naturelle, &*

*géographique des provinces cy décrites : Avec les tables & figures nécessaires.* Paris, Adrian Perier. (reproduit dans H. P. Biggar et W. L. Grant, *The History of New France*. Toronto, The Champlain Society. t. I, 1907, xxi, 331 ; t. II, 1911, 584 ; t. III, 1914, xviii, 555 p.)

→LES CHRONIQUES DE CET AVOCAT PARISIEN COMPTENT PARMIS LES SOURCES NARRATIVES HISTORIQUES IMPORTANTES DU DÉBUT DU 17<sup>E</sup> SIÈCLE SUR LES MICMACS, ENTRE AUTRES DES INFORMATIONS PERTINENTES SUR LE RÔLE DES CHEFS À L'INTÉRIEUR DE LA COMMUNAUTÉ MICMAQUE. COMPARE LES MICMACS DE PORT-ROYAL (ACADIE / NOUVELLE-ÉCOSSE) AVEC LES AUTRES INDIENS DE LA RÉGION.

MAILLARD, Antoine Simon. 1758. *An account of the customs and manners of the Micmakis and Maricheets savage nations, now dependent on the government of Cape-Breton from an original French manuscript-letter, never published, written by a French abbot, who resided many years, in quality of missionary, among them : to which are annexed, several pieces, relative to the Savages, to Nova-Scotia, and to North America in general.* London : Printed for S. Hooper and A. Morley. [138] p.

→MISSIONNAIRE CHEZ LES MICMACS À LA FIN DU RÉGIME FRANÇAIS; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

[MAILLARD, Antoine-Simon]. 1863. « Lettre de M. L'abbé Maillard sur les Missions de l'Acadie et particulièrement sur les missions micmaques. A Madame de Dru-court [1746] », *Les Soirées canadiennes*, Québec, Brousseau et frères, vol. III, p. 289-426.

→TÉMOIGNAGE SUR LES MISSIONS MICMAQUES D'ACADIE AU 18<sup>E</sup> SIÈCLE.

MAILLARD, Antoine Simon. 1970 [1864]. *Grammaire de la langue mikmaque*. New York : AMS Press. 101 p. (Collection: «Shea's library of American linguistics»)

→CONNAISSANCE DE LA LANGUE MICMAQUE POUR AVOIR ÉTÉ MISSIONNAIRE EN ACADIE AU 18<sup>E</sup> SIÈCLE.

MARAY DE LA CHAUVIGNERIE, Michel. 1928. «Denombrement des nations sauvages qui ont rapport au gouvernement de Canada; des guerriers de chaque nation avec les armoiries 1736, *Bulletin de recherches historiques*. Vol. 34, p. 541-551.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE MAURICE RATELLE (1993, *DESCRIPTION SOMMAIRE DES GROUPES AUTOCHTONES AVOISINANT KIPAWA, DE 1615 À NOS JOURS*, QUÉBEC, GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES, 70 P., CARTE, COLLECTION : «ÉTUDES AUTOCHTONE»)

MICMAC-MALISEET INSTITUTE . 1998. *Maliseet & Micmac vital statistics from New Brunswick church records*. Fredericton, N.B. : Micmac-Maliseet Institute. xxiii, 346 p., 28 cm.

→RÉPERTOIRE D'ACTES «VITAUX» SUR LES MICMACS À PARTIR DE REGISTRES PAROISSIAUX.

- PLESSIS, Joseph-Octave. 1903. *Journal des visites pastorales de 1815-1816*, Québec, Imprimerie franciscaine missionnaire, 205, 72 p.  
→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- PRÉVOST, abbé. 1759. «Caractere, usages, religion et mœurs des Indiens de l'Amerique Septentrionale», dans *Histoire générale des voyages*, Paris, Didot, t. X, p. 7-91.  
→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- QUÉBEC. 1867 – 1941. *Journaux de l'Assemblée législative de la Province de Québec* [Journals of the Legislative Assembly of the Province of Quebec]. Québec : [L'Assemblée Législative]. 76 v. ; 26 cm.  
→RETENIR DES COMPTES RENDUS DES DÉBATS CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- QUÉBEC. 1942 - 1968. *Journaux de l'Assemblée législative / Journals of the législative Assembly*. Québec : Assemblée nationale. 25 v. ; 26 cm. Vol. 77, 1re législature, 3e session (24 fév. 1942) - v. 103, 28e législature, 3e session (18 déc. 1968).  
→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- QUÉBEC. 1969 – 1971. *Journaux de l'Assemblée nationale du Québec / Journals of the National Assembly of Quebec*. Québec : [L'Assemblée]. 3 v. Vol. 104, 281. 4s. (1969) - v. 106, 291. 2s. (1971).  
→RETENIR DE CES DÉBATS PARLEMENTAIRES CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- QUÉBEC. ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE. 1942 - 1968. *Procès-verbaux de l'Assemblée législative de la province de Québec / Votes and proceedings of the Legislative assembly of the province of Quebec*. Québec : [L'Assemblée législative]. 24 févr. 1942 - 18 déc. 1968.  
→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- QUÉBEC. ASSEMBLÉE NATIONALE. 1969 – 1983. *Procès-verbaux de l'Assemblée nationale du Québec / Votes and proceedings of the National Assembly of Quebec*. Québec : [L'Assemblée], 1969 et ss. 25 févr. 1969 et ss.  
→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- QUÉBEC. ASSEMBLÉE NATIONALE. 1983 – 23 novembre. *Journal des Débats*. Commissions parlementaires, Quatrième session – 32<sup>e</sup> Législature, Commission permanente de la présidence du Conseil et de la constitution, Audition de personnes et d'organismes autochtones sur les droits et les besoins fondamentaux des Amérindiens et des Inuit (2), le mercredi 23 novembre 1983 – no 167. [ p. B-9302 – B-9307.]

→SIGNALLEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE MAURICE RATELLE (1992, *LE "TWO ROW WAMPUM" OU LES VOIES PARALLÈLES*, QUÉBEC, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES, DIRECTION DES AFFAIRES AUTOCHTONES, 45 p., COLLECTION : «ÉTUDES AUTOCHTONES»).

QUÉBEC (GOUVERNEMENT). ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC. 1997. *Les Rapports des archives nationales du Québec, 1920-1975*. Québec, Les Publications du Québec, Archives nationales du Québec et Productions Holovision Inc. Cédérom.

→RETRANSCRIPTION SUR SUPPORT INFORMATIQUE DE NOMBREUSES SOURCES RELATIVES OU FOURNISSANT DES INFORMATIONS DE PREMIÈRE MAIN SUR LES MICMACS; REPÉRAGE PAR SUJETS, LIEUX ET NOMS DE PERSONNES.

QUÉBEC. LÉGISLATURE. 1883-1885. *Collection de manuscrits contenant lettres, mémoires et autres documents historiques relatifs à la Nouvelle-France : recueillis aux archives de la province de Québec, ou copiés à l'étranger*. (Mis en ordre et édités sous les auspices de la Législature de Québec). Québec, A. Côté. 4 vol. : t. 1. 1492-1712; t. 2. 1690-1713; t. 3. 1714-1755; t. 4. 1755-1789.

→SIGNALLEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

[RAUDOT, Antoine-Denis]. 1904. *Relation par lettres de l'Amérique septentrionale (années 1709 et 1710)*. (Texte établi et présenté par Camille de Rochemonteix). Paris, Letouzey et Ané, lxiv, 221 p.

→CE TEXTE EST DE L'INTENDANT ANTOINE-DENIS RAUDOT (ET NON DU JÉSUIE ANTOINE SILVY COMME ON L'A CRU); RETENIR LES MULTIPLES INFORMATIONS SUR LES MICMACS D'ACADIE.

ROCHEMONTEIX, Camille de. 1895-1896. *Les Jésuites et la Nouvelle-France au XVII<sup>e</sup> siècle d'après beaucoup de documents inédits*, Paris, Letouzey et Ané, 3 vol.

→SIGNALLEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

SAGARD, Gabriel. 1632. *Histoire du Canada et voyages que les frères mineurs récollects y ont faits pour la conversion des infidèles depuis l'an 1615*. A Paris : Chez Denys Moreau, (réédition : Paris : Librairie Tross, 1866).

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX NATIONS DES MARITIMES; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

SAINT-VALLIER, Jean-Baptiste de la Croix de Chevrières de. 1688. *Estat present de l'Eglise et de la colonie françoise dans la Nouvelle France*. (Réimpression en fac-similé : Londres, S. R. Publishers, 1965). Paris, Robert Pepie. 267 p.

→« LETTRE DE M. L'EVÊQUE DE QUEBEC, OÙ IL REND COMPTE À UN DE SES AMIS DE SON PREMIER VOYAGE DE CANADA, & DE L'ÉTAT OÙ IL A LAISSÉ L'EGLISE & LA COLONIE » ET DANS LAQUELLE IL LOCALISE PLUSIEURS MISSIONS MICMAQUES DU NOUVEAU-BRUNSWICK

TOUT EN SIGNALANT LES DÉPLACEMENTS SAISONNIERS DE CERTAINS GROUPES FAMILIAUX AUTOCHTONES.

SAUGRAIN, Claude-Marie. 1726. «Gaspésie», *Dictionnaire universel de la France ancienne et moderne et de la Nouvelle France* .... Paris, Saugrain Père, la Veuve Saugrain et Pierre Prault. t. III, col. 1181-1354. (Réimpression en fac-similé sous le titre *Dictionnaire de la Nouvelle France, Isles et autres Colonies Françaises (1726)*, Québec et Paris, l'Hêtrière et Touzot, 1984, col. 1236-1239 [p. 40-42].)

→OUVRAGE DE VULGARISATION GÉOGRAPHIQUE QUI EMPRUNTE DES INFORMATIONS AU MISSIONNAIRE CHRETIEN LECLERCQ, RÉCOLLET EN PAYS MICMAC AU 17<sup>E</sup> SIÈCLE.

STATUTS PROVINCIAUX DU BAS-CANADA. 1807. 47 George III, chap. 12, p. 265-266.

→DISPOSITION LÉGISLATIVE RELATIVE AUX AUTOCHTONES SE RAPPORTANT À LA PÊCHE AU SAUMON DANS LE DISTRICT DE GASPÉ.

STATUTS PROVINCIAUX DU BAS-CANADA. 1825. 5 George IV, chap. 15, p. 77.

→DISPOSITION LÉGISLATIVE RELATIVE AUX AUTOCHTONES SE RAPPORTANT À LA PÊCHE AU SAUMON DANS LA BAIE DE GASPÉ. IL S'AGIT D'UN ACTE VISANT LA CONSERVATION DE L'ESPÈCE. SEULS LES INDIENS PEUVENT UTILISER DES DARDS POUR LA PÊCHE AU SAUMON AVEC LA RESTRICTION QUE LA PÊCHE AUX FLAMBEAUX EST INTERDITE À COMPTER DU 1<sup>ER</sup> JUILLET DE L'ANNÉE.

STATUTS PROVINCIAUX DU BAS-CANADA. 1829. 9 George IV, chap. 51, p. 355.

→DISPOSITION LÉGISLATIVE QUI CONCERNE LES AUTOCHTONES EN CE QU'ELLE VISE LA CONSERVATION DU SAUMON. LES INDIENS SONT TOUTEFOIS DISPENSÉS DES NOMBREUSES INTERDICTIONS ÉMISES POUR DES MOTIFS D'APPROVISIONNEMENT ALIMENTAIRE.

TETU, Henri, et C.-O. GAGNON. 1887. *Mandemants, lettres pastorales et circulaires des évêques de Québec*, Québec, A. Côté, t. I, 588 p.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRETIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION* ...).

[TRAITÉS]. 1971. *Indian Treaties and Surrenders: From 1680 to 1890*. (Toronto, Ontario: Coles Publishing Company). 3 vol.

→TRANSCRIPTION DES ORIGINAUX DES TRAITÉS DES RÉGIMES FRANÇAIS ET ANGLAIS.

TWAITES, Reuben Gold. 1959. *The Jesuit relations and allied documents : travels and explorations of the Jesuit missionaries in New France, 1610-1791 : the original French, Latin, and Italian texts, with English translations and notes*. New York : Pageant Book Co. 73 t. en 36 v. : ill., fac-sim., cartes géographiques, portr. (réédition de l'original de R. G. Twaites)

→LETTRES DES MISSIONS D'AMÉRIQUE DU NORD DES JÉSUITES, GÉNÉRALLEMENT DÉSIGNÉES SOUS LE NOM DE «RELATIONS DES JÉSUITES», FOURNISSANT UNE INFORMATION DÉTAILLÉE, DIVERSIFIÉE ET PARFOIS À CARACTÈRE ETHNOGRAPHIQUE (MŒURS, ORGANISATION POLITIQUE, ETC.) SUR LES AUTOCHTONES DU NORD-EST, ENTRE AUTRES LES MICMACS.

VOLNEY, Constantin-François. 1803. « Observations générales sur les Indiens ou Sauvages de l'Amérique-Nord », dans *Tableau du climat et du sol des Etats-Unis d'Amérique. Suivi d'éclaircissemens sur la Floride, sur la colonie Française au Scioto, sur quelques colonies Canadiennes et sur les Sauvages*, Paris, Courcier et Dentu, t. II, p. 422-524.

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

WEST, J. 1827. *A Journal of a Mission to the Indians of the British Provinces of New Brunswick and Nova Scotia*. London: [s.n.]; p. 235-255.

→RELATION DE VOYAGE CHEZ LES MICMACS.



### A.3 SOURCES CARTOGRAPHIQUES

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1819 – 9 novembre (Halifax). [«Lettre de l'évêque Angus Bernard MacEachern»]. [Archives de la Sacrée Congrégation de la Propagande (Vatican)], Série SOCG , 3 MG 17 - A 25. Original : volume 929 (1823), fol. 452rv-455rv.

→DANS SA MISSIVE AU PRÉFET FRANCISCO FONTANA, L'ÉVÊQUE SIGNALE L'ENVOI DE CARTES DU GOLFE SAINT-LAURENT ET DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD INDIQUANT LES ÉTABLISSEMENT ÉCOSSAIS ET FRANÇAIS DE MÊME QUE LES CHAPELLES DES INDIENS.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC À RIMOUSKI. 1730 – 1973. Fonds *Missions des Pères Capucins, Sainte-Anne-de-Restigouche*. Documents textuels, cartes et photographies. Cote P9. Loc.: (microfilm M166/ 1 – 3).

→FONDS IMPORTANT SUR L'ADMINISTRATION TEMPORELLE ET SPIRITUELLE D'UNE PAROISSE ET MISSION MICMAQUE (19<sup>E</sup> ET 20<sup>E</sup> SIÈCLES) QUI COMPREND 110 CARTES.

ARMSTRONG, Joe C. 1982. *From Sea unto Sea. Art & Discovery Maps of Canada*, Toronto, Lester & Orpen Dennys Ltd. [non paginé].

→CARTOGRAPHIE HISTORIQUE DE LA PÉRIODE COLONIALE.

ARROWSMITH, John. 1857. *Aboriginal Map of North America Denoting the Boundaries and the Locations of Various Indian Tribes*. London : John Arrowsmith Lith. 1 carte ; 46 x 56 cm. (réimpression en fac-similé: Dublin : Irish Academic Press, 1980. - Collection : «British Parliamentary Papers» ; no 3)

→LOCALISATIONS ET DÉNOMBREMENT DES POPULATIONS INDIENNES D'AMÉRIQUE DU NORD PAR ETHNIE ET AUTRES STATISTIQUES CARTOGRAPHIÉES.

BELLIN, Jacques Nicolas. [1744]. *Carte orientale de la Nouvelle-France ou du Canada, dédiée à Monseigneur le Comte de Maurepas, Ministre et Secrétaire d'État, commandeur des ordres du Roy. Par N. Bellin, ingénieur de la Marine, 1744*. Archives nationales du Canada. Coverdale Collection, no 1237, c.42030. Coll. Nat. Cartes et Plans. H12/900-1744.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE MAURICE RATELLE (1987, *CONTEXTE HISTORIQUE DE LA LOCALISATION DES ATTIKAMEKS ET DES MONTAGNAIS DE 1760 À NOS JOURS*, QUÉBEC, BUREAU DU COORDONNATEUR AUX AFFAIRES AUTOCHTONES - MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES, 297 p., CARTES GÉOGRAPHIQUES, 2 ANNEXES).

BELLIN, Jacques Nicolas. 1745 *Partie orientale de la Nouvelle-France ou du Canada. Par Mr. Bellin Ingénieur du Roy et de la Marine 1745*. Archives nationales du Canada. MG 18, F16. Coll. Nat. Cartes et Plans. H3/900-1945.

→À L'ENDOS, ON PEUT LIRE : «CARTE D'UNE PARTIE DE L'AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE POUR SERVIR À L'INTELLIGENCE DU MÉMOIRE SUR LES PRÉTENTIONS DES ANGLAIS AU SUJET DES LIMITES À RÉGLER AVEC LA FRANCE DANS CETTE PARTIE DU MONDE»; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE MAURICE RATELLE (1987, *CONTEXTE HISTORIQUE DE LA LOCALISATION DES ATTIKAMEKS ET DES MONTAGNAIS DE 1760 À NOS JOURS*, QUÉBEC, BUREAU DU COORDONNATEUR AUX AFFAIRES AUTOCHTONES - MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES, 297 p., CARTES GÉOGRAPHIQUES, 2 ANNEXES).

BOUCHETTE, Joseph. 1815. *Description topographique de la province du Bas Canada, avec des remarques sur le Haut Canada, et sur les relations des deux provinces avec les États-Unis de l'Amérique*. Londres: W.Faden. xv, 664, lxxxvi p., [16] f. de planches : ill. (certaines pliées), cartes (certaines pliées), portr., 23 cm.

→CARTOGRAPHIE DÉTAILLÉE DE PÉNINSULE GASPÉSIENNE AVEC LOCALISATION, ENTRE AUTRES, DE VILLAGES MICMACS; ACCESSIBILITÉ AU DOCUMENT PAR INTERNET: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

BOUCHETTE, Joseph. 1815. *Plan of the district of Gaspé* [carte]. London : William Faden. 1 carte; 40 x 37 cm. (Collection: Cartomatique Histoire, no 1560)

→CETTE CARTE APPARAÎT DANS *ATLAS OF MAP OF THE PROVINCES OF UPPER AND LOWER CANADA... PARTS OF UNITED STATES OF AMERICA*.

BOUCHETTE, Joseph. 1973 (1829). *Plan showing the new subdivision of the Province of Lower Canada by counties* [carte]. [Ottawa] : Archives publiques du Canada. 1 carte sur 2 feuilles : n&b ; 35 x 59 cm chacune.

→ON Y RETROUVE LA MISSION INDIENNE MICMAQUE DE RESTIGOUCHE.

BURDER, Philip D. 1996 *The Mapping of North America. A List of Printed Maps 1511-1670*, Londres, Raleigh Publications, xxxiv, 568 p.

→CATALOGUE CARTOGRAPHIQUE ANCIEN DE L'AMÉRIQUE.

[CARTES]. c1594 – 1934. [*Cartographie ancienne de l'Atlantique Nord canadien*], reproduit en annexe dans Charles A. Martijn, *Aperçu chronologique : les Mi'kmaq de la région de Gaspé et de Percé, péninsule gaspésienne, Québec*. Québec, Rapport inédit, 3 décembre 1998, Annexes 2-8, 12-13.

→REPRODUCTION DE NOMBREUSES CARTES ANCIENNES DE CLAESZ (C1594), BERTIUS (1600), LEVASSEUR (1601), LESCARBOT (1609), CHAMPLAIN (1612), JUMEAU (1685) ET PACIFIQUE DE VALIGNY (1927-1934) QUI LOCALISENT À L'OCCASION LES MICMACS ET DONNENT LES APPELLATIONS SUCCESSIVES DES CÔTES GASPÉSIENNES ET ACADIENNES COMME DES ÎLES ADJACENTES.

CARVER, Jonathan. 1776. *A new map of the province of Quebec according to the Royal proclamation of the 7th of October 1763, from the french surveys connected with those made after the war*. London : Robert Sayer and John Bennett, Map and Printsellers. 1 carte : fac-similé coul. ; 49 x 67 cm, échelle 1:2,250,000 (W 80°-W 60°N 53°-N 45°).

→COMPREND LES ROUTES, BASTIONS, FORTS ET FRONTIÈRES DE MÊME QUE LA TOPONYMIE ET LES DIVISIONS POLITIQUES ET ADMINISTRATIVES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC (DONNÉES DE 1776).

CARVER, Jonathan. 1778. *Travels through the Interior Parts of North-America, in the Years 1766, 1767, and 1768*, Londres, J. Walter et S. Crowder, [xiv], 543 p. (Réimpression en fac-similé : Toronto, Coles Pub. Co., 1974) (Trad. franç. : *Voyage dans les parties intérieures de l'Amérique septentrionale, pendant les années 1766, 1767 & 1768*, Paris, Pissot, 1784, xxviii, 451 p.)

→VOIR À LOCALISER, S'IL Y A LIEU, LES ROUTES, FORTS, VILLAGES OU RÉSERVES ET À COLLIGER LES TOPONYMIES RETENUES POUR LES RÉGIONS ADMINISTRATIVES DE LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE.

COURCHESNE, Arsène Edmond Brisset. 1923. *Manuel des fiefs de seigneuries, arrières-fiefs de la province de Québec*. Québec : Bureau du cadastre.

→PROPRIÉTÉS FONCIÈRES SEIGNEURIALES DU QUÉBEC DONT CELLES DES RÉGIONS DE GASPÉ ET DE LA BAIE DES CHALEURS.

COURVILLE, Serge et Serge LABRECQUE. 1988. *Seigneuries et fiefs du Québec : nomenclature et cartographie*. [Sainte-Foy] : CÉLAT ; [Québec] : Commission de toponymie. 202 p., cartes géographiques pliées ; 28 cm. (Collection : Outils de recherche du CÉLAT, no 3; Dossiers toponymiques, 18)

→ON Y RETROUVE LES CARTES SEIGNEURIALES OÙ SE LOCALISENT LES ACTUELS EMPLACEMENTS MICMACS DANS LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE (CARTOGRAPHIE ÉTABLIE À PARTIR DES DIVISIONS SEIGNEURIALES REPRODUITE PAR A. E. B. COURCHESNE DANS *MANUEL DES FIEFS...* EN 1923).

DUBREUIL, Lorraine. 1998. *Early Canadian maps : the W. H. Pugsley Collection / Cartes anciennes du Canada : la Collection de W. H. Pugsley. 1*. Montréal : Université McGill (Rare Books and Special Collections Division / Division des livres rares et des collections spécialisées). xii, 51 p. : cartes ; 24 cm. (Collection : Marginalia, 4)

→CATALOGUE DE CARTES ANCIENNES DU CANADA.

GANONG, William F. 1964. *Crucial Maps in the Early Cartography and Place-Nomenclature of the Atlantic Coast of Canada*, avec introduction et notes par Theodore E. Layng, University of Toronto Press et Royal Society of Canada. 511 p.

→CARTOGRAPHIE COLONIALE ET TOPONYMIE MICMAQUE.

LANGELIER, J. C. 1889. *Description des cantons arpentés et des territoires explorés de la province de Québec extraits des rapports officiels d'arpentage qui se trouvent au Département des terres ainsi que de ceux de la Commission géologique du Canada et autres sources officielles*. Québec : C.-F. Langlois (pour le Département des terres de la couronne). lxxii, 955 p. ; 25 cm.

→RETENIR LES CANTONS ARPENTÉS DE LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE.

---

PLANCIUS, Petrus. C1592. *Nova Francia, alio nomine dicta Terra nova, anno 1504*. London, Map Collection of the British Library.

→CARTOGRAPHIE PRIMITIVE DE LA RÉGION ATLANTIQUE CANADIENNE.

QUÉBEC. MINISTÈRE DES TERRES ET FORÊTS. 1908. *Régions du Bas du fleuve, de la Matapédia et de la Gaspésie : description des cantons arpentés, explorations et arpentages des rivières*. Éditeur : [Québec] : Ministère des Terres et forêts. 171 p.

→DESCRIPTION DES CANTONS ARPENTÉS DE LA VALLÉE DE LA MATAPÉDIA ET DES COMTÉS DE BONAVENTURE ET DE GASPÉ.

TACHÉ, J. C. 1896. *Carte de la Vallée de la Rivière Matapédia*. [Québec] : Département de l'Agriculture et de la Colonisation . 1 carte : coul. ; 73 x 61 cm. Échelle : Échelle 1:253,440 (W 68°0'--W 66°0'/N 49°0'--N 47°0').

→PLAN CADASTRAL DE LA RÉGION DE LA MATAPÉDIA COMPRENANT LE RÉSEAU FERROVIAIRE, LES RANGS, LES LOTS ET LES SEIGNEURIES ; ON PEUT LIRE AU VERSO DU DOCUMENT: «RENSEIGNEMENTS À L'USAGE DES COLONS».

TRUDEL, Marcel, édit. 1948. *Collection de cartes anciennes et modernes pour servir à l'étude de l'histoire de l'Amérique et du Canada*. Québec : Institut d'histoire et de géographie de l'Université Laval. 1 atlas (19 p.) : cartes géographiques.

→ATLAS CANADIEN DE GÉOGRAPHIE HISTORIQUE.

## A.4 SOURCES VISUELLES ET SONORES

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1788 - 1981. [Collection «Œuvres d'art et caricatures» : 75 fonds avec documents iconographiques sur les Micmacs]. Consultable aussi à distance via Archivianet.

→ PORTRAITS DE CHEFS ET DE FEMMES MICMAQUES ET TABLEAUX PITTORESQUES (WIGWAMS PRÈS DE COURS D'EAU, SUR LE FLEUVE SAINT-LAURENT ENTRE AUTRES, BIVOUACS AU CLAIR DE LUNE ET AUTRES PANORAMAS) POUR LA PLUPART DU 19<sup>E</sup> SIÈCLE; CERTAINS FONDS OFFRENT DES CARICATURES -DES ANNÉES 1980 SURTOUT- RELEVANT PAR L'HUMOUR DES SITUATIONS CONFLICTUELLES DE L'ACTUALITÉ (EXEMPLE: CRISE DU SAUMON)

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1857- 1960. [Collection «Photographies» : 31 fonds avec documents iconographiques sur les Micmacs]. Consultable aussi à distance via Archivianet.

→ PRESQUE TOUTES LES PHOTOGRAPHIES ONT ÉTÉ PRISES AU 19<sup>E</sup> SIÈCLE OU AU DÉBUT DU 20<sup>E</sup>. ON Y RETROUVE DES WIGWAMS, DES CAMPMENTS MICMACS, UN COSTUME DE GUERRE MAIS SURTOUT DES PORTRAITS (CHEFS, FEMMES AVEC ENFANTS ET ÉCOLIERS D'INTERNAT).

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1981. «Revue de l'année 1981-Parie 2». Fonds Société Radio-Canada (Télévision : Services documentaires de l'information). No 282442. Document audio-visuel.

→ RÉSUMÉ DES ÉVÈNEMENTS DE 1981 DANS LE MONDE, AU CANADA ET AU QUÉBEC AVEC ENTRE AUTRES L'AFFRONTMENT AVEC LES MICMACS SUR L'UTILISATION DES FILETS DE PÊCHE DANS LA CAPTURE DU SAUMON.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1982. «Les nouvelles TVA». [Fonds non spécifié]. No 322493. Document audio-visuel.

→ BULLETINS DE NOUVELLES COMPRENANT PLUSIEURS SUJETS DONT UNE SÉQUENCE SUR LE TYPE D'EXPLOITATION DE LA PÊCHE (CONTESTÉE) DU SAUMON CHEZ LES MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). [1983]. «Voice of the Pioneer McGowan, Angus - Interview». Fonds Bill Mcneil. No 154590. Bande sonore.

→ HISTOIRE ORALE: RETOUR AU 18<sup>E</sup> SIÈCLE (IMPLANTATION DES ÉCOSSAIS À L'ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD ET PREMIERS CONTACTS AVEC LES BANDES MICMAQUES).

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). [1988]. «Première page». Fonds Société Radio-Canada (Télévision). No 98100. Document audio-visuel.

→ MAGAZINE D'ACTUALITÉ QUI PORTE ENTRE AUTRES SUR LES MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). 1993. «Barbara Martin - Interview». Fonds Judith Finlayson. No 261199. Bande sonore.

→HISTOIRE ORALE: HISTOIRE CULTURELLE ET PROFESSIONNELLE D'UNE FEMME MICMAQUE (VIE SUR UNE RÉSERVE, ACTIVISME FÉMINISTE AUTOCHTONE, PROBLÈMES LIÉS À L'USAGE DES DROGUES ET DE L'ALCOOL DANS LA COMMUNAUTÉ).

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). [2000]. «Native People in the Job Market

Miller, Brenda - Interview». [Fonds non spécifié]. No 306424. Bande sonore.

→TÉMOIGNAGE D'UNE FEMME MICMAQUE DE RESTIGOUCHE (QUÉBEC) SUR DES QUESTIONS RELIÉES À L'EMPLOI.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC À RIMOUSKI. 1730 – 1973. Fonds *Missions des Pères Capucins, Sainte-Anne-de-Restigouche*. Documents textuels, cartes et photographies. Cote P9. Loc.: (microfilm M166/ 1 – 3).

→FONDS IMPORTANT SUR L'ADMINISTRATION TEMPORELLE ET SPIRITUELLE D'UNE PAROISSE ET MISSION MICMAQUE (19<sup>E</sup> ET 20<sup>E</sup> SIÈCLES) QUI COMPREND 655 PHOTOGRAPHIES.

BOB, Geraldine, Gary MARCUSE, Deanna NYCE et Lorna WILLIAMS. 1993. *First Nations, the circle unbroken*. Face To Face Media Society ; National Film Board of Canada. [S.l. : s.n.]. 1 cassette (VHS) (79 min) : son., coul. ; 1/2 po.

→COMPILATION DE QUATRE FILMS SUR LES PREMIÈRES NATIONS AU CANADA DONT UNE VERSION ABRÉGÉE DE *KWA'NU'UTE* (19 MIN.) OÙ TROIS ARTISTES MICMACS ET MALÉCITES DES PROVINCES MARITIMES CRÉENT DES OEUVRES À LA CAMÉRA.

COYES, Greg. 1996. *Pas question de retourner en arrière*. Montréal : L'Office national du film du Canada. 1 cassette (VHS) (48 min) : son., coul. ; 1/2 po.

→CE DOCUMENTAIRE RÉALISÉ PAR DES AUTOCHTONES FAIT SUITE À LA COMMISSION ROYALE SUR LES PEUPLES AUTOCHTONES ET DONNE LA PAROLE AUX AMÉRINDIENS, AUX INUITS ET AUX MÉTIS QUI RENDENT COMPTE DE L'HISTOIRE DIFFICILE DE LEURS RELATIONS AVEC L'ÉTAT CANADIEN. LA LENTEUR À RÉGLER LES REVENDICATIONS TERRITORIALES, LA RÉTICENCE À RECONNAÎTRE L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE, LE NOMBRE PROPORTIONNELLEMENT ÉLEVÉ DES DÉTENUS AUTOCHTONES DANS LES PRISONS ET LE PLACEMENT D'ENFANTS AUTOCHTONES DANS DES INTERNATS NE SONT QUE QUELQUES-UNES DES QUESTIONS ABORDÉES DANS LE FILM; DISPONIBLE EN ANGLAIS SOUS LE TITRE *NO TURNING BACK*

GODBOUT, Jacques et Françoise BUJOLD. 1964. *Le Monde va nous prendre pour des sauvages*. [S.l. : s.n.]. 1 bobine, 9 min.: son., coul.; 16 mm.

→DOCUMENTAIRE SUR LES MICMACS DE LA RÉSERVE MARIA. PRÉSENTATION DES HOMMES, DES OBJETS, DES ANIMAUX, DES POUPÉES CONFECTIONNÉES PAR LES ENFANTS.

GUNS, Brian. *Song of Eskasoni*. 1993. [S.l.], Morningtide Films ; National Film Board of Canada, Atlantic Centre ; Canadian Broadcasting Corporation ; Nova Scotia Film Development Corporation. 1 cassette (VHS) (29 min) : son., coul.; 1/2 po.

→REGARD SUR LA VIE QUOTIDIENNE AUTOCHTONE ACTUELLE, TELLE QU'OBSERVÉE PAR LES YEUX ET RÉVÉLÉE PAR LES ÉCRITS DE LA POÉTESSE MICMAC RITA JOE, RÉSIDENTE DU VILLAGE D'ESKASONI AU CAP BRETON (NOUVELLE-ÉCOSSE). CE VILLAGE VIT UN RENOUVEAU DES TRADITIONS ET DE LA SPIRITUALITÉ TRIBALE MICMAQUE.

- HARTMANN, Françoise, Les KRIZSAN [ET AL]. 1986. *Native Indian folklore*. S.l., National Film Board of Canada. 1 cassette (VHS) (72 min) : son., coul., 1/2 po.  
 →COMPILATION DE CINQ FILMS DÉCRIVANT LE FOLKLORE AMÉRINDIEN, ENTRE AUTRES : *MEDOONAK THE STORMMAKER* (LES KRIZSAN, 1975, 13:02 MIN.) ÉVOQUANT UNE LÉGENDE MICMAQUE INTERPRÉTÉE PAR LE THÉÂTRE DE MASQUES MERMAID THEATRE, DE WOLFVILLE, NOUVELLE-ÉCOSSE, SUR LA DOMESTICATION DE LA TEMPÉRATURE ET *SUMMER LEGEND* (FRANÇOISE HARTMANN, 1986, 8: 19 MIN.) QUI EST UNE VERSION ANIMÉE D'UNE LÉGENDE MICMAQUE EXPLIQUANT LE CYCLE DE SAISONS. [10277-RV]
- JOHNSON, Frederick. 2001. *Mikwite'lmanej Mikmaqu'k / Let us remember the old Mi'kmaq*. Halifax, NS : Nimbus.  
 →EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE DE SUJETS MICMACS AU «ROBERT S. PEABODY MUSEUM OF ARCHAEOLOGY» DE HALIFAX.
- LAMOTHE, Arthur. 2000 (1974). *Congrès de l'Association des Indiens du Québec*. Montréal : Ateliers audiovisuels du Québec. 1 cassette (VHS) (30 min) : son., coul.; 1/2 po + 1 brochure (37 p.). (Collection: Culture amérindienne - Archives)  
 →EXTRAITS DE DISCOURS INAUGURAUx ET DES CÉRÉMONIES D'ACCUEIL DU CONGRÈS DE L'ASSOCIATION DES INDIENS DU QUÉBEC, RÉUNISSANT DES REPRÉSENTANTS DES NATIONS IROQUOISE, CRIE, MONTAGNAISE, ATTIKAMEK, MICMAC, HURONNE ET ALGONQUINE.
- MacMILLAN, Cyrus. C1999. *La légende du premier lapin : une légende de la nation Micmac*. Ottawa : Studea Musica. 1 livre, 1 disque son.  
 →FOLKLORE MICMAC. EN VERSION ANGLAISE : *THE LEGEND OF THE FIRST RABBIT : A MI'KMAQ NATION LEGEND*.
- MARSHALL, Theresa. 1995. *The Deportment of Indian Affairs : January 10-January 28, 1995*. Halifax, N.S. : Eyelevelgallery. [12] p. : ill. (certaines en coul.) ; 22 cm.  
 →ICONOGRAPHIE MICMAQUE CONTEMPORAINE.
- MUSÉE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. 1977. *Traditions décoratives micmac & maliseet : un catalogue illustrant certains spécimens des arts décoratifs maliseet et micmacs tirés des collections du Musée du Nouveau-Brunswick*. Saint John, N.-B. : The Museum. 64 p. : ill. (certaines en coul.).  
 →COLLECTIONS MUSÉALES DE PIÈCES D'ART DÉCORATIF DES NATIONS MICMAQUES ET MALÉCITES; PUBLIÉ EN VERSION ANGLAISE SOUS LE TITRE *MICMAC & MALISEET DECORATIVE TRADITIONS : A CATALOGUE FEATURING A SELECTION OF MALISEET AND MICMAC DECORATIVE ARTS FROM THE COLLECTIONS OF THE NEW-BRUNSWICK MUSEUM*.
- NOVA SCOTIA. EDUCATION MEDIA SERVICES. c1994. *Mi'kmaq Treaty Day* (Na'kwék Wjit Kisaknutmaqney). [Halifax] : Nova Scotia, Education Media Services. 1 videocassette (24 min, 23 s), coul. ; 13 mm.  
 →CÉLÉBRATION ANNUELLE DU «TREATY DAY» OÙ LES DOSSIERS DU JOUR TOUCHANT L'ENSEMBLE DE LA COMMUNAUTÉ MICMAQUE SONT RAPPELÉS ET COMMENTÉS PAR LES CHEFS.
- OBOMSAWIN, Alanis. 1984. *Les évènements de Restigouche*. Montréal, Office national du film du Canada, Montréal. 1 cassette (VHS) (46 min) : son., coul. ; 1/2 po.

→DOCUMENTAIRE QUI RETRACE LES ÉVÈNEMENTS RATTACHÉS À LA LIMITATION DES DROITS DE PÊCHE AU SAUMON DES INDIENS MICMACS EN 1981, SUITE À L'ORDONNANCE DU GOUVERNEMENT QUÉBÉCOIS DE RETIRER LES FILETS DE LA RIVIÈRE RISTIGOUCHE. TÉMOIGNAGES ET PHOTOS DÉCRIVENT LES DEUX DESCENTES ARMÉES DE LA POLICE DANS LA RÉSERVE ET RELATENT LES CONFRONTATIONS QUI S'ENSUIVIRENT. DÉNONCIATION DE L'ATTITUDE DU GOUVERNEMENT LÉVESQUE DANS CETTE AFFAIRE ET RAPPEL DES DROITS SOUVERAINS DES AUTOCHTONES SUR LEURS TERRES. TRAITEMENT ORIENTÉ? A PARU EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: *INCIDENT AT RESTIGOUCHE*.

ROBERTSON, Marion. 1973. *Rock drawings of the Micmac Indians*. [Halifax] : Nova Scotia Museum. [160] p. : ill. ; 28 cm.

→GRAVURES RUPESTRES MICMAQUES.

VOYCE, Geoff. 1977. *Plateau de balance micmac en vannerie*. S.l., s.n., National Indian Arts and Crafts et B.T. Film-Sound Productions. 1 bobine (14 min) : son., coul. ; 16 mm.

→DÉMONSTRATION PAR LES INDIENS MICMACS RITA ET NOËL MICHAEL DE TOUTES LES ÉTAPES DE LA FABRICATION D'UN PANIER TRADITIONNEL AUX ORNEMENTS EN FORME D'ÉCAILLE, DEPUIS LE PRÉLÈVEMENT DES LANGUETTES DE BOIS DU TRONC D'ARBRE (FRÊNE NOIR) JUSQU'AU PRODUIT FINI.

WHITEHEAD, Ruth Holmes. c1980. *Elitekey : Micmac material culture from 1600 A.D. to the present*. [Halifax] : Nova Scotia Museum. 84 p. : ill. ; 22 x 26 cm.

→ICONOGRAPHIE (TABLEAUX, PHOTOGRAPHIES), OBJETS D'ARTISANAT (PANIERS) ET ARTÉFACTS (CANOTS, PIÈCES RELIÉES À LA CHASSE) D'ORIGINE MICMAQUE CONSERVÉS AU MUSEUM OF NATURAL HISTORY À HALIFAX (NOUVELLE-ÉCOSSE).

WHITEHEAD, Ruth Holmes. 1982. *Micmac quillwork : Micmac Indian techniques of porcupine quill decoration, 1600-1950*. Halifax : Nova Scotia Museum. 230 p., ill. (certaines en coul.) ; 29 cm.

→HISTOIRE DE L'ARTISANAT MICMAC –PLUS SPÉCIFIQUEMENT LE «TRAVAIL AUX PIQUANTS»– DEPUIS LA PÉRIODE DE CONTACT.

WHITEHEAD, Ruth Holmes. 1988. *Inventory of Micmac, Maliseet and Beothuk material culture in international collections : Great Britain*. Halifax : Nova Scotia Museum. 101 p. : ill. ; 28 cm. (Coll. : «Curatorial report», no 62)

→CULTURE MATÉRIELLE MICMAQUE (PLUS DE 150 PIÈCES) DANS LES COLLECTIONS INTERNATIONALES.

## **B. INSTRUMENTS DE RECHERCHE**



ALLEN, Gillian S. 2000. *The Mi'kmaq Bibliography – A Guide to Secondary Sources*. Shubenacadie (Nova Scotia), Treaty and Aboriginal Rights Research Centre – Indianbrook Mi'kmaq Nation Community. [non paginé]

→BIBLIOGRAPHIE THÉMATIQUE SUR LES MICMACS DES MARITIMES; PLUSIEURS OMISSIONS POUR CE QUI TOUCHE LES ÉTUDES ET MONOGRAPHIES DE LANGUE FRANÇAISE.

ALLAIRE, J.-B.-A. 1910. *Dictionnaire biographique du clergé canadien-français*, Montréal, Imprimerie de l'École catholique des sourds-muets, 543 p. T. I : *Les Anciens*.

→NOTICES BIOGRAPHIQUES DE MISSIONNAIRES AYANT ŒUVRÉ CHEZ LES MICMACS.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). (non daté). «Detailed Subject Finding Aid for Micro-fiches, RG-10, Red Series / Série rouge, 1834-1870». Outil de recherche.

→INSTRUMENT DOCUMENTAIRE THÉMATIQUE POUR LA SÉRIE RG-10 («[MINISTÈRE DES]AFFAIRES INDIENNES») SUR LES AUTOCHTONES DU CANADA.

ARCHIVES NATIONALES DU CANADA (Ottawa). (non daté). «Finding Aid, Series MG-11, Appendix "Q", Series C.O. 42». Instrument de recherche.

→INSTRUMENT DE RECHERCHE THÉMATIQUE POUR CERTAINES COLLECTIONS DOCUMENTAIRES DES ARCHIVES NATIONALES DU CANADA SE RAPPORTANT AUX NATIONS AUTOCHTONES DU CANADA.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). *Index du fonds des Pères Capucins de Sainte-Anne-de-Restigouche*. Instrument de recherche no 100065.

→SIGNALEMENT DE NOMBREUX DOSSIERS DE MISSIONS SUR LA RÉSERVE MICMAQUE DE RESTIGOUCHE.

ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC (Québec). *Instrument de recherche no. 100070*.

→OUTIL DE REPÉRAGE DES GREFFES DES NOTAIRES J. G. LEBEL ET M. SHEPPARD ET DU PROTONOTAIRE DE GASPÉ POUR LES ANNÉES 1823-1902; UTILE POUR LE DOSSIER DE LA CONCESSION *BUSTEED* (1844) SUR LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE.

BEAULIEU, André, Jean-Charles BONENFANT et Jean HAMELIN. 1968. *Répertoire des publications gouvernementales du Québec de 1867 à 1964*. Québec : [Imprimeur de la Reine]. 554 p. ; 24 cm.

→CATALOGUE BIBLIOGRAPHIQUE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DU GOUVERNEMENT QUÉBÉCOIS.

- BEAULIEU, André, Jean HAMELIN et Gaston BERNIER. 1970. *Répertoire des publications gouvernementales du Québec, supplément 1965-1968*. Québec : Assemblée nationale.  
→SUPPLÉMENT AU CATALOGUE BIBLIOGRAPHIQUE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DU GOUVERNEMENT QUÉBÉCOIS.
- BISHOP, Charles A. 1979. «Archival sources and the Cultural History of the Indians of the Eastern Subartic», *Revue canadienne de sociologie et d'anthropologie*. vol. 12, 3, p. 244-251.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE MAURICE RATELLE (1987, *CONTEXTE HISTORIQUE DE LA LOCALISATION DES ATTIKAMEKS ET DES MONTAGNAIS DE 1760 À NOS JOURS*, QUÉBEC, BUREAU DU COORDONNATEUR AUX AFFAIRES AUTOCHTONES - MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES, 297 p., CARTES GÉOGRAPHIQUES, 2 ANNEXES).
- BOUCHETTE, Joseph. 1832. *A topographical dictionary of the province of Lower Canada*. London : Longman, Rees, Orme, Brown, Green and Longman. xii, [360] p.; 30 cm.  
→RÉPERTOIRE GÉOGRAPHIQUE DU BAS-CANADA.
- BRABER, Lee et Jacquelyn M. DEAN » 1982. *A semi-annotated bibliography: the Wabanakis*. Jamaica Plains, Mass.: Boston Indian Council; 65 p.  
→RÉPERTOIRE BIBLIOGRAPHIQUE PARTIELLEMENT ANNOTÉ DE LA CONFÉDÉRATION DES WABANAKIS [«LE PEUPLE DE L'AUBE»] QUI COMPREND PLUSIEURS NATIONS ALGONQUIENNES DE L'ATLANTIQUE-NORD DONT LES MICMACS
- CARON, Ivanhoë. 1941. « Liste des prêtres séculiers et religieux qui ont exercé le saint ministère en Canada (1604 à 1629) ; (1659-1669) ; (1670-1679) ; (1680-1690) », *Bulletin des recherches historiques*. Vol. 47, nos 3, 7-9 (mars, juillet-septembre 1941), p. 76-78, 192-201, 225-235, 257-268.  
→RETENIR NOMBREUX MISSIONNAIRES AYANT EXERCÉ EN ACADIE.
- CANADA. COMITÉ PERMANENT CANADIEN DES NOMS GÉOGRAPHIQUES. 1972. *Répertoire géographique du Canada. Nouveau-Brunswick*, Ottawa, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, xlvii, 213 p.  
→CATALOGUE TOPONYMIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.
- CANADA. COMITÉ PERMANENT CANADIEN DES NOMS GÉOGRAPHIQUES. 1977. *Répertoire géographique du Canada. Nouvelle-Écosse*, Ottawa, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, xlv, 477 p.  
→CATALOGUE TOPONYMIQUE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.
- CANADA. COMITÉ PERMANENT CANADIEN DES NOMS GÉOGRAPHIQUES. 1983. *Répertoire géographique du Canada. Terre-Neuve*, Ottawa, Énergie, Mines et Ressources Canada, xvi, 196 p.  
→CATALOGUE TOPONYMIQUE DE TERRE-NEUVE.

CANADA. COMMISSION DES DROITS DES INDIENS DU CANADA. 1979. *Indian claims in Canada : supplementary bibliography / Revendications des Indiens au Canada : bibliographie supplémentaire*. Ottawa : Canadian Indian Rights Commission - Research Resource Centre (National Library of Canada). iv, 116 p. ; 25 cm.

→ SUPPLÉMENT AU CATALOGUE BIBLIOGRAPHIQUE SÉLECTIF SUR LES RÉCLAMATIONS TERRITORIALES DES INDIENS DU CANADA.

CANADA. PROGRAMME DES AFFAIRES INDIENNES ET INUIT (RÉSERVES ET FIDÉICOMMIS). 1978. *Atlas of Indian reserves and settlements, Canada, 1971*. Ottawa : Ministère des Affaires indiennes et du Nord. [134] p. : cartes géographiques pliées en coul.

→ LOCALISATION DES RÉSERVES ET DES ÉTABLISSEMENTS INDIENS AU CANADA.

CANADA. MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD. 1979. *Select bibliography on Canadian indian treaties and related subjects / Bibliographie spéciale sur les traités indiens canadiens et des autres sujets alliés*. [Ottawa] : Treaties and Historical Research Centre (PRE Group), Indian and Northern Affairs / Centre de recherches historiques et d'étude des traités (Groupe de PRE), Affaires indiennes et du Nord. [38] p. ; 28 cm.

→ TRAITÉS AMÉRINDIENS: UN CHOIX BIBLIOGRAPHIQUE.

CASTONGUAY, Rachelle. 1980. *Toponymie amérindienne sur les anciennes cartes du Québec conservées aux Archives publiques du gouvernement canadien à Ottawa : 1536-1780*. [S.l. : s.n.]. 2 vol.

→ PRÉSENCE AMÉRINDIENNE DANS LA CARTOGRAPHIE ANCIENNE.

CODIGNOLA, Luca. 1990. *Guide des documents relatifs à l'Amérique du Nord dans les archives de la Sacrée Congrégation de Propagande à Rome, 1622-1799*, Ottawa, Archives nationales du Canada, xi, 252 p.

→ SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

CÔTÉ, Aline et Roland BERGER. 1992. *Vers une perception plus juste des Amérindiens et des Inuit : guide à l'intention des enseignants et des enseignantes du primaire et du secondaire : sciences humaines, géographie générale, histoire générale, géographie du Québec et du Canada, histoire du Québec et du Canada : filmographie sélective commentée*. [Québec] : Gouvernement du Québec, Ministère de l'éducation (Coordination des activités en milieux amérindien et inuit). viii, 190 p.

→ FILMOGRAPHIE SÉLECTIVE COMMENTÉE À VISÉE PÉDAGOGIQUE.

DAMPHOUSE, Patricia A. 1974. *The Legislative Assembly of the Province of Canada : an index to journal appendices and sessional papers, 1841-1866*. London, Ont. : E. Phelps. ix, 177 p. ; 28 cm.

→INDEX DOCUMENTAIRE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DEPUIS L'UNION JUSQU'AU PACTE CONFÉDÉRATIF.

DESJARDINS, Marc. 1987. *Bibliographie des Îles-de-la-Madeleine*. Québec : Institut québécois de recherche sur la culture. 281 p. (Collection : Documents de recherche (IQRC) ; no 13)

→RETENIR LES TITRES SE RAPPORTANT À LA PRÉSENCE MICMAQUE DANS L'ARCHIPEL.

DOMINIQUE, Richard et Jean-Guy DESCHÊNES. 1985. *Cultures et sociétés autochtones du Québec : bibliographie critique*. (Préf. : Jean-Jacques Simard). Québec: Institut québécois de recherche sur la culture. 221 p., cartes géographiques, 24 cm. (Collection : «Instruments de travail», no 11)

→COMPREND DES TITRES SUR LES MICMACS.

GILLIS, Peter. 1979. *Archives ayant trait aux Affaires indiennes (RG-10)*. Ottawa, Archives publiques du Canada (Division des archives fédérales). 48 p. (Collection de l'inventaire général. No 1,)

→OUTIL DE REPÉRAGE.

GOSSELIN, Sylvain. 1988. *Répertoire provisoire de la Mission des Pères Capucins de Sainte-Anne-de-Restigouche*. [Inédit]. [Exemplaire disponible au Centre d'archives du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie / Îles-de-la-Madeleine à Rimouski (ANQ-R)]. 18 p.

→OUTIL DE CONSULTATION DU FONDS MISSION DES PÈRES CAPUCINS DE SAINTE-ANNE-DE RESTIGOUCHE, 1730-1973.

HARRISSE, Henry. 1872. *Notes pour servir à l'histoire, à la bibliographie et à la cartographie de la Nouvelle-France et des pays adjacents, 1545-1700*, Paris, Tross, xxxiii, 367 p. (réimpression en fac-similé : New York, Argonaut Press, 1966.)

→CARTOGRAPHIE HISTORIQUE (16<sup>E</sup> ET 17<sup>E</sup> SIÈCLES) DU CANADA.

HERISSON, Michel R. P. 1974. *An evaluative ethno-historical bibliography of the Malecite Indians*. Ottawa : National Museums of Canada. vii, 260 p. ; 28 cm. (Collection Mercure, Dossier :Musée national de l'Homme (Canada). Division de l'ethnologie, no 16)

→RETENIR LES TITRES SE RAPPORTANT AUX MICMACS (SI ÉTROITEMENT LIÉS PAR LA GÉOGRAPHIE, LA CULTURE ET L'HISTOIRE ET LA LANGUE AUX NATIONS MALÉCITES DU MAINE ET DES MARITIMES).

HOFFMAN, Bernard G. 1961. *Cabot to Cartier. Sources for a Historical Ethnography of Northeastern North America, 1497-1550*, Toronto, University of Toronto Press. viii, 287 p.

→ARCHIVES ETHNOHISTORIQUES DU NORD-EST AMÉRICAIN (15<sup>E</sup> ET 16<sup>E</sup> SIÈCLES).

JOHNSON, Laurence, Charles A. MARTIJN [ET AL]. (1997). *MALÉBEC (bibliographie des Malécites du Québec)*. Montréal, Département d'anthropologie, Université de Montréal.

→RÉPERTOIRE BIBLIOGRAPHIQUE SUR LES MALÉCITES DU QUÉBEC SIGNALÉ PAR PIERRE CORBEIL DANS *L'ÉVEILLEUR ET L'EMBASSEUR. ESSAIS ARCHÉOLOGIQUES ET ETHNOHISTORIQUES EN HOMMAGE À CHARLES A. MARTIJN*. (R. TREMBLAY, DIR.) MONTRÉAL, RECHERCHES AMÉRINDIENNES AU QUÉBEC, P. 247.

LAFLÈCHE, Guy. 2001. «Les micmacs de la 'Bibliothèque du Nouveau Monde'», *Recherches amérindiennes au Québec*. Vol. XXI, no1, p. 96-101.

→PASSE EN REVUE LES ÉDITIONS CRITIQUES DES RELATIONS (FIN 17<sup>E</sup> / DÉBUT 18<sup>E</sup> SIECLES) DU COMMERÇANT ACADIEN MARIN DIÈRES DE DIÈREVILLE (NORMAND DOIRON, DIR., 1997, *RELATION DU VOYAGE...*) ET DU MISSIONNAIRE RÉCOLLET CHRÉTIEN LE CLERCQ (RÉAL OUELLET, DIR., 1999, *NOUVELLE RELATION...*) DE LA 'BIBLIOTHÈQUE DU NOUVEAU MONDE' DES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL ET SIGNALE LES LACUNES AU REGARD DE LA MISE EN CONTEXTE HISTORIQUE ET ANTHROPOLOGIQUE DE CES DEUX SOURCES DOCUMENTAIRES MAJEURES SUR LES MICMACS; SIGNALE PAR LA MÊME OCCASION LES AUTRES SOURCES IMPRIMÉES DE PREMIÈRE MAIN DE LA PÉRIODE COLONIALE (RÉCITS DE VOYAGES, RELATIONS MISSIONNAIRES, ETC.) ET LES PRINCIPALES MONOGRAPHIES ET THÈSES, SURTOUT À CARACTÈRE ETHNOHISTORIQUE, PRODUITES SUR LES MICMACS.

MAGNAN, Hormisdas. 1925. *Dictionnaire historique et géographique des paroisses, missions et municipalités de la province de Québec*. Arthabaska, P.Q., L'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 738 p.

→RÉPERTOIRE GÉOGRAPHIQUE ET HISTORIQUE, ENTRE AUTRES DES MISSIONS, DU QUÉBEC.

McGEE, Jr, Harold Franklin, Stephen A. DAVIS et Michael TAFT. 1975. *Three Atlantic bibliographies*. Halifax: Dept. of Anthropology, Saint Mary's University. 205 p.; 28 cm. (Coll. : «Occasional papers in anthropology», no 1)

→BIBLIOGRAPHIE AVEC INSISTANCE SUR L'ETHNOGRAPHIE, L'ARCHÉOLOGIE ET LE FOLKLORE MICMACS AVEC SOMMAIRES ET INDEX.

MICMAC-MALISEET INSTITUTE. 1987. *The Micmac-Maliseet resource collection : a bibliographical listing*. Fredericton : Micmac-Maliseet Institute, University of New Brunswick. 115 p. ; 22 X 29 cm

→CATALOGUE BIBLIOGRAPHIQUE SUR LES MICMACS, LES MALÉCITES ET LES BEOTHUK.

MICMAC-MALISEET INSTITUTE. 1993. *The Micmac-Maliseet resource collection : a bibliographical listing*. Fredericton, N.B. : Micmac-Maliseet Institute, University of New Brunswick (Education Resource Centre). 144 p. ; 22 x 28 cm.

→CATALOGUE BIBLIOGRAPHIQUE SUR LES MICMACS ET LES MALÉCITES.

MORIN, Conrad-A. 1946. « Les archives du Saint-Siège, importantes sources d'histoire politico-religieuse du Canada », *Culture*, vol. 7, n° 2 (juin 1946), p. 151-176.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

- NELSON, Eunice. 1982. *The Wabanaki : an annotated bibliography of selected books, articles, documents about Maliseet, Micmac, Passamaquoddy, Penobscot Indians in Maine*. Cambridge, Mass. : American Friends Service Committee, Orono, Me. ix, 108 p. ; 23 cm.  
→ANNOTATION DES TITRES (LIVRES ET ARTICLES) PAR DES AUTOCHTONES.
- O'LEARY, P.-M. 1669 – 1894. *Rapport sur les Archives du palais épiscopal de Québec*. Archives nationales du Canada, MG 17, A4.  
→NOMBREUSES DOCUMENTATIONS SE RAPPORTANT AUX MISSIONS MICMAQUES.
- QUÉBEC. ASSEMBLÉE NATIONALE. 1972. *Index des documents de la session / Index of sessional papers*. Québec : Service de Microfilm du Québec. 29 cm. t.1. 1869-1896-97; t.2. 1897-98-1922; t.3. 1923-24-1972.  
→RETENIR DE CETTE COMPILATION DES JOURNAUX DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU QUÉBEC CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.
- QUÉBEC (GOUVERNEMENT). MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION. 1982. *Pour parler des amérindiens et des inuit : guide à l'usage des professeurs du secondaire, histoire et géographie : bibliographie sélective commentée*. [Québec], Gouvernement du Québec, Min. de l'éducation (Coordination des activités en milieu amérindien et inuit). 94 p.  
→BIBLIOGRAPHIE SÉLECTIVE COMMENTÉE À VISÉE PÉDAGOGIQUE.
- RAND, Silas Tertius. 1994 (1888). *English-Micmac dictionary : dictionary of the language of the Micmac Indians who reside in Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Cape Breton*. New Delhi : Asian educational services; Ottawa : Laurier Publications. viii, 286 p.  
→DICTIONNAIRE ANGLAIS-MICMAC RÉALISÉ PAR UN MISSIONNAIRE MÉTHODISTE AYANT PASSÉ DE NOMBREUSES ANNÉES CHEZ LES MICMACS
- ROY, Jacqueline, Jean HAMELIN [ET AL]. 1986. *Guide du chercheur en histoire canadienne*. [Québec] : Presses de l'Université Laval. xxxii, 808 p.  
→QUELQUES SECTIONS BIEN DÉVELOPPÉES SUR CERTAINS OUTILS ET PISTES DOCUMENTAIRES AUTOCHTONES.
- RUSSELL-LETOURNEAU, KAREN. 1992. *Native land claims : bibliography / Revendications territoriales des autochtones: bibliographie*. Ottawa : Departmental Library, Indian and Northern Affairs Canada / Bibliothèque ministérielle, Affaires indiennes et du Nord Canada. 18 p.  
→BIBLIOGRAPHIE SÉLECTIVE DES RÉCLAMATIONS FONCIÈRES AUTOCHTONES AU CANADA.
- TODD, Alfred. 1855 - 1867. *General index to the journals of the Legislative Assembly of Canada*. Montréal. J. Lovell. 2 v.  
→INDEX DOCUMENTAIRE DE LA LÉGISLATURE CANADIENNE [(JOURNAUX DES DÉBATS)] DANS LA DÉCENNIE PRÉCÉDANT LA CONFÉDÉRATION.

TREMBLAY, Roland, dir. 1998. *L'éveilleur et l'ambassadeur. Essais archéologiques et ethnohistoriques en hommage à Charles A. Martijn*. Montréal, Recherches Amérindiennes au Québec. 225 p. (Coll. : «Paléo-Québec», 27)

→ VOIR LE RÉPERTOIRE DES ÉCRITS DE CHARLES A. MARTIJN (P. 243-248) DRESSÉ PAR PIERRE CORBEIL (DÉP. D'ANTHROPOLOGIE, UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL) QUI RÉUNIT LES ARTICLES, MONOGRAPHIES, COMPTES RENDUS, RAPPORTS, DOSSIERS DE RECHERCHE (BIBLIOGRAPHIE, CORRESPONDANCE, DOCUMENTATION), CONFÉRENCES, MANUSCRITS ET FONDS D'ARCHIVES DU CHERCHEUR. CETTE PRODUCTION LITTÉRAIRE EXHAUSTIVE (150 TITRES) QUI COMPREND BEAUCOUP D'INÉDITS S'ÉTEND DE 1953 À 1998. BEAUCOUP DE DOCUMENTS (CERTAINS INÉDITS) SE RAPPORTENT, TANT D'UN POINT DE VUE ARCHÉOLOGIQUE QU'ETHNOHISTORIQUE, AUX MICMACS ET PLUS PARTICULIÈREMENT AUX BANDES QUI ONT FRÉQUENTÉ LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE, LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE ET TERRE-NEUVE.

UNION OF NOVA SCOTIA INDIANS. 1974. *Bibliography of the Micmac Indians of Nova Scotia and related materials thereto*. Sydney, Union of Nova Scotia Indians. [187] p., 28 cm.

→ BIBLIOGRAPHIE CENTRÉE SUR LES MICMACS DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE ET DU CAP BRETON.



# **C. ÉTUDES SPÉCIFIQUES**

**(articles, monographies, thèses)**



## C.1 ÉTUDES HISTORIQUES ET POLITIQUES

ALLARD, Claude. 1979. «La mission des pères capucins auprès de Indiens de Ristigouche», *Société Canadienne d'Histoire de l'Eglise Catholique* [Canada], 46: p. 87-98.

→LA MISSION CAPUCINE CHEZ LES MICMACS GASPÉSIENS.

ANDERSON, Wm. P. 1919. *Micmac place-names in the Maritime Provinces and Gaspé Peninsula recorded between 1852 and 1890 by S. T. Rand*. [Ottawa, Surveyor General's Office. 116 p.

→GLOSSAIRE TOPONYMIQUE MICMAC DE LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE ET DES PROVINCES ATLANTIQUES COLLIGÉ ET INDEXÉ PAR L'AUTEUR.

ANGER, Dorothy C. 1988. *No\_wa\_mkisk (where the sand blows...) : vignettes of Bay St. George Micmacs*. Port au Port East, Nfld. : Bay St. George Regional Indian Band Council. xi, 94 p. : ill., maps ; 22 cm.

→HISTOIRE DES MICMACS DE TERRE-NEUVE.

AUDET, Claude. 1974. *Les Indiens Micmacs de Ristigouche*. Rimouski] : Collège de Rimouski. ix, 116 p., ill., cartes.

→GLANURES HISTORIQUES SUR LES MICMACS GASPÉSIENS.

BAILEY, Alfred Goldsworthy. c1969. *The conflict of European and Eastern Algonkian cultures 1504-1700: a study in Canadian civilization*. Toronto : University of Toronto Press. xxiii, 218 p. ; 26 cm.

→CONFRONTATION ET CHOC CULTURELS ENTRE EUROPÉENS ET AMÉRINDIENS DU NORD-EST À LA PÉRIODE DE CONTACT.

BAKKER, Peter. 1989. « "The Language of the Coast Tribes is Half Basque" : A Basque-American Indian Pidgin in Use between Europeans and Native Americans in North America, ca. 1540 - ca. 1640 », *Anthropological Linguistics*, vol. 31, nos 3-4, p. 117-147.

→ÉCHANGES ET COMMUNICATIONS ENTRE INDIENS ET EUROPÉENS EN PÉRIODE PRÉCOLONIALE.

BEAULIEU, Jacqueline. 1998 (1986). *Localisation des nations autochtones du Québec. Historique foncier*. Québec, Direction des Affaires autochtones (ministère des Ressources naturelles du Québec), 168 p., cartes.

→SONT PRÉSENTÉES, ENTRE AUTRES, LES TRANSACTIONS FONCIÈRES ET LES LIMITES ACTUELLES DES DEUX RÉSERVES MICMAQUES EN TERRITOIRE QUÉBÉCOIS. «L'ÉVOLUTION FONCIÈRE DE CHAQUE EMPLACEMENT EST DÉMONTRÉE PAR LA SÉLECTION DES ACTES OFFICIELS

CONCERNANT LES TRANSACTIONS FONCIÈRES INTERVENUES DANS LE TEMPS... [ET] DES CARTES INÉDITES ILLUSTRONT L'ESPACE FONCIER ACTUEL DE CHAQUE EMPLACEMENT»; PUBLIÉ EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: *LOCALIZATION OF THE ABORIGINAL NATIONS IN QUÉBEC : LAND TRANSACTIONS*.

BÉLANGER, Jules, [ET AL]. 1981. *Histoire de la Gaspésie*. Montréal, Boréal-Express / Institut québécois de recherche sur la culture. 797 p.,

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

BENOIT, FAUCHER, DAVIAULT ET ASSOCIÉS. 1990. *CAMO de Restigouche : plan stratégique de développement économique : rapport final*. S.l. : s.n.]. ix, 131 [p.], 5 f.

→CONDITIONS ÉCONOMIQUES DANS LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE.

BLANCHETTE, Michel et Gilles PELLETIER. 1989. *Les Autochtones*. Production Télé-Métropole Inc. pour le réseau TVA. [S.l. : s.n.]. (1 cassette (VHS) (60 min) : son., coul.; 1/2 pouce. (Collection «Match de la vie»)

→L'ADAPTATION DIFFICILE ET LE CHOC CULTUREL RESENTIS PAR DES AMÉRINDIENS DE SOUCHE HURONNE, MICMAQUE ET ALGONQUINE RÉSIDANT HORS RÉSERVE ET EN PARTICULIER À MONTRÉAL; LES CENTRES QUI LEUR VIENNENT EN AIDE.

BOCK, Philip K. 1978. «Micmac», (section *Northeast*: Bruce Trigger, dir.), *Handbook of North American Indians* ( W. C. Sturtevant :dir.), vol. 15, Washington, Smithsonian Institution, p. 109-122.

→PARMI LES MEILLEURES SYNTHÈSES ETHNOHISTORIQUES (PÉRIODE COLONIALE ET CONTEMPORAINE) PAR UN SPÉCIALISTE DE LA NATION MICMAQUE.

BOCK, Philip. 1966. *The Micmac Indians of Restigouche : History and Contemporary Description*. Ottawa. 95 p.

→CLASSIQUE. INCONTOURNABLE. RÉFÉRENCES CONSTANTES DANS LES ÉTUDES RÉCENTES SUR LES MICMACS Y COMPRIS CEUX DE LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE.

BOURQUE, Bruce. 1985. «Ethnicity on the Maritime Peninsula, 1600-1759», *Ethnohistory*. Vol. 36, no. 3; p. 257-284 .

→L'ANALYSE TOUCHE LES «PEUPLE[S] DE L'AUBE» (WABANAKIS) DONT LES MICMACS.

BOURQUE, Bruce, Ruth. H. WHITEHEAD et Steven L. COX. 2001. *Twelve thousand years : American Indians in Maine*. Lincoln, University of Nebraska Press.

→SE RAPPORTE AUX NATIONS AUTOCHTONES DU MAINE, ENTRE AUTRES LES MICMACS. [OUVRAGE À PARAÎTRE]

BRAND, Johanna. 1993 (1978). *The life and death of Anna Mae Aquash*. Toronto : James Lorimer. xiii, 172 p., [16] p. de pl. : ill., cartes, 23 cm.

→ACTIVISTE MICMAQUE DU *AMERICAN INDIAN MOVEMENT*.

BREBNER, John B. 1927. *New England's Outpost - Acadia Before the Conquest of Canada*, New York, Columbia University Press. 293 p. ( réimpression en facsimilé : New York, Burt Franklin, 1973).

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION* ...).

BROMLEY, Walter. 1822. *An account of the aborigines of Nova Scotia called the Micmac Indians*. London, L. Hansard. 11 p., 17 cm.

→SE RAPPORTE AUX MICMACS DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

CASIMIR DE CIEUTAT, R. P. 1901. *Un tri-centenaire en pays Micmac*. Sainte-Anne de Ristigouche [Québec : s.n.].

→EXTRAIT DE LA BROCHURE-SOUVENIR DU TROISIÈME CENTENAIRE «DE LA CONVERSION DU PEUPLE MICMAC» ( 1610-1910).

CHRISTMAS, Peter. 1977. *Wejkwapniaq* . Sydney, N.-É.] : Micmac Association of Cultural Studies. 32 p., [8] p. : cartes.

→HISTORIOGRAPHIE MICMAQUE.

CHUTE, Janet Elizabeth. 1999. «Frank G. Speck's contributions to the understanding of Mi'kmaq land use, leadership, and land management », *Ethnohistory*. Vol. 46, no. 3, p. 481-540.

→L'APPORT ETHNO-HISTORIQUE DE F. SPECK COMMENTÉ EN REGARD DE LA TERRITORIALITÉ ET DU LEADERSHIP MICMACS.

CLARCK, Jeremiah Simpson. 1899. *Rand and the Micmacs*. Charlottetown, P.E.I., Examiner Office. 81 p.

→L'ŒUVRE D'UN MISSIONNAIRE CHEZ LES MICMACS; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

CLARCK, Jeremiah Simpson. 1902. *Rand's Micmac dictionary from phonographic word-lists*. Charlottetown : The Patriot publishing company. xxxiii, 192 p.

→EN ACCOMPAGNEMENT AU LEXIQUE: UNE GRAMMAIRE ET UN INDEX DES NOMS GÉOGRAPHIQUES DES PROVINCES MARITIMES ONT ÉTÉ DRESSÉS À PARTIR DE DOCUMENTS MANUSCRITS DE RAND PAR J. S. CLARK.

CLARKE, George Frederick. 1970 (c1968). *Someone before us : our Maritime Indians*. Fredericton, N.B. : Brunswick Press. 240 p. : ill. ; 24 cm.

→CONCERNE LES MICMACS.

CLARKE, John Mason. 1912. *Le tricentenaire micmac*. Montréal, Harbour & Dupont. 15 p., 25 cm.

→HISTOIRE DES MICMACS. PUBLIÉ EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: *THE MICMAC TRICENTENARY*.

CONSEIL DE LA NATION DES MI'GMAQ DE LISTUGUJ. 1992. [*Brief submitted by the Restigouche Band Council to the Commission des affaires sociales on Bill 408 : "Loi sur la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre"*]. Restigouche, Québec : The Band Council. [1] f.

→RELATIF À LA POLITIQUE GOUVERNEMENTALE DE FORMATION PROFESSIONNELLE.

CONSEIL DE LA NATION DES MI'GMAQ DE LISTUGUJ. 1998. *Entente provisoire sur le maintien de l'ordre entre la Première Nation des Mi'gmaq, représentée par le chef du Conseil de la Première nation Mi'gmaq de Listuguj et le gouvernement du Québec, représentée par le ministre de la sécurité publique, le ministre responsable des affaires autochtones et le ministre délégué aux affaires intergouvernementales canadiennes et le gouvernement du Canada représenté par le Solliciteur général du Canada*. S.l.: s.n. 15 f.

→CONCERNE LA GÉRANCE DE LA POLICE AMÉRINDIENNE PAR LES MICMACS DE LISTUGUJ (GASPÉSIE).

CONSEIL DE LA NATION MICMAC DE GESPEG. 19--. *La présence des Micmacs en Gaspésie: mémoire présenté à la Commission des lieux et monuments historiques du Canada*. [S.l.n.d. : s.n.]. 97 p. : ill.

→L'OCCUPATION HISTORIQUE MICMAQUE DANS LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE.

COONEY, Robert. 1832. *A compendious history of the northern part of the province of New Brunswick, and of the district of Gaspé, in Lower Canada*. Halifax, J. Howe.

→L'HISTOIRE DES MICMACS HABITANT LES CÔTES GASPÉSIENNES ET ACADIENNES.

CREVEL, Jacques et Maryvonne CREVEL. 1970. *Honguedo, ou L'histoire des premiers Gaspésiens*. Québec, Éditions Garneau. 211 p. : ill., cartes.

→L'HISTOIRE DES PÊCHES MICMAQUES DE LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE.

DAVIS, Stephen A. c1997. *The Micmac*. Halifax, Nimbus. 74 p. : ill., cartes.

→HISTOIRE DES MICMACS. PUBLIÉ ANTÉRIEUREMENT SOUS LE MÊME TITRE AUX ÉDITIONS FOUR EAST (TANTALLON, N.S.) EN 1991.

DeBLOIS, Albert D. 1992. «Les jours anciens», *Recherches amérindiennes au Québec*. Vol. 22, no 2-3 (automne 1992), p. 11-18.

→L'ARRIVÉE DES EUROPÉENS EN NOUVELLE-ÉCOSSE RACONTÉE PAR LE GRAND CHEF MICMAC GABRIEL SYLLIBOY.

DeBLOIS, Albert D. c1996. *Micmac dictionary*. Hull, Quebec : Canadian Museum of Civilization. xix, 97 p. ; 24 cm. (Collection Mercure -Dossier : Service canadien d'ethnologie-, no 131)

→DICTIONNAIRE ANGLAIS / MICMAC AVEC UN RÉSUMÉ EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS.

- DeBLOIS, Albert D. et Alphonse METALLIC. 1984. *Micmac lexicon*. Ottawa : National Museums of Canada. xvii, 392 p. ; 29 cm. (Collection Mercure -Dossier canadien d'ethnologie, no 91)  
→DICTIONNAIRE MICMAC / ANGLAIS AVEC SOMMAIRES EN FRANÇAIS.
- DESMEULES, Jean. 1990. *Micmacs of Gesgapegiag : tourist forecast planning, 1990-2015 : report*. Québec (Province) : Micmacs of Gesgapegiag Band Council]. iii, 15 f. : ill., cartes.  
→LA RÉSERVE DE MARIA (GESGAPEGIAG) ET L'INDUSTRIE TOURISTIQUE.
- DI MARCO, Micheline. 1994. *Le nouveau partage*. [Montréal] : Radio-Québec. 1 cassette (VHS) (53 min) : son., coul; 1/2 po. (Collection: Choc du présent)  
→COMPILATION DE TROIS REPORTAGES RELATIFS AU PARTAGE DU TERRITOIRE ENTRE AUTOCHTONES ET QUÉBÉCOIS. VOIR LA PARTIE 2 QUI TOUCHE LES MICMACS : DANS LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE OÙ RÉSIDENT LA MOITIÉ DES 3500 MICMACS QUÉBÉCOIS, CEUX-CI REVENDIQUENT AUX BLANCS LE DROIT EXCLUSIF DE GESTION DU SAUMON, L'AUTO-DÉTERMINATION POLITIQUE PASSANT PAR L'AUTONOMIE ÉCONOMIQUE.
- DOMPIERRE, Lyson. 1978. *Les Indiens*. Rimouski : Collège de Rimouski, 1978. [iv], 42 f. : carte, graph. ; 28cm.  
→PROJET PÉDAGOGIQUE COLLÉGIAL À CARACTÈRE INTERDISCIPLINAIRE EN SCIENCES HUMAINES AVEC COMME OBJET D'ÉTUDE LA RÉSERVE MICMAQUE DE GESGAPEGIAG (MARIA) EN GASPÉSIE.
- DUBOIS, Paul-André. 1997. *De l'oreille au cœur. Naissance du chant religieux en langues amérindiennes dans les missions de Nouvelle-France (1600-1650)*, Québec, Septentrion. 151 p.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- ERSKINE, John S. 1961. *Micmac notes, 1960*. Wolfville, N.S. : Nova Scotia Museum. 11 p. : ill. ; 28 cm. (Collection «Nova Scotia Museum, Occasional Paper», 11)  
→PUBLIÉ DANS LA SÉRIE ARCHÉOLOGIQUE DU NOVA SCOTIA MUSEUM.
- FRANK, Maria G. 1990. *Mi'kmaq aqq 'tplutaˆgan / Mi'kmaq and the law*. Halifax : Public Legal Education Society of Nova Scotia. 115 p. ; 22 cm.  
→COMPORTE UNE BIBLIOGRAPHIE SPÉCIFIQUE À LA THÉMATIQUE DES «MICMACS ET LA LOI».
- FREDRICKSON, N. Jaye et Sandra GIBB. 1980. *La Chaîne d'alliance : l'orfèvrerie de traite et de cérémonie chez les Indiens*, Ottawa, Musée national de l'Homme, Musées nationaux du Canada. 168 p.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

- GANONG, William F. 1907. « Richard Denys, Sieur de Fronsac, and his Settlements in Northern New Brunswick », *Collections of the New Brunswick Historical Society*, vol. 3, n° 7, p. 7-54.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- GAUDET, André. 1998. *Que signifient les noms indiens de ces villes et villages des provinces maritimes : essai*. Tracadie-Sheila (N.-B.) : Éditions de la Grande Marée. 82 p. : cartes ; 22 cm.  
→TOPONYMIE MICMAQUE DES MARITIMES.
- GIVEN, Brian J. 1994. *A most pernicious thing : gun trading and native warfare in the early contact period*. Ottawa : Carleton University Press. 138 p. : ill. ; 24 cm.  
→CONCERNE LES MICMACS.
- [GJIGA'QAQUJ]. c1990. *A beginners alphabet for reading and writing micmac*. Restigouche, Québec : Curriculum Development, Restigouche Band Council. iv, 48 p. : ill. (certaines en coul.).  
→L'ALPHABET ET LA GRAMMAIRE MICMACS.
- GLOADE, Harold. 1991. *From my vantage point*. Ottawa : Borealis Press, 1991. xiv, 151 p. ; 22 cm.  
→BIOGRAPHIES MICMAQUES.
- GUILLEMIN, Jeanne. 1975. *Urban renegades : the cultural strategy of American Indians*. New York : Columbia University Press. viii, 336 p. : cartes ; 21 cm.  
→HABITAT URBAIN ET CONDITIONS SOCIALES DES INDIENS D'AMÉRIQUE, ENTRE AUTRES LES MICMACS.
- HALLOCK, Charles. 1868. «The Restigouche», *Harper's New Monthly Magazines*. V. 36, p. 424-443.  
→LES MICMACS DE RESTIGOUCHE DANS LA BAIE DES CHALEURS.
- HAMELIN, Louis-Edmond, Michael ISAAC et Gilles LANDRY. 1984. «La pêche du saumon par les autochtones dans l'estuaire du Ristigouche en 1982», *Recherches Amerindiennes au Quebec*. 14, no. 1; p. 78-81 .  
→LES MICMACS ET LE SAUMON: LE CAS DE RESTIGOUCHE EN GASPÉSIE.
- HANZELI, Victor E. 1985 (1961). *Early Descriptions by French Missionaries of Algonquian and Iroquoian Languages : A Study of Seventeenth and Eighteenth Century Practice in Linguistics*, Ann Arbor, University Microfilms International. 265 p.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

- HARDY, Campbell. 1855. *Sporting adventures in the new world, or, Days and nights of moose-hunting in the pine forests of Acadia*. London : Hurst and Blackett. 2 v.; ill.; 19 cm.  
→LA CHASSE CHEZ LES MICMACS AU 19<sup>E</sup> SIÈCLE.
- HENDERSON, James Youngblood. c1997. *The Mi'kmaw concordat*. Halifax, N.S. : Fernwood. 136 p. : ill. ; 23 cm.  
→RELATIF À L'HISTOIRE MICMAQUE.
- HIND, Henry Youle. 1896. *Historical gleanings*. S.l. : s.n.  
→PÉRIODE HISTORIQUE : RÉGIME FRANÇAIS. TROIS GRANDES DIVISIONS DANS L'OUVRAGE : 1- LE LIEUTENANT-COLONEL ALEXANDER MURRAY (1754-1762); 2- LES MICMACS ET LEURS ALLIÉS (1713-1762); 3- LES FRANÇAIS ALLIÉS DES INDIENS.
- ISAAC, Fred. 1976. «A brief history of Restigouche (1668-1885)», *Tawow*. Vol. 5, 2; p. 40-43.  
→CONDENSÉ HISTORIQUE DES MICMACS DE RESTIGOUCHE (17<sup>E</sup>-19<sup>E</sup> SIÈCLES).
- JAENEN, Cornelius J. 1976. *Friend and Foe. Aspects of French-Amerindian Cultural Contact in the Sixteenth and Seventeenth Centuries*, New York, Columbia University Press. 207 p.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- JAENEN, Cornelius J. 1985. *Les Relations franco-amérindiennes en Nouvelle-France et en Acadie*, Ottawa, Affaires indiennes et du Nord. 175 p.  
→ÉCHANGES, ANTAGONISMES ET SOLIDARITÉS ENTRE FRANÇAIS ET MICMACS DURANT LA PREMIÈRE PÉRIODE COLONIALE.
- [LANGUE]. 1817. *Alphabet mikmaque*. Québec : Imprimé par C. Le François. 39 p. ; 17 cm.  
→LA LANGUE MICMAQUE À PARTIR DE TEXTES.
- LEAVITT, Robert M. c1986. *Les Micmacs*. Markham, Ont.] : Fitzhenry & Whiteside. 64 p. : ill. (certaines en coul.), cartes. (Collection «Gens de mon pays»)  
→S'ADRESSE À UN JEUNE AUDITOIRE.
- LEAVITT, Robert. C1995. *Maliseet & Micmac : first Nations of the Maritimes*. Fredericton, N.B. : New Ireland Press. xviii, 332 p. : ill. (certaines en coul.), cartes ; 29 cm.  
→HISTOIRE DES NATIONS MICMAQUES ET MALÉCITES DES MARITIMES.
- LEAVITT, Robert M. 2000 (c1993). *Mi'kmaq of the East coast*. Markham, Ontario] : Fitzhenry & Whiteside. 72 p. : ill., cartes.  
→OUVRAGE D'HISTOIRE POUR LA JEUNESSE.

LISTUGUJ MI'GMAQ FIRST NATION GOVERNMENT. 2000. *Listuguj Mi'gmaq rights and a fair share of the forests of the Gaspé : brief on Bill 136, an Act to amend the Forest Act*. Listuguj, Quebec : The government. 14 f.

→DOCUMENT PRÉSENTÉ À LA COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL (ASSEMBLÉE NATIONALE) PAR ALLISON METALLIC RELATIVEMENT AUX DROITS DE COUPE ET D'EXPLOITATION DE LA FORÊT GASPÉSIENNE PAR LES MICMACS DE RESTIGOUCHE.

MacBEATH, George. 1954. *The story of the Restigouche: covering the Indian, French and English periods of the Restigouche area*. St-John, N.-B. : New Brunswick Museum. 25 p., [11] f. de pl. : ill., carte géographique pliée. (Collection: Historical studies, 8)

→LA PRÉSENCE FRANÇAISE, ANGLAISE ET MICMAQUE À RESTIGOUCHE DEPUIS LA PÉRIODE DE CONTACT.

MARIA (PAROISSE). 1959. *Le Centenaire de la paroisse de Maria, 1860-1960 : livre-souvenir*. [Québec, s.n.]. 151 p. : ill.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS DE GESGAPEGIAG.

MARTIJN, Charles A. et C. FAUCHER. (post 1963 – ante 1998). *Les Micmacs du Québec*. Montréal, Département d'anthropologie, Université de Montréal.

→DOSSIER DE RECHERCHE SUR LES MICMACS GASPÉSIENS SIGNALÉ PAR PIERRE CORBEIL DANS *L'ÉVEILLEUR ET L'EMBASSADEUR. ESSAIS ARCHÉOLOGIQUES ET ETHNOHISTORIQUES EN HOMMAGE À CHARLES A. MARTIJN*. (R. TREMBLAY, DIR.) MONTRÉAL, RECHERCHES AMÉRINDIENNES AU QUÉBEC, P. 247.

MARTIJN, Charles-A. 1991. « Gepèg (Québec) : un toponyme d'origine micmaque », *Recherches amérindiennes au Québec*, vol. XXI, no 3, p. 51-64.

→COMPREND ENTRE AUTRES UNE DATATION APPROXIMATIVE DE L'EXPLOITATION ET DE L'OCCUPATION DE LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE PAR LES MICMACS AVEC DES REPRODUCTIONS DE CARTES ET D'ARTÉFACTS ARCHÉOLOGIQUES.

MARTIJN, Charles A. 1998. *Aperçu chronologique : les Mi'kmaqs de la région de Gaspé et de Percé, péninsule gaspésienne, Québec*. Québec, Rapport inédit, 3 décembre 1998. 68 p., cartes anciennes et illustrations.

→CET INÉDIT DE MARTIJN DONNE CERTAINS POINTS DE REPÈRE DE LA PRÉSENCE MICMAQUE EN GASPÉSIE DEPUIS LA PÉRIODE DE CONTACT JUSQU'AU DÉBUT DU 20<sup>E</sup> SIÈCLE À PARTIR ESSENTIELLEMENT D'EXTRAITS D'ARCHIVES IMPRIMÉES (RELATIONS MISSIONNAIRES, RECENSEMENTS, REGISTRES PAROISSIAUX, ETC.)

McGEE, Harold Franklin. 1973. *Ethnic boundaries and strategies of ethnic interaction : a history of Micmac-white relations in Nova Scotia*. ix, 151 fol.

→L'ASSIMILATION DES MICMACS. THÈSE (PH.D.), SOUTHERN ILLINOIS UNIVERSITY, 1974.

McGEE, Harold Franklin. C1983. *The Native peoples of Atlantic Canada : a history of Indian-European relations*. Ottawa : Carleton University Press. xi, 222 p. ; 19 cm.

→L'HISTOIRE DES RELATIONS ENTRE LES EUROCANADIENS ET LES INDIENS DE L'ATLANTIQUE, DONT LES MICMACS. ÉDITÉ D'ABORD SOUS LE MÊME TITRE CHEZ TORONTO, MCCLELLAND AND STEWART EN 1974.

McMILLAN, Leslie Jane. 1997. *Mi'kmaq Maio'mi : Changing Roles of the Mi'kmaq Grand Council from the Early Seventeenth Century to the Present*. Dalhousie, Nouveau-Brunswick, Dalhousie University.

→ÉVOLUTION DU LEADERSHIP MICMAC DEPUIS LA PÉRIODE DE CONTACT; THÈSE DE MAÎTRISE (UNIV. DE DALHOUSIE, N.-B.).

MILSON, Merle. 1998. *Native peoples of the Miramichi*. Chatham, N.B. : Miramichi Literacy Council. 19 p. : ill. ; 22 cm.

→HISTOIRE DE MICMACS DE MIRAMICHI.

MOONEY, James et Thomas CYRUS. «Micmac», *Handbook of American Indians North of Mexico* (F. Webb Hodge, edit.), Washington, D.C.: Smithsonian Institution, p. 858-859.

→CONDENSÉ HISTORIQUE SUR LES MICMACS.

NIETFELD, Patricia Kathleen Linskey. 1982. *Determinants of aboriginal Micmac political structure*. Ann Arbor, Mich. : University Microfilms International. 674 p. Cartes géographiques ; 11 x 15 cm.

→RECHERCHE ANTHROPOLOGIQUE SUR L'ORGANISATION POLITIQUE ET LES CONDITIONS ÉCONOMIQUES ET SOCIALES DES MICMACS. THÈSE (PH.D.) - UNIVERSITY OF NEW MEXICO, 1981.

NOVA SCOTIA. DEPARTMENT OF EDUCATION. 1993. *Mi'kmaq past and present : a resource guide*. [Halifax] : Nova Scotia Dept. of Education. Ill. (certaines en couleur) ; 30 cm.

→HISTOIRE ET CULTURE MICMAQUES.

PACIFIQUE DE VALIGNY, R. P 1902. *Tan migmag lnog tlei ponaneoimgeoei oigati-gan, 1902*. Ste. Anne de Restigouche, Québec : s.n. vi, 38 p., ill., cartes (coul.); 24 cm.

→ALMANACH MICMAC AVEC CARTES ET ILLUSTRATIONS.

PACIFIQUE DE VALIGNY, R. P 1906. «Quelques traits caractéristiques de la tribu des Micmacs», *International Congress of Americanists* (Proceedings) 15, vol. 1, [s.l.]: [s.n.]; p. 315-328.

→MISSIONNAIRE CAPUCIN AUPRÈS DES MICMACS GASPÉSIENS (PÉRIODE CONTEMPORAINE).

PACIFIQUE DE VALIGNY, R. P 1910. *Une tribu privilégiée*. Sainte-Anne de Ristigouche [Québec] : s.n.]. (Collection: Maritime Pamphlet Collection, no 98)

→HISTOIRE DES MICMACS.

PACIFIQUE DE VALIGNY, R. P 1923 - 1935. *Études historiques et géographiques*. Ristigouche, Québec, s.n. 321, 36 p. : ill., cartes géographiques, portr.

→CONCERNE L'HISTOIRE, LA TOPONYMIE ET LES MISSIONS DU «PAYS DES MICMACS».

PACIFIQUE DE VALIGNY, R. P 1926. «Restigouche : métropole des Micmacs...», *Bulletin de la Société de Géographie de Québec*.

→LE MISSIONNAIRE FAIT ENTRE AUTRES L'HISTORIQUE DU LITIGE ENTOURANT LA CONCESSION BUSTED (1844) DANS LA RÉSERVE MICMAQUE DE RESTIGOUCHE.

PACIFIQUE DE VALIGNY, R. P 1927 - 1933. «Le pays des Micmacs», *Société de Géographie (Québec), Bulletin*. No 21 (1927), p. 111-117, 165-185; No 22 (1928), p. 43-55, 140-145, 270-277; No 23 (1929), p. 37-45; No [24] (1930), p. 135-138; No 25 (1931), p. 96-106; No 27 (1933), p. 34-64.

→L'ÉPOPÉE MICMAQUE DANS LES MARITIMES.

PAUL, Daniel N. c2000. *We were not the savages : a Mi'kmaq perspective on the collision between European and native American civilizations*. Halifax, N.S. : Fernwood. 359 p. : ill., map ; 23 cm.

→VISION MICMAQUE DE LA CONFRONTATION EUROPÉENS / INDIENS LORS DE LA PÉRIODE DE CONTACT. DÉJÀ PUBLIÉ SOUS LE MÊME TITRE CHEZ NIMBUS PUB. LTD EN 1993

PERLEY, Moses Henry. 1990. *Camp of the owls : sporting sketches and tales of Indians*. Hantsport, N.S. : Lancelot Press. 97 p. : ill. ; 21 cm.

→DESCRIPTION DU MILIEU DE VIE MICMAQUE DANS LA PREMIÈRE MOITIÉ DU 19<sup>E</sup> SIÈCLE.

PERLEY, Moses Henry. 1842. *Reports on Indian settlements, &c.* [S.l.] : J. Simpson.

→CONCERNE LES MICMACS.

PLANK, Geoffrey G. c2001. *An unsettled conquest : the British campaign against the peoples of Acadia*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press. 239 p. : ill., cartes ; 24 cm.

→PÉRIODE COLONIALE CONFLICTUELLE ENTRE LES MICMACS D'ACADIE ET LES BRITANNIQUES.

PRICE, Richard T. 1988. «Incident at Restigouche». *American Anthropologist*. Vol. 90, p. 774-778.

→LE CONFLIT DU SAUMON AVEC LES MICMACS DE LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE EN GASPÉSIE.

PRINS, Harald E. L. 1996. *The Mi'kmaq : resistance, accommodation, and cultural survival*. Fort Worth, Harcourt Brace College Publications. 250 p., ill., cartes. (Coll. : «Case Studies in cultural anthropology»)

→UNE DES PLUS IMPORTANTES MONOGRAPHIES CONTEMPORAINES SUR LES MICMACS (HISTOIRE, VIE SOCIALE, COUTUMES, RELATIONS AVEC LE GOUVERNEMENT).

QUINN, David Beers. 1962. «The voyage of Etienne Bellenger to the Maritimes in 1583: a new document. *Canadian Historical Review*, 43; p. 328-343 .

→TOUCHE LES MICMACS.

- REID, Jennifer. C1995. *Myth, symbol and colonial encounter : British and Mi'kmaq in Acadia, 1700-1867*. Ottawa : University of Ottawa Press. 133 p. : ill. (Collection: Religions and beliefs series, 4)  
 →THÉMATIQUES À CARACTÈRE HISTORIQUE : LE TYPE DE RELATION ENTRETENUE ENTRE LES MICMACS ET LES GOUVERNEMENTS DES RÉGIMES FRANÇAIS ET ANGLAIS ET LA QUESTION RELIGIEUSE.
- REID, John G. 1981. *Acadia, Maine, and New Scotland. Marginal Colonies in the Seventeenth Century*, Toronto, University of Toronto Press. xviii, 293 p.  
 →SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- REID, John G. 1990. «An international region of the northeast : rise and decline, 1635-1762», *Atlantic Canada before Confederation. The Acadiensis Reader* (P.A. Buckner and David Franck, dir.). Fredericton, N.B. : Acadiensis. p. [31]-46.  
 →CONCERNE LES MICMACS D'ACADIE
- [RESTIGOUCHE]. 1981. «Canada: Micmacs of Restigouche challenge Quebec », *IWGIA -Newsletter*. No. 28/29; p. 41-48.  
 →TENSIONS ENTRE LE GOUVERNEMENT QUÉBÉCOIS ET LA BANDE MICMAQUE DE RESTIGOUCHE EN GASPÉSIE.
- SAINT-ANDRÉ [DE RESTIGOUCHE]. 1984. *Album souvenir : Saint-André [de Restigouche] : 1909-1984*. [S.l. : s.n.]. 258 p. : ill.  
 →RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER À LA PRÉSENCE MICMAQUE À RESTIGOUCHE.
- [SAINTE-ANNE DE RISTIGOUCHE]. 1910. *Souvenir d'un IIIe centenaire en pays micmac, 1610-1910 / Sist gasgemtelnaganipongegeoei migoitetemagani oigatigen, 1610-1910 / Souvenir of the Micmac tercentenary celebration, 1610-1910*. Ste-Anne de Ristigouche [Québec] : Frères mineurs capucins. ill., carte, musique, portr.  
 →TRICENTENAIRE D'UNE MISSION MICMAQUE EN GASPÉSIE.
- SEWELL, Gilbert. c1997. *Exploring an ancient North America indian civilization (Micmac)*. Bathurst, N.B. : Digital 2000 Communications. Disque optique, coul., 12 cm.  
 →ANALYSE ETHNOHISTORIQUE DES MŒURS ET COUTUMES MICMAQUES.
- SIMPSON, Danièle. 1999. *G'mtgiminu, notre terre : les Micmacs du Québec*. [Québec] : Ministère de l'éducation ; Boucherville : Graficor ; [Québec] : Musée de la civilisation. ill. en coul., 1 carte en coul., portr. en coul. ; 26 cm. (Collection: Premières nations)  
 →MATÉRIEL PÉDAGOGIQUE (COMPLÉMENTAIRE) RELATIF AUX MŒURS ET COUTUMES MICMAQUES POUR L'ENSEIGNEMENT DE L'HISTOIRE ET DE LA GÉOGRAPHIE AU PRIMAIRE QUÉBÉCOIS (TROIS CYCLES)

- TÉODORESCO, Marius. 1989. *L'Éveil d'un peuple*. [Montréal] : Radio-Québec. 1 cassette (VHS) (54 min) : son., coul. ; 1/2 po. ( Collection: Première ligne)  
→PRÉSENTATION PAR DOMINIQUE PAYETTE DE TROIS REPORTAGES SUR LES NATIONS AUTOCHTONES DU TERRITOIRE QUÉBÉCOIS, ENTRE AUTRES : LES MICMACS DES RÉSERVES DE RESTIGOUCHE ET DE MARIA EN GASPÉSIE; CE QU'ILS ONT GAGNÉ ET PERDU DE LEUR CULTURE DEPUIS 450 ANS DE COHABITATION AVEC LES BLANCS.
- TOOKER, Elisabeth. 1978. *The Indians of the Northeast*, Bloomington et Londres, Indiana University Press. 77 p.  
→HISTOIRE DES NATIONS DES MARITIMES ENTRE AUTRES; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- UPTON, Leslie Francis Stokes. 1974. «Indian affairs in colonial New Brunswick», *Acadiensis*. 3, no. 2; p. 3-26 .  
→LES MICMACS ET LE GOUVERNEMENT COLONIAL ACADIEN.
- UPTON, Leslie Francis Stokes. 1990. «Indian policy in colonial Nova Scotia 1738-1871», *Atlantic Canada before Confederation. The Acadiensis Reader* (P.A. Buckner and David Franck, dir.). Fredericton, N.B. : Acadiensis. p. [79]-107.  
→CONCERNE LES MICMACS DES RÉGIMES FRANÇAIS ET ANGLAIS
- UPTON, Leslie F. S. 1979. *Micmacs and colonists : Indian-White relations in the Maritime Provinces, 1713-1867*. Vancouver : University of British Columbia Press. xvi, 243 p. : ill., carte, portr.  
→HISTOIRE DES MICMACS ET LEURS RAPPORTS AVEC LES GOUVERNEMENTS DES RÉGIMES FRANÇAIS ET ANGLAIS.
- VARKEY, Joy. 1996. *Local Political Initiatives in French Imperialism : the Case Of Louisbourg, 1713-1758*. Ottawa, Université d'Ottawa.  
→ÉTUDE SUR LA PREMIÈRE PÉRIODE COLONIALE ACADIENNE; THÈSE DOCTORALE (U. D'OTTAWA).
- WALLIS, Wilson Dallam et Ruth Sawtell WALLIS. c1955. *The Micmac Indians of Eastern Canada*. Minneapolis : University of Minnesota Press. xv, 515 p. ill., cartes géographiques, portr.  
→MONOGRAPHIE SUR LES MICMACS SOUVENT CITÉE PARMIS LES CLASSIQUES INCONTOURNABLES.
- WHITEHEAD, Ruth Holmes et Harold McGEE. 1983. *The Micmac : how their ancestors lived five hundred years ago*. Halifax, N.S. : Nimbus Pub. Ltd. 60 p. : ill. ; 21 cm.  
→HISTOIRE ET COUTUMES DES MICMACS AU 16<sup>e</sup> SIÈCLE PAR UNE SPÉCIALISTE DES CULTURES AUTOCHTONES DES MARITIMES.
- WHITMAN, Gertrude. c1983. *The legend of Louis Jeremy*. [Annapolis Royal, N.S. : G & G Pub.]. 16 p. : ill. ; 22 cm.

→BIOGRAPHIE D'UNE PERSONNALITÉ MICMAQUE.

WICKEN, William C. 1993. «26 August 1726: a case study in Mi'kmaq - New England relations in the early 18th century», *Acadiensis*. Vo. 23 , 1 (Aut. 1993), p 5-2.

→LES RELATIONS TENDUES ENTRE LES MICMACS ET LA NOUVELLE-ANGLETERRE DANS LA PREMIÈRE MOITIÉ DU 18<sup>E</sup> SIÈCLE.

WICKEN, William C. 1994. *Encounters with Tall Sails and Tall Tales : Mi'kmaq Society (1500-1760)*. Montréal, Université McGill. 487 p., cartes. (non publié)

→LA SOCIÉTÉ MICMAQUE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE ET DU CAP BRETON (ÎLE ROYALE ANCIENNEMENT) DURANT LA PREMIÈRE PÉRIODE COLONIALE; L'AUTEUR TEND À DÉMONTRER QUE «LES RELATIONS ENTRE MI'KMAQ ET EUROPÉENS DÉPENDAIENT D'AVANTAGE DE FACTEURS ÉCONOMIQUES ET POLITIQUES QUE DE L'IDENTITÉ NATIONALE DES PEUPLES EN PRÉSENCE»; THÈSE DOCTORALE DE L'UNIVERSITÉ MCGILL (MONTRÉAL).

WICKEN, William C., Jo-Anne FISKE et Susan SLEEPER-SMITH, édit. c1998. *New faces of the fur trade : selected papers of the Seventh North American Fur Trade Conference, Halifax, Nova Scotia, 1995*. East Lansing : Michigan State University Press. ix, 358 p. : ill., cartes ; 24 cm.

→NOUVEL APPOINT À L'HISTOIRE DES ÉCHANGES ET DU COMMERCE DE LA FOURRURE EN PÉRIODE COLONIALE.



## C.2 ÉTUDES ETHNOGRAPHIQUES ET ANTHROPOLOGIQUES

ADRIEN, Père. 1954. *Les micmacs de Ristigouche : rapport d'une enquête anthropologique sur leur état actuel*. Ottawa : [s.n.]. 114 p.

→ÉTAT DE LA RÉSERVE MICMAQUE DE RESTIGOUCHE EN GASPÉSIE AU MILIEU DU 20<sup>E</sup> SIÈCLE; THÈSE (M.A.) DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA.

ALGER, Abby Langdon. 1897. *In Indian tents: stories told by Penobscot, Passamaquoddy and Mimac Indians to Abby L. Alger*. Boston : Roberts.

→ASPECT FOLKLORIQUE MICMAC; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

ALLEN, Patricia Marlene. *Metepenagiag : New Brunswick's oldest village*. 1994 (c1991). Red Bank, N.B. : Red Bank Indian Band : Nouveau Brunswick. 41 p. : ill. (certaines en coul.), cartes.

→ACCENT SUR LES MŒURS ET COUTUMES MICMAQUES.

BATTISTE, Marie-Ann. 1977. «Cultural transmission and survival in contemporary Micmac society», *Indian historian*. Vol. 10, no. 4, p. 2-13.

→CULTURE ET SURVIVANCE DANS LA SOCIÉTÉ MICMAQUE CONTEMPORAINE.

BLAIS, Hervé, O.F.M. 1980. «Nos missionnaires récollets (1615-1629 ; 1670-1849)», *Chroniques et Documents*, vol. 33, n° 1 (janvier 1980), p. 5-33.

→LES MISSIONS RÉCOLLETES EN PAYS MICMAC DEPUIS LA PÉRIODE DE CONTACT; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

BLAKELEY, Phyllis R. c1974. *The Micmacs*. Don Mills, Ont. : Addison-Wesley (Canada). 24 p. : ill. (some col.), col. map ; 26 cm. (Coll. : «Taba social science units»)

→LÉGENDES MICMAQUES.

BOSHER, John F. 1998. « The Gaigneur Clan in the Seventeenth-Century Canada Trade », dans Olaf Uwe Janzen, dir., *Merchant Organization and Maritime Trade in the North Atlantic, 1660-1815*, St. John's (Terre-Neuve), p. 15-51. (Coll. «Research in Maritime History», no 15)

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

- BOUCHER, Ghislaine. 1986. *Le Premier visage de l'Église du Canada. Profil d'une Église naissante : la Nouvelle-France, 1608-1688*, Montréal, Bellarmin. 191 p.  
→L'ÉGLISE MISSIONNAIRE EN AMÉRIQUE.
- BROOKS, Katherine J. 1986. «The Effect of the Catholic Missionaries on the Micmac Indians of Nova Scotia, 1610-1986», *Nova Scotia Historical Review*. Vol. 6(1): p. 107-115.  
→LES MISSIONS CATHOLIQUES MICMAQUES EN NOUVELLE-ÉCOSSE DEPUIS LE 17<sup>E</sup> SIÈCLE.
- CAMPEAU, Lucien. 1967 / 1979. *Monumenta Novae Franciae*, Roma, apud « Monumenta Hist. Soc. Jesu », Québec, Presses de l'Université Laval. T. 1: *La Première Mission d'Acadie (1602-1616)*, 1967, 719 p. ; t. 2: *Établissement à Québec (1616-1634)*, 1979, 889 p.  
→LA PRÉSENCE ET L'OEUVRE DES MISSIONNAIRES JÉSUITES CHEZ LES MICMACS.
- CASGRAIN, Henri-Raymond. 1897. *Les Sulpiciens et les prêtres des Missions-Étrangères en Acadie (1676-1762)*, Québec, Pruneau & Kirouac. 462 p.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- CHALIFOUX, Éric. 1999. «Les occupations paléindiennes récentes en Gaspésie. Résultats de la recherche à La Martre», *Recherches amérindiennes au Québec*. Vol. XXIX, no 3, p. 77-93, carte, ill.  
→PROJET DE RECHERCHE ARCHÉOLOGIQUE EN COURS QUI «VISE À DOCUMENTER ET À MIEUX COMPRENDRE LE MODE DE VIE DES POPULATIONS QUI ONT OCCUPÉ L'EST DU TERRITOIRE QUÉBÉCOIS» IL Y A 10 000 ANS; LES PREMIERS OCCUPANTS GASPÉSIENS SEMBLENT AVOIR PRIVILÉGIÉ LES ENVIRONNEMENTS CÔTIERS LÉGÈREMENT EN RETRAIT À L'HINTERLAND; L'ARTICLE FOURNIT ÉGALEMENT UN BREF HISTORIQUE DE LA RECHERCHE ARCHÉOLOGIQUE (SOMME TOUTE RÉCENTE –LES ANNÉES SOIXANTE) DANS LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE.
- CHESKA, Alyce Taylor. 1981. «The Micmac Indian Petroglyphs: Evidence of Self/Nature Concept Changes», *Nova Scotia Historical Review [Canada]*, Vol. 1(1): p. 54-66.  
→L'ART RUPESTRE MICMAC.
- CHUTE, Janet Elizabeth. 1976. *A comparative study of the bark, bone, wood and hide items made by the historic Micmac, Montagnais/Nascapi and Beothuk Indians*. [St-John, Terre-neuve], Memorial University of Newfoundland. xiii, 391 f. : ill., cartes.  
→TRAVAIL FONDÉ SUR UNE DOCUMENTATION ETHNOGRAPHIQUE ET ARTÉFACTUELLE. THÈSE DE M.A. (MEMORIAL UNIVERSITY OF NEWFOUNDLAND, 1977).
- CLARK, Reg. c1997. *A night on Kelly's Mountain*. Sydney, NS : Flint Books. 108 p. ; 22 cm.  
→FOLKLORE MICMAC (17<sup>E</sup> SIÈCLE).

- CLARKE, P. D. 1999. «À la recherche de la Petite-Rochelle : Memory and Identity in Restigouche», *Acadiensis*. 28, 2, p. 3-40.  
→[LES MICMACS DE RESTIGOUCHE: MÉMOIRE ET IDENTITÉ.]
- CLARKE, P. D. 2000. «“Land of East Wind”: mise en forme d'une mémoire», *Canadian Review of Sociology & Anthropology*. Vol. 37, 2 (mai 2000), p. 167-195.  
→ÉTUDE À CARACTÈRE ANTHROPOLOGIQUE PORTANT SUR L'ÎLE AU HÉRON (BAIE-DES-CHALEURS) ET EN PARTICULIER SUR LE LIEN QUI UNIT DEPUIS TRÈS LONGTEMPS CE LIEU AUX MEMBRES DE LA BANDE MICMAQUE D'EEL RIVER BAR.
- COISH, E. Calvin. c2000. *Stories of the Mi'kmaq*. Grand Falls-Windsor, NFLD: College of the North Atlantic. 68 p. : ill. ; 23 cm.  
→[LÉGENDAIRE MICMAC.]
- DeBLOIS, Albert D. c1990. *Micmac texts*. Hull : Canadian Museum of Civilization. viii, 94 p. : ill., portr. ; 24 cm. (Collection Mercure -Dossier canadien d'ethnologie-no 117)  
→CONTES ET LÉGENDES MICMACS. TEXTE EN ANGLAIS ET MICMAC AVEC RÉSUMÉ EN FRANÇAIS.
- DUBÉ, Claire. 1996. « Le thème de l'Ours céleste chez les Micmacs », *Recherches amérindiennes au Québec*. Vol. 26, no 1, p. 55-64.  
→MYTHOLOGIE MICMAQUE.
- DUBÉ, Claire. 1995. *Ethnoastronomie et découpage du temps chez les Micmacs*. Montréal, Université de Montréal. 125 p.  
→MYTHOLOGIE MICMAQUE DE LA PÉRIODE COLONIALE.
- DUBÉ, Pauline. 1995. *Les Frères insoumis, ou «l'ombre d'un clocher»*. Québec, Nuit Blanche éditeur. 259 p.  
→LES MISSIONNAIRES RÉCOLLETS EN NOUVELLE-FRANCE: ÉDITION CRITIQUE DU «MEMOIRE INSTRUCTIF CONTENANT LA CONDUITE DES PERES RECOLLETS DE PARIS EN LEUR MISSION DE CANADA DEPUIS L'ANNÉE, 1615 JUSQUES EN LA PRESENTE ANNÉE, 1684» .
- DUMONT-JOHNSON, Micheline. 1964. *Introduction à une étude de la déportation des Acadiens: le rôle politique des missionnaires auprès des sauvages*. [S.l. : s.n.]. xxvii, 206 p. : cartes.  
→LE MISSIONNAIRE COMME AGENT POLITIQUE AUPRÈS DES MICMACS AU 18<sup>e</sup> SIÈCLE; THÈSE (D.E.S.), UNIVERSITÉ LAVAL (QUÉBEC).
- EUGENE. C. 1977 (1847). *Argimou: a legend of the Micmac*. Sackville, N.B. : R. P. Bell Library, Mount Allison University. X-183 p. (Collection: Maritimes literature reprint series no 1)  
→LÉGENDAIRE MICMAC.

- GAUMOND, Michel. 1975. *Pabos, site archéologique historique*. [Québec]: Ministère des affaires culturelles, Direction générale du patrimoine, Service d'archéologie et d'ethnologie. [6]f. de planches : ill., cartes géographiques. (Collection : Québec (Province). Direction générale du patrimoine. Dossier 8)  
→SURVOL ARCHÉOLOGIQUE DE LA RÉGION DE GESGAPEGIAG (RÉSERVE DE MARIA).
- GONZALEZ, Ellice Becker. 1981. *Changing economic roles for Micmac men and women: an ethnohistorical analysis*. Ottawa : National Museums of Canada. x, 157 p. : ill., cartes géographiques, portr. (Collection Mercure : Dossier-Service canadien d'ethnologie - no 72)  
→L 'OUVRAGE COMPREND UNE ANALYSE DES PREMIERS CONTACTS DES MICMACS AVEC LA CIVILISATION OCIDENTALE MAIS, PLUS SPÉCIFIQUEMENT, DU RÔLE DES FEMMES ET DU PROCESSUS D'ACCULTURATION DES POPULATIONS LOCALES. D'ABORD PUBLIÉ COMME THÈSE (PH. D.) -STATE UNIVERSITY OF NEW YORK À STONY BROOK- EN 1979 SOUS LE TITRE *THE CHANGING ECONOMIC ROLES FOR MICMAC MEN AND WOMEN : AN ETHNOHISTORICAL ANALYSIS* (XII, 326 F. : CARTES GÉOGRAPHIQUES).
- GORDON, Joleen. 1993. *Construction and reconstruction of a Mi'kmaq sixteenth-century cedar-bark bag*. Halifax : Nova Scotia Museum. 33 p. : ill. ; 28 cm. (Coll. : Curatorial report no. 6)  
→CULTURE MATÉRIELLE: RECONSTITUTION.
- GORDON, Joleen. 1995. *Mi'kmaq textiles : sewn-cattail matting : BkCp-1 site, Pictou, Nova Scotia*. Halifax : Nova Scotia Museum. 51 p. : ill. ; 28 cm. (Coll. : Curatorial report no. 80)  
→SPARTERIE MICMAQUE: NATTE.
- GORDON, Joleen. 1997. *Mi'kmaq textiles twining : rush and other fibres, BkCp-1 site, Pictou, Nova Scotia*. [Halifax] : Nova Scotia Museum. 139 p. : ill., map. ; 28 cm. (Coll. : Curatorial report no. 82)  
→VANNERIE ET SPARTERIE MICMAQUES: TISSUS, CORDES ET CORDAGES.
- HAGAR, Stansbury. 1895. *Micmac customs and traditions*. S.l. : s.n.  
→MŒURS, COUTUMES ET VIE SOCIALE DES INDIENS MICMACS. [TIRÉ DE L'*AMERICAN ANTHROPOLOGIST* (JANV. : 1895).] CONSULTER ÉGALEMENT LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).
- HAGAR, Stansbury. 1896. « Micmac Magic and Medicine », *Journal of American Folk-Lore*, vol. 9, n° 34, p. 170-177.  
→MÉDECINE ET MÉDICAMENTS CHEZ LES MICMACS.
- HAGAR, Stansbury. 1897. « Weather and the Seasons in Micmac Mythology », *Journal of American Folk-Lore*, vol. 10, n° 37 (avril-juin 1897), p. 101-105.  
→LE TEMPS DANS LA MYTHOLOGIE MICMAQUE.

HAGAR, Stansbury. 1900. « The Celestial Bear », *Journal of American Folk-Lore*, vol. 13, n° 49, p. 99-101.

→FOLKLORE ET MYTHOLOGIE MICMACS.

HAMILTON, W. D. 1986. *The federal Indian day schools of the Maritimes*. Fredericton, N.B. : Micmac-Maliseet Institute. 151 p. : ill. ; 23 cm.

→L'APPLICATION DU SYSTÈME SCOLAIRE FÉDÉRAL CHEZ LES MICMACS.

HAMILTON, W. D. 1984. *The Julian tribe*. Fredericton : Micmac-Maliseet Institute, University of New Brunswick. 108 p. : cartes, portr. ; 23 cm.

→BIOGRAPHIE FAMILIALE MICMAQUE.

HODGE, Frederick Webb. 1915. *Manuel des indiens du Canada: publié comme Appendice au dixième Rapport du Bureau géographique du Canada*. Ottawa: Imprimé par J. de L. Taché. viii, 775 p.: 2 cartes pliées en coul. (Coll. :«Document parlementaire», no. 21a, A. 1912) (réimpr. par James White de la Commission de conservation de : *Handbook of American Indians of North of Mexico* - Bulletin no. 30)

→DICTIONNAIRE ETHNOLOGIQUE DES INDIENS DU CANADA; PUBLIÉ EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: : *HANDBOOK OF INDIANS OF CANADA*.

HOFFMAN, Bernard Gilbert. 1955. *The Historical Ethnography of the Micmac of the Sixteenth and Seventeenth Centuries*. Berkeley, University of California. 839 p.

→ÉTUDE ANTHROPOLOGIQUE HISTORIQUE REMARQUÉE DE LA PÉRIODE COLONIALE MICMAQUE; THÈSE DOCTORALE (UNIVERSITY OF CALIFORNIA).

HOWARD, Jame Henri. 1965. *The St. Anne's Day celebration of the Micmac Indians, 1962*. S.I., [University of South Dakota]; p. 5-13.

→LE CULTE À SAINTE ANNE CHEZ LES MICMACS.

HUGOLIN, père [LEMAY]. 1910. *L'Établissement des récollets à l'isle Percée, 1673-1690*, Québec. 47 p.

→LA CONTRIBUTION RÉCOLLETTE AUX MISSIONS MICMAQUES GASPÉSIENNES.

HUGOLIN, père [LEMAY]. 1911. *L'Établissement des récollets de la province de Saint-Denis à Plaisance en l'île de Terre-Neuve, 1689*, Québec. 24 p.

→LA PRÉSENCE MISSIONNAIRE RÉCOLLETTE À TERRE-NEUVE AU 17<sup>E</sup> SIÈCLE.

HUGOLIN, père [LEMAY]. 1912. *Les Récollets de la province de l'Immaculée Conception en Aquitaine. Missionnaires en Acadie, 1619-1633*, Lévis. 21 p.

→L'ŒUVRE MISSIONNAIRE RÉCOLLETTE CHEZ LES MICMACS D'ACADIE. L'ŒUVRE DU PÈRE SÉBASTIEN BERNARDIN À MISCOU (1720-1723) EST RAPPORTÉE AINSI QUE LES CIRCONSTANCES DE SA MORT À L'HIVER DE 1623 LORS D'UNE EXPÉDITION EN COMPAGNIE DE MICMACS À LA RIVIÈRE SAINT-JEAN.

- HUGOLIN, père [LEMAY]. 1926. *Le Père Joseph Denis, premier récollet canadien (1657-1736)*, avec une introd. par M. Ægidius Fauteux, Québec. 2 vol.  
→LES MISSIONS RÉCOLLETES EN TERRE ACADIENNE ET MICMAQUE.
- INTERCOLONIAL RAILWAY OF CANADA. 1908. *Moose in the Micmac country*. Moncton, N.B. : [s.n.]. Ill.  
→CHASSE, MŒURS ET COUTUMES MICMAQUES.
- INTERNATIONAL CINEMEDIA. c1976. *Cinemedia presents Legends of the Micmac : a series of 4 sound filmstrips*. [Agincourt, Ont.] : International Cinemedia Center.  
→LÉGENDES MICMAQUES.
- JAENEN, Cornelius J. 1970. « The Catholic Clergy and the Fur Trade, 1585-1685 », *Société historique du Canada*, p. 60-80.  
→LA TRAITE DES FOURRURES ET LE CLERGÉ CATHOLIQUE MISSIONNAIRE AUX 17<sup>E</sup> ET 18<sup>E</sup> SIÈCLES.
- JAENEN, Cornelius J. 1976. *The Role of the Church in New France*, Toronto, McGraw-Hill Ryerson. x, 182 p.  
→LE TRAVAIL MISSIONNAIRE CHEZ LES AUTOCHTONES (DONT LES MICMACS) EN NOUVELLE-FRANCE.
- LACEY, Laurie. c1993. *Micmac medicines : remedies and recollections*. Halifax, N.S. : Nimbus Pub. [x], 125 p. : ill. ; 20 cm.  
→ETHNOBOTANIQUE ET PHYTHÉRAPIE (PLANTES MÉDICINALES) CHEZ LES MICMACS.
- LACEY, Laurie. 1977 (c1976). *Micmac Indian medicine : a traditional way of health*. Antigonish, N.S. : Formac. ix, 74 p. : ill. ; 22 cm.  
→THÉRAPIE PAR LES PLANTES : MÉDECINE TRADITIONNELLE CHEZ LES MICMACS.
- LELAND, Charles Godfrey. 1884. *The Algonquin legends of New England, or, Myths and folklore of the Micmac, Passamaquoddy, and Penobscot tribes*. Boston : Houghton, Mifflin and Co. ; Cambridge, Mass. : Riverside Press. Ill.  
→MYTHES ET FOLKLORE DES WABANAKIS (COMMUNAUTÉS MICMAQUES, PASSAMAQUODDY ET PENOBSCOT). VOIR AUSSI UNE RÉÉDITION RÉCENTE SOUS LE TITRE ÉCOURTÉ ALGONQUIN LEGENDS (NEW YORK : DOVER PUBLICATIONS, 1992); CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).
- LEONARD, Kevin James Malachy. 1997. *Mi'kmaq culture during the Late Woodland and Early Historic periods*. Ottawa : National Library of Canada / Bibliothèque nationale du Canada. 320 fol., ill., cartes.  
→HISTOIRE CULTURELLE MICMAQUE. THÈSE (PH.D.), UNIVERSITÉ DE TORONTO, 1996.
- LERALU, Josiane. 1985. « L'Œuvre de Chrestien Leclercq ». Montréal, Université McGill. 445 p.

→ANALYSE DE LA RELATION MISSIONNAIRE MICMAQUE DU RÉCOLLET LECLERCQ AU 17<sup>E</sup> SIÈCLE; THÈSE DOCTORALE EN LANGUE ET LITTÉRATURE FRANÇAISE DE L'UNIVERSITÉ MCGILL (1985).

LÉVESQUE, Carole. 1976. *La culture matérielle des indiens du Québec: une étude de raquettes, mocassins et toboggans*. Ottawa, Ont.: National Museums of Canada; 147 p.

→ASPECTS DE LA CULTURE MATÉRIELLE DES NATIONS AUTOCHTONES DU QUÉBEC.

LOVESEY, Dorothy. 1992. *To be a pilgrim : a biography of Silas Tertius Rand, 1810-1889, nineteenth century Protestant missionary to the Micmac*. Hantsport, N.S. : Lancelot Press for Acadia Divinity College and the Baptist Historical Committee of the United Baptist Convention of the Atlantic Provinces. xx, 282 p. : port. ; 21 cm. (Coll. : «Baptist heritage in Atlantic Canada», vol. 13)

→BIOGRAPHIE D'UN MISSIONNAIRE BAPTISTE EN PAYS MICMAC AU 19<sup>E</sup> SIÈCLE.

MARSHALL, Lindsey. C1997. *Clay pots and bones*. Sydney, N.S. : Solus. 96 p. : illustrations ; 22 cm.

→CULTURE MATÉRIELLE MICMAQUE.

MARTIN, Catherine Anne et Kimberlee McTAGGART. 1992. *Kwa'nu'te', artistes Micmacs et Malécites*. Office national du film du Canada, Programme anglais-Atlantique en collaboration avec Affaires indiennes et du Nord Canada et la Fondation d'éducation des provinces maritimes. [S.l. : s.n.]. 1 cassette (VHS) (42 min) : son., coul. ; 1/2 po.

→HOMMAGE À HUIT ARTISTES MICMACS ET MALÉCITES DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. (EXEMPLE: LA PEINTRE SHIRLEY BEAR PARLE DU PROCESSUS CRÉATEUR EN PUISANT SON INSPIRATION À PARTIR DES PÉTROGLYPHES MICMACS (ART RUPESTRE ABORIGÈNE).

MARTIN, Catherine Anne et Wendy LILL. C1994. *Mi'kmaq family / Migmaoei otjiosog*. Halifax, N.S.] : National Film Board of Canada, Atlantic Centre. 1 videocassette (32 min, 26 s) : sd., col. ; 13 mm.

→VIE SOCIALE ET MŒURS ET COUTUMES FAMILIALES MICMAQUES.

MARTIJN, Charles A. (dir.). 1986. *Les Micmacs et la mer*. Montréal : Recherches amérindiennes au Québec. vi, 343 p. : ill., cartes géographiques, fac-sim., plans. (Collection «Signes des Amériques»)

→ÉTUDE INCONTOURNABLE À CARACTÈRE ETHNOHISTORIQUE ET ARCHÉOLOGIQUE POUR CONNAÎTRE LES ORIGINES D'EXPLOITATION ET D'IMPLANTATION DES COMMUNAUTÉS MICMAQUES EN GASPÉSIE ET AUX ÎLES-DE-LA-MADELEINE. ÉCHANTILLON D'ART RUPESTRE. BONS CHAPITRES SUR LA NAVIGATION PRIMITIVE MICMAQUE; D'AUTRES CHAPITRES COUVRENT DIVERS ASPECTS DE LA CULTURE MATÉRIELLE. NOMBREUSES CARTES.

MARTIJN, Charles A. 1997 - a. *Notes préliminaires : découvertes préhistoriques en Gaspésie méridionale entre Listiguj (Restigouche) et Percé*. Québec. 18 p.

→MANUSCRIT DE L'AUTEUR SUR DES DONNÉES ARCHÉOLOGIQUES PROVENANT DU LITTORAL GASPÉSIEEN DE LA BAIE DES CHALEURS SIGNALÉ PAR PIERRE CORBEIL DANS *L'ÉVEILLEUR ET L'EMBASSADEUR.. ESSAIS ARCHÉOLOGIQUES ET ETHNOHISTORIQUES EN HOMMAGE À CHARLES A. MARTIJN.* (R. TREMBLAY, DIR.) MONTRÉAL, RECHERCHES AMÉRINDIENNES AU QUÉBEC, P. 248.

MARTIJN, Charles A. 1997 - b. *Interview Notes : Priliminary CMC Archaeological Survey between Listiguj (Restigouche ) and Percé.* South Gaspé, Québec, August 1997. 7 p.

→MANUSCRIT DE L'AUTEUR SUR DES DONNÉES ARCHÉOLOGIQUES PROVENANT DU LITTORAL GASPÉSIEEN DE LA BAIE DES CHALEURS SIGNALÉ PAR PIERRE CORBEIL DANS *L'ÉVEILLEUR ET L'EMBASSADEUR.. ESSAIS ARCHÉOLOGIQUES ET ETHNOHISTORIQUES EN HOMMAGE À CHARLES A. MARTIJN.* (R. TREMBLAY, DIR.) MONTRÉAL, RECHERCHES AMÉRINDIENNES AU QUÉBEC, P. 248.

McBRIDE, Bunny. 1991. *Our lives in our hands : Micmac Indian basketmakers.* Halifax : Nimbus. x, 85 p., ill.

→VANNERIE MICMAQUE ET VANNIERS.

McCAFFREY, Moira T. 1988. *Inventaire des sites archéologiques des Îles-de-la-Madeleine. Bilan : Phase 1 (1988), Phase 2 (1989), Phase 3 (1990).* Québec, Ministère de la Culture et des Communications (Centre de documentation). 66 p. et ann.

→RAPPORT SUR LES FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES CONDUITES AUX ÎLES-DE-LA-MADELEINE QUI ATTESTENT DE LA PRÉSENCE (SAISONNIÈRE?) DES MICMACS EN CE LIEU.

McCAFFREY, Moira T. *et al.* 1992. *Aux couleurs de la terre : héritage culturel des Premières nations / Wrapped in the colours of the earth : cultural heritage of the First Nations.* Montréal : Musée McCord d'histoire canadienne / McCord Museum of Canadian History. 127 p. : ill. (certaines en coul.), cartes ; 30 cm.

→CATALOGUE DE L'EXPOSITION DU MUSÉE MCCORD D'HISTOIRE CANADIENNE CONSACRÉE AUX PREMIÈRES NATIONS DU CANADA DONT L'UN DES VOILETS DE CULTURE MATÉRIELLE S'INTITULE «EMPREINTES DE LA NATION MICMAC».

McEWAN, James Richards. c1988. *Memories of a Micmac life.* Fredericton, N.B. : Micmac-Maliseet Institute. xi, 50 p. : ill. ; 23 cm.

→MÉMOIRE MICMAQUE.

[MISSIONS]. 1972. «Les Capucins à Ristigouche», *Revue d'Hisroire de la Gaspésie.* 10, 2-3, p. 200-204.

→MISSION CAPUCINE AUPRÈS DES MICMACS.

MITCHAM, Allison. 1985. *Three remarkable Maritimers.* Hantsport, N.S. : Lancelot Press. 139 p.: ill. ; 21 cm.

→LES BIOGRAPHIES DE TROIS FIGURES IMPOSANTES ÉTROITEMENT LIÉES AUX MICMACS DE LA CÔTE ATLANTIQUE DANS LA DEUXIÈME MOITIÉ DU 19<sup>E</sup> SIÈCLE ET LA PREMIÈRE MOITIÉ DU VINGTIÈME: MOSES H. PERLEY, SILAS T. RAND ET WILLIAM F. GANONG.

NOWLAN, Alden. 1983. *Nine Micmac legends*. Hantsport, N.S. : Lancelot Press. 56 p. : ill. ; 21 cm.

→LÉGENDES MICMAQUES.

PASSCHIER, Françoise. 1985. *Le Système économique micmac : perspective ethnohistorique au XVIIIe siècle*. [Montréal] : Laboratoire d'archéologie de l'Université du Québec à Montréal. 137 p. : cartes géographiques. (Collection: Paléo-Québec 17)

→ÉTUDE À CARACTÈRE ETHNOLOGIQUE SUR LES CONDITIONS SOCIALES ET ÉCONOMIQUES DES MICMACS S'INSPIRANT «D'UN CADRE D'ANALYSE MARXISTE QUI PART DE L'ANALYSE DE LA PRODUCTION (ET NON DE LA CIRCULATION DES BIENS) ET CHERCHE À DÉCOUVRIR LE SYSTÈME DE CONTRAINTES DÉTERMINÉ PAR LE MODE DE PRODUCTION EXPRIMANT LES CONDITIONS SOCIALES DE REPRODUCTION». PUBLIÉ À L'ORIGINE COMME MÉMOIRE DE MAÎTRISE EN ANTHROPOLOGIE (UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL, 1980) SOUS LE TITRE *LE SYSTÈME ÉCONOMIQUE TRADITIONNEL DES INDIENS MICMACS AU XVIIIÈ SIÈCLE*.

PELLETIER, Gaby. 1977. *Traditions décoratives Micmac & Maliseet decorative traditions*. Saint John, N.B.: New Brunswick Museum; 63 p.

→CULTURE MATÉRIELLE: DESIGN MICMAC ET MALÉCITE TRADITIONNEL.

RAND, Silas Tertius. 1971 (1894). *Legends of the Micmacs*. New York : Johnson Reprint Corp. xlvii, 452 p. : ill. ; 23 cm. (Collection: Wellesley philological publications)

→[RÉIMP. DE L'ÉD. ORIGINALE DE : NEW YORK, LONGMANS, GREEN, AND CO., 1894.]

RICHARDS, Jeff. 1980. *How Glooskap brought summer to Canada : an old Micmac story*. London, Ont. : Operation Literacy : London Council for Adult Education. 14 p. : ill., carte ; 22 cm.

→LÉGENDES MICMAQUES.

ROBERTSON, Marion. 1973 (c1969). *Red earth : tales of the Micmacs with an introduction to the customs and beliefs of the Micmac Indians*. [Halifax] : Nova Scotia Museum. 98 p.: ill.; 21 cm.

→TEXTE PRINCIPAL PRÉCÉDÉ D'UNE INTRODUCTION SUR LES COUTUMES ET LES CROYANCES DES MICMACS. ILLUSTRATIONS TIRÉES DE PÉTROGLYPHES DU LAC KEJIMKOOJIK (NOUVELLE-ÉCOSSE).

RUNNINGWOLF, Michael B. c2000. *On the trail of elder brother : Glous'gap stories of the Micmac Indians*. New York : Persea Books. xii, 142 p. : ill., carte ; 22 cm.

→FOLKLORE MICMAC: LE PERSONNAGE LÉGENDAIRE DE GLOUSKCAP.

SARK, John Joe. 1988. *Légendes micmacs de l'Île-du-Prince-Édouard*. Île Lennox, Î.-P.-É. : Conseil de bande de l'île Lennox. 32 p. : ill. (certaines en couleur), portr. ; 27 cm.

→LÉGENDAIRE MICMAC.

- SMITH, Colin L. 1977. *The Acadian classics seventeenth century views of the Micmac Indians*. [S.l. : s.n.], 1978. 115 f.  
→REPRÉSENTATION TRADITIONNELLE DES MICMACS DU 17<sup>E</sup> SIÈCLE; THÈSE (MAÎTRISE) - DALHOUSIE UNIVERSITY.
- SPECK, Frank G. 1915. « Medicine Practices of the Northeastern Algonquians », *Proceedings of the Nineteenth International Congress of Americanists*, Washington, p. 303-321 ; réimpression en fac-similé : Kraus Reprint, Nendeln (Liechtenstein), 1968.  
→THÉRAPEUTIQUE MÉDICALE DES NATIONS ALGONQUIENNES.
- STODDARD, Natalie B. 1967. *Micmac foods*. Halifax : Nova Scotia Museum. 7 p. : illustr. ; 24 cm.  
→ALIMENTATION DES MICMACS.
- TACHÉ, Joseph Charles. 1922. *Trois légendes de mon pays, ou, L'évangile ignoré, l'évangile prêché, l'évangile accepté*. Montréal : Beauchemin. 140 p. ; 20 cm. (Coll. : «Bibliothèque canadienne. Collection Dollard»)  
→LÉGENDAIRE MICMAC GASPÉSIEN.
- TOYE, William. 1978 (c1969). *How summer came to Canada*. Toronto : Oxford University Press. 32 p. : ill. ; 26 cm.  
→ PERSONNAGE DE GLOOSCAP DANS LE LÉGENDAIRE MICMAC. EST ÉGALEMENT DISPONIBLE EN CASSETTE AUDIO SOUS LE MÊME TITRE.
- TURGEON, Laurier. 1997. « Le chaudron de cuivre : parcours historique d'un objet interculturel », dans L. Turgeon, J. Létourneau et K. Fall, dir., *Les Espaces de l'identité*, Québec, Presses de l'Université Laval, p. 239-259.  
→MICMACS ET IROQUOIS SONT PARMI LES NATIONS AUTOCHTONES ENGAGÉES DANS LES ÉCHANGES INTERCULTURELS ANALYSÉS.
- VINCENT, Sylvie et Jean-René PROULX. 1984. *Bilan des recherches ethnohistoriques concernant les groupes autochtones du Québec*. Québec : Ministère des affaires culturelles du Québec (Direction régionale du Nouveau-Québec et service aux autochtones). 5 v. : ill., carte ; 28 cm.  
→LE RAPPORT COMPREND, OUTRE UN ÉTAT DE LA RECHERCHE SUR LES AUTOCHTONES DU QUÉBEC, UNE BIBLIOGRAPHIE D'OUVRAGES ETHNOGRAPHIQUES POUR LA PÉRIODE 1960-1983, UNE BIBLIOGRAPHIE DES SOURCES PUBLIÉES, UNE BIBLIOGRAPHIE DE GUIDES ARCHIVISTIQUES AINSI QU'UNE LISTE DES PRINCIPAUX DÉPÔTS ET FONDS D'ARCHIVES; TRADUIT EN ANGLAIS SOUS LE TITRE : *REVIEW OF ETHNOHISTORICAL RESEARCH ON THE NATIVE PEOPLES OF QUEBEC* .
- WALLIS, Wilson D. 1922. « Medicines Used by the Micmac Indians », *American Anthropologist*, new series, vol. 24, p. 24-30. (réédition en fac-similé : New York, Kraus Reprint, 1962.)  
→MÉDECINE MICMAQUE.

- WEBSTER, John Clarence. 1933. *The career of the Abbe Le Loutre in Nova Scotia : with a translation of his autobiography*. Shediac, N.B. : J.C. Webster. 50 p., [1] leaf of plates : ill. ; 24 cm.  
→BIOGRAPHIE ET AUTOBIOGRAPHIE DE LE LOUTRE, MISSIONNAIRE CHEZ LES MICMACS D'ACADIE AU 18<sup>E</sup> SIÈCLE.
- WELLWOOD, Dorothy O. c1985. *When the sun rises : the Micmac story*. Prince Albert, Sask. : Northern Canada Evangelical Mission. x, 107 p. : ill., ports. ; 23 cm.  
→LE TRAVAIL MISSIONNAIRE ET L'ÉVANGÉLISATION DES MICMACS.
- WHERRY, James. 1979. *Eastern Algonquian relationships to "proto-Algonquian" social organizations*. Halifax, N.S. : Dept. of Anthropology, Saint Mary's University. iii, 111 leaves ; 29 cm. (Coll. : «Occasional papers in anthropology », no 5)  
→PARENTÉ ET STRUCTURE SOCIALE DE TYPE ALGIQUE CHEZ LES MICMACS DES MARITIMES. THÈSE (M.A.), UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK, 1979.
- WHITEHEAD, Ruth Holmes. 1988. *Stories from the Six Worlds : Micmac legends*. Halifax, N.S. : Nimbus. 242 p. : ill. ; 24 cm.  
→LÉGENDES MICMAQUES DES MARITIMES.
- WHITEHEAD, Ruth Holmes. c1991. *The old man told us : excerpts from Micmac history, 1500-1950*. Halifax, N.S. : Nimbus Pub. Ltd. xi, 385 p. : ill. ; 23 cm.  
→CINQ SIÈCLES D'HISTOIRE [ORALE] MICMAQUE.
- WHITEHEAD, Ruth Holmes. 1992 (1989). *Six Micmac stories*. Halifax : Nimbus Pub. and the Nova Scotia Museum. 51 p. : ill. ; 22 cm. (Coll. : «Peeper»)  
→LÉGENDAIRE MICMAC. EST ÉGALEMENT DISPONIBLE EN CASSETTE AUDIO SOUS LE MÊME TITRE ET PRODUIT PAR LE MÊME ÉDITEUR EN 1994.
- WHITEHEAD, Ruth Holmes. 1993. *Nova Scotia : the protohistoric period, 1500-1630: four Micmac sites, Oak Island, BICu-2,3, Northport, BICx-1, Pictou, BkCp-1, Avonport, BgDb-6*. Halifax : Nova Scotia Museum. iii, 180 p. : ill. ; 28 cm. (Coll. : «Curatorial report», no 75)  
→CULTURE MATÉRIELLE MICMAQUE DE LA PREMIÈRE PÉRIODE DE CONTACT.



### C.3 ÉTUDES JURIDIQUES ET DÉMOGRAPHIQUES

AMELINCKX, Andrea et Russel BARSH. 1994. *A Mikmaq sourcebook on treaty rights and human rights with particular emphasis on harvesting*. [S.l.] : PEI Human Rights Committee, Subcommittee of the Mikmaq Grand Council. 31 p. : carte; 28 cm.

→ TRAITÉS HISTORIQUES AVEC LES MICMACS.

BARTELLS, Dennis A. et Ola Uwe JANZEN. 1990. *Micmac migration to western Newfoundland*. S.l. 31 fol., cartes.

→ MIGRATION INTÉRIEURE: LES MICMACS À TERRE-NEUVE.

BARTELLS, Dennis A. 1991. «Micmac Claims to Land and Status», *Native Studies Review*. Vol 7, no 2.

→ REVENDICATIONS FONCIÈRES DES MICMACS.

BARTLETT, Richard H. 1984. *Indian reserves in Quebec*. Saskatoon : Native Law Centre, University of Saskatchewan. 44 p. : cartes géographiques. (Collection : Studies in aboriginal rights, 0226-3491 ; no. 8)

→ LES DROITS ABORIGÈNES ET LES RÉSERVES AUTOCHTONES QUÉBÉCOISES.

BERNESHAWI, Suzanne. 1997. «Resource management and the Mi'kmaq Nation », *Canadian journal of Native studies*. Vol. 17, no. 1, p. 115-148 .

→ LA GESTION DES RESSOURCES NATURELLES PAR LES MICMACS.

BIRD, J. Brian. 1955. « Settlement Patterns in Maritime Canada », *The Geographical Review*, vol. 45, n° 3 (juillet 1955), p. 305-404.

→ SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

BROWN, George et Ron MAGUIRE. C1983 (1979). *Historique des traités avec les Indiens*. Ottawa : Ministère des Affaires indiennes et du Nord - Canada (Direction de la recherche). xxiv, 47 p.

→ LES TRAITÉS AVEC LES PREMIÈRES NATIONS DU CANADA DANS UNE PERSPECTIVE HISTORIQUE.

BRUN, Henri. 1969. «Le droit des Indiens sur le territoire du Québec», *Les cahiers de droit*. 10,3, p. 415-460.

→ DROITS AUTOCHTONES EN TERRITOIRE QUÉBÉCOIS.

BRUN, Henri. 1974. *Le territoire du Québec : six études juridiques*. Québec, Presses de l'université Laval. 288 p.

→VOIR LA SECTION «LES DROITS DES INDIENS SUR LE TERRITOIRE DU QUÉBEC», P. 32-95, QUI SOULÈVE LA QUESTION DES COMPÉTENCES TERRITORIALES.

CANADA. COMMISSION D'ÉTUDE DES REVENDICATIONS DES INDIENS. 1975. *Indian claims in Canada : an introductory essay and selected list of library holdings / Revendications des indiens au Canada : un exposé préliminaire et une sélection d'ouvrages disponibles en bibliothèque*. Ottawa : Research Resource Centre, Indian Claims Commission. viii, 278 p.

→RÉCLAMATIONS TERRITORIALES DES AUTOCHTONES DU CANADA: UNE BIBLIOGRAPHIE SÉLECTIVE.

CANADA. INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS DEPARTMENT. 2001. *Aboriginal Presence in Southeastern Quebec During the Pre-historical and Early Historical Periods*. [Ottawa], Kenny and Parenteau Research Associates [pour le compte du «Claims and Historical Research Center» du ministère canadien des Affaires indiennes et du Nord], février 2001. 35 p. [59 f. avec bibliogr. et ann.]

→DOCUMENT DE TRAVAIL PRÉPARÉ POUR LE COMPTE DU GOUVERNEMENT CANADIEN RELATIVEMENT À L'OCCUPATION ET À L'EXPLOITATION DE LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE PAR LES MICMACS.

CANADA. MINISTÈRE DE LA CITOYENNETÉ ET DE L'IMMIGRATION. c1963. *Les Indiens du Québec et des provinces maritimes*. Ottawa : Ministère de la citoyenneté et de l'immigration (Direction des affaires indiennes). 41 f.

→LES BANDES AUTOCHTONES DU NORD-EST.

CHAMBRE DES COMMUNES (Canada). 1999. *L'arrêt Marshall et ses répercussions sur la gestion des pêches de l'Atlantique : deuxième rapport du Comité permanent des pêches et des océans*. [Ottawa] : Service des publications, [Chambre des communes]. vii, 53, 51, vii p. ; 28 cm.

→COMPREND EN OUTRE LES RAPPORTS ET AUTRES OPINIONS COMPLÉMENTAIRES DE TOUS LES PARTIS POLITIQUES FÉDÉRAUX AYANT SIÉGÉ AU COMITÉ PERMANENT DES PÊCHES ET DES OCÉANS; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://WWW.CANADIANA.ORG/).

CLARKE, D. Bruce et Lisa Lynne PATTERSON. C1987. *The Mi'kmaq treaty handbook*. Sydney, N.S. : Native Communications Society of Nova Scotia. i, 25 p. : ill., cartes ; 28 cm.

→LE GRAND COUNCIL OF MICMACS, L'UNION OF NOVA SCOTIA INDIANS (UNSI) ET LE NATIVE COUNCIL OF NOVA SCOTIA (NCNS) ONT COLLABORÉ DANS LA PRODUCTION DE CE GUIDE DES TRAITÉS SIGNÉS PAR LES REPRÉSENTANTS DE LA COURONNE BRITANNIQUE ET LA NATION MI'KMAQ AU DIX-HUITIÈME SIÈCLE.

- COATES, Kenneth S. c2000. *The Marshall decision and native rights*. Montréal : McGill Queen's University Press. xxii, 246 p. : cartes. (Collection «McGill-Queen's native and northern series», no 25)  
→L'ARRÊT DONALD JOHN MARSHALL ET L'EXPLOITATION COMMERCIALE DU SAUMON PAR LES MICMACS.
- CÔTÉ, Yvon. 1981. *Rapport sur la pêche des amérindiens de la réserve de Restigouche en 1976*. Québec : Gouvernement du Québec, Ministère du loisir, de la chasse et de la pêche, Direction générale de la faune. iii, 16 p. : cartes géographiques, graph. (Collection: Rapport de la recherche faunique, RRF 72.)  
→LA CRISE DU SAUMON ET LES MICMACS DE LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE EN GASPÉSIE.
- CÔTÉ, Yvon. 1981. *Rapport sur la pêche des Amérindiens de la réserve de Restigouche en 1977*. Québec : Gouvernement du Québec, Ministère du loisir, de la chasse et de la pêche, Direction générale de la faune. iii, 14 p. : cartes géographiques. (Collection: Rapport de recherche faunique, RRF 73)  
→LA CRISE DU SAUMON ET LES MICMACS DE LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE EN GASPÉSIE.
- [CRISE DU SAUMON]. 1983. *Restigouche été 81: documents de presse*. Ste-Foy, Québec, Revue de presse L.L. 159 p. (Loc. : Bibliothèque administrative du gouvernement du Québec)  
→LA PÊCHE COMMERCIALE DU SAUMON ET LES RELATIONS CONFLICTUELLES ENTRE L'ÉTAT ET LES MICMACS DE LA RÉSERVE DE RESTIGOUCHE .
- DAUGHERTY, Wayne E. 1983. *Historique des traités avec les Indiens des Maritimes*. Ottawa : Ministère des Affaires indiennes et du Nord - Canada (Direction de la recherche). ix, 103 p. : cartes géographiques.  
→ CE DOCUMENT SUR LES TRAITÉS HISTORIQUES AVEC LES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES DES MARITIMES A ÉTÉ PRODUIT PAR LE «CENTRE DE LA RECHERCHE HISTORIQUE ET DE L'ÉTUDE DES TRAITÉS» DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL;
- DUFOUR, Jules. 1993. «Les revendications territoriales des peuples autochtones au Québec», *Cahiers de géographie du Québec*. 37, 101, p. 263.290.  
→REVENDEICATIONS ABORIGÈNES AU QUÉBEC.
- GRAMMOND, Sébastien. 1999. «L'arrêt Marshall ou comment reconstruire un traité», *Recherches amérindiennes au Québec*. 29, 3, p. 106-109.  
→INTERPRÉTATION DU JUGEMENT DE LA CAUSE MARSHALL (MICMAC DU NOUVEAU-BRUNSWICK) RENDU EN DÉCEMBRE 1999.
- [HISTORIQUE FONCIER]. GESGAPEGIAG (Réserve de Maria). 1860 – 1996. «Gespagegiag. Historique foncier», *Localisation des nations autochtones du Québec. Historique foncier*. (Jacqueline Beaulieu), Québec, Direction des Affaires autochtones (ministère des Ressources naturelles du Québec), 1998 (1986), p. 112-113, carte.  
→NOMENCLATURE DES LOIS, ACHATS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN, ARRÊTÉS EN CONSEIL, LETTRES PATENTES ET AUTRES ACTES LÉGAUX AYANT CONDUIT À L'ÉTABLISSEMENT

DE LA RÉSERVE MICMAQUE DE GESGAPEGIAG (MARIA) EN GASPÉSIE; SUPERFICIE ACTUELLE (29 AOÛT 1996) ET CARTE À L'ÉCHELLE COMPLÈTENT LE TABLEAU CHRONOLOGIQUE.

[HISTORIQUE FONCIER]. LISTUGUJ (Réserve de Restigouche). 1819 – 1996. «Ges-papegiag. Historique foncier», *Localisation des nations autochtones du Québec. Historique foncier.* (Jacqueline Beaulieu), Québec, Direction des Affaires autochtones (ministère des Ressources naturelles du Québec), 1998 (1986), p. 114-115, carte.

→NOMENCLATURE DES LOIS, ACHATS PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN, ADJUDICATIONS, ARRÊTÉS EN CONSEIL, LETTRES PATENTES ET AUTRES ACTES LÉGAUX AYANT CONDUIT À L'ÉTABLISSEMENT DE LA RÉSERVE MICMAQUE DE LITUGUJ (RESTIGOUCHE) EN GASPÉSIE; SUPERFICIE ACTUELLE (19 DÉCEMBRE 1996) ET CARTE À L'ÉCHELLE COMPLÈTENT LE TABLEAU CHRONOLOGIQUE.

ISAAC, Fred et Rita DAGENAI. 1990. *Busteed Estate Claim. Historical and Legal Analysis.* S.I., Restigouche Band Council, Nov. 1990. [iii]-32 p.

→SOUMISSION AU GOUVERNEMENT QUÉBÉCOIS D'UNE RÉCLAMATION (RÉFÉRENCES HISTORIQUE, JURIDIQUE ET DOCUMENTAIRE FOURNIES) RELATIVEMENT À UNE BANDE DE TERRE DE LA RÉSERVE MICMAQUE DE RESTIGOUCHE (LISTUGUJ) EN GASPÉSIE QUI, AU MILIEU DU 19<sup>E</sup> SIÈCLE, AURAIT ÉTÉ LOUÉE ILLÉGALEMENT PUIS VENDUE SANS LE CONSENTEMENT DE LA COMMUNAUTÉ AUTOCHTONE.

LACASSE, Jean-Paul. 1972. *Contribution à la géographie des établissements indiens au Québec.* Québec, Faculté des Lettres (université Laval). f.: ill., cartes.

→LES RÉSERVES INDIENNES DU QUÉBEC; THÈSE (LICENCE) EN GÉOGRAPHIE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL (1972).

LAFONTAINE, André. 1981. *Recensement annoté de la Nouvelle-France, 1681,* Sherbrooke, Chez l'auteur, xxii, 376 p.

→ÉTUDE DE LA POPULATION CANADIENNE DU 17<sup>E</sup> SIÈCLE.

MARSHALL, Donald (père), Alexander DENNY et Simon MARSHALL. c1992. «Les Micmacs : sur le roc inébranlable des traités», *Minuit moins cinq sur les réserves.* Montréal : Libre Expression, p. [39]-73.

→LES MICMACS, LE PROCESSUS JUDICIAIRE ET L'ÉTAT. VERSION FRANÇAISE DE *DRUMBEAT : ANGER AND RENEWAL IN INDIAN COUNTRY.*

MARTIJN, Charles A. et Moira T. McCAFFREY. 1985. «Le golfe du Saint-Laurent des Micmacs», *Traditions maritimes au Québec,* Québec, Direction générale des publications gouvernementales, Commission des biens culturels, p. 446-460.

→LOCALISATION DES MICMACS DANS L'EST DU QUÉBEC.

MILLER, Virginia P. 1976. «Aboriginal Micmac Population : A Review of the Evidence », *Ethnohistory,* vol. 23, no 2, p. 117-127.

→REPÈRES DÉMOGRAPHIQUES DE LA POPULATION MICMAQUE.

- MILLER, Virginia P. 1982. « The Decline of Nova Scotia Micmac Population A.D. 1600-1850 », *Culture*, vol. 2, n° 3, p. 107-120.  
→DÉMOGRAPHIE HISTORIQUE MICMAQUE EN PÉRIODE COLONIALE.
- PANASUK, Anne-Marie et Jean-René PROULX. 1979. «Les rivières à saumon de la Côte-Nord ou Défense de pêcher – Cette rivière est la propriété de ...», *Recherches amérindiennes au Québec*. Vol 9, no 3, p. 203-217.  
→IL EST FAIT MENTION DE L'EMPIÈTEMENT DES TERRITOIRES DE CHASSE DES MONTAGNAIS PAR LES MICMACS ET LES ABÉNAQUIS DANS LA PREMIÈRE MOITIÉ DU 19<sup>E</sup> SIÈCLE.
- SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES. 1998. *Conflit de Listuguj, été 1998: dossier de presse*. Québec] : Le secrétariat aux Affaires autochtones.  
→CONFLIT MICMAC DE L'ÉTÉ 1998 À RESTIGOUCHE.
- SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES. QUÉBEC. (CONSEIL EXÉCUTIF). 1999. *Jugement de la cour suprême dans l'affaire Marshall concernant les droits de pêche des Micmacs (17 novembre 1999)*. Québec: Ministère du Conseil exécutif, Secrétariat aux affaires autochtones. 1 v.  
→DOSSIER DE PRESSE RELATIF AUX DROITS DES MICMACS ET LA PÊCHE.
- SLATTERY, Brian. 1980. *French claims in North America, 1500-59*. Saskatoon : University of Saskatchewan, Native Law Centre. 31 p. ; 23 cm. (Collection : Studies in aboriginal rights, 0226-3491 ; no. 1)  
→AUTOCHTONES ET PROPRIÉTÉ FONCIÈRE EN TERRE COLONIALE NORD-AMÉRICAINNE; D'ABORD PUBLIÉ DANS *CANADIAN HISTORICAL REVIEW* (V. 59, NO. 2, JUIN 1978).
- SPECK, Frank G. 1919. « The Functions of Wampum among the Eastern Algonkian », *Memoirs of the American Anthropological Association*, vol. 6, n° 1, 71 p. ; réimpression : New York, Kraus Reprint, 1964.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- UNION OF NOVA SCOTIA INDIANS. 1973. *Crown land rights and hunting and fishing rights of Micmac Indians in the province of Nova Scotia*. Halifax? : The Union of Nova Scotia Indians. 1 v.  
→DROITS FONCIER ET D'EXPLOITATION DES RESSOURCES (CHASSE ET PÊCHE) DES MICMACS DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.
- UNION OF NOVA SCOTIA INDIANS. 1974. *Position paper on Micmac aboriginal title*. [s.l. : s.n.]. 385 p. ; 28 cm.  
→LES MICMACS ET LE DROIT ABORIGÈNE FONCIER.
- WICKEN, William C. et John G. REID. 1993. *An Overview of the 18<sup>th</sup> Century Treaties Signed between the Mikmaq and Wuastukwiuk Peoples and the English*

*Crown, 1725-1928.* Ottawa, Rapport soumis à la Commission royale sur les peuples autochtones.

→ HISTORIQUE DES TRAITÉS CONCLUS ENTRE LA COURONNE ET LES MICMACS.

**D. ÉTUDES**  
**COMPLÉMENTAIRES ET GÉNÉRALES**



- ABEL, Kerry et Jean FRIESEN. C1991. *Aboriginal resource use in Canada : historical and legal aspects*. Winnipeg : University of Manitoba Press. vii, 343 p. : ill., cartes ; 24 cm. (Collection : Manitoba studies in native history, 6)  
→LA POLITIQUE FÉDÉRALE SUR LA QUESTION DE L'EXPLOITATION DES RESSOURCES NATURELLES PAR LES AUTOCHTONES.
- ALFRED, Gerald R., Renée DUPUIS et Monique JÉRÔME-FORGET. 1995. *Les peuples autochtones et l'avenir du Québec*. Montréal : Institut de recherche en politiques publiques (IRPP). 34 p. (Collection «Choix – Série Québec-Canada», vol. 1, no 10)  
→THÉMATIQUES SOULEVÉES : NATIONALISME QUÉBÉCOIS, DROITS AUTOCHTONES, AUTONOMIE DES PEUPLES, POLITIQUE DU QUÉBEC À L'ENDROIT DES PREMIÈRES NATIONS.
- ALLAIN, Jane et Jean-Denis FRÉCHETTE. c1994 (1993). *Les pêches autochtones et l'arrêt Sparrow*. [Ottawa] : Bibliothèque du Parlement, Service de recherche. 30 p. ; 28 cm. (Collection : «Étude générale», BP-341F)  
→LE DROIT AUTOCHTONE DE PÊCHE EN COLOMBIE-BRITANNIQUE: LIENS À FAIRE AVEC L'«ARRÊT MARSHALL» CONCERNANT LE DROIT DE COMMERCIALISATION DE LA PÊCHE ET LES MICMACS.
- ALVORD, Clarence W. 1903. «Genesis of the Proclamation of 1763», *Michigan Pioneer and Historical Society*. Collections XXXV, p. 3-39.  
→[CONTEXTE HISTORIQUE ET POLITIQUE AU TERME DE LA CONQUÊTE AU REGARD DES AUTOCHTONES DU NORD-EST.]
- ASCH, Michael. 1997. *Aboriginal and treaty rights in Canada : essays on law, equity, and respect for difference*. Vancouver : UBC Press. xv, 284 p.  
→AUTOCHTONES ET RÉCLAMATIONS FONCIÈRES.
- ASSOCIATION DU BARREAU CANADIEN. 1988. *Les droits des Autochtones au Canada : du défi à l'action* (rapport). Ottawa : L'Association du Barreau canadien. 119 p.  
→LOIS CANADIENNES PROPRES AUX TRAITÉS, AUX RÉCLAMATIONS AUTOCHTONES ET AUX «DROITS DES PEUPLES À DISPOSER D'EUX-MÊMES»; PUBLIÉ AUSSI EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: *REPORT OF THE CANADIAN BAR ASSOCIATION COMMITTEE ON ABORIGINAL RIGHTS IN CANADA : AN AGENDA FOR ACTION*; DOCUMENT CONNU AUSSI SOUS LE NOM *RAPPORT THOMPSON* EN RAISON DE SON PRÉSIDENT ANDREW R. THOMPSON.
- [AUTOCHTONES]. 1966 / 1969. *Dictionnaire biographique du Canada*, Québec, Presses de l'Université Laval, t. I : *De l'an 1000 à 1700*, 1966, xxv, 774 p. ; t. II : *De 1701 à 1740*, 1969, xli, 791 p.

→CONSULTER LA SYNTHÈSE HISTORIQUE SUR LES AUTOCHTONES DU CANADA. VOIR LES BIOGRAPHIES DES AUTOCHTONES QUI ONT JOUÉ UN RÔLE DE PREMIER PLAN DANS L'HISTOIRE CANADIENNE DES 16<sup>E</sup> ET 17<sup>E</sup> SIÈCLES.

BAKKER, Peter. 1994. « La traite des fourrures et les noms des tribus », *Recherches amérindiennes au Québec*, vol. 24, n° 3 (automne 1994), p. 17-24.

→IDENTIFICATION DES NATIONS AUTOCHTONES DURANT LES ACTIVITÉS DE TRAITE EN RÉGIME COLONIAL.

BARKHAM, Selma. 1978. « The Basques : Filling a Gap in our History between Jacques Cartier and Champlain », *Canadian Geographical Journal*, vol. 96, n° 1, p. 8-20.

→PREMIERS CONTACTS: BASQUES ET AUTOCHTONES DE L'ATLANTIQUE.

BARSH, Russel L. et James Youngblood HENDERSON. 1982. «Aboriginal rights, treaty rights, and human rights : Indian tribes and "Constitutional renewal"», *Journal of Canadian Studies*. vol.17, no.2, p. 55-81.

→ LES TRAITÉS ET LES DROITS ABORIGÈNES DE MÊME QUE L'ADMINISTRATION COLONIALE COMPTENT PARMIS LES THÉMATIQUES SOULEVÉES.

BARTLETT, Richard H. 1990. *Indian reserves and aboriginal lands in Canada : a homeland : a study in law and history*. Saskatoon : University of Saskatchewan, Native Law Centre. xxii, 218 p. ; 25 cm.

→LA LOI CANADIENNE ET LE PATRIMOINE FONCIER DES POPULATIONS AUTOCHTONES ET MÉTISES.

BARTLETT, Richard H. 1986. *Indian reserves in the Atlantic Provinces of Canada*. Saskatoon : University of Saskatchewan, Native Law Centre. 92 p. ; 23 cm. (Collection : Studies in aboriginal rights, 0226-3491 ; no. 9)

→HISTORIQUE FONCIER DES RÉCLAMATIONS AUTOCHTONES DES MARITIMES.

BARTLETT, Richard H. 1991. *Resource development and aboriginal land rights*. Calgary : Canadian Institute of Resources Law. vii, 122 p. ; 23 cm.

→LA POLITIQUE FÉDÉRALE SUR LE DROIT D'EXPLOITATION DES RESSOURCES NATURELLES PAR LES AUTOCHTONES.

BARTLETT, Richard H. 1988 (1980). *The Indian Act of Canada*. Saskatoon : University of Saskatchewan, Native Law Centre. 43 p. ; 23 cm.

→LA LOI CANADIENNE SUR LES INDIENS; PUBLIÉ À L'ORIGINE DANS : *BUFFALO LAW REVIEW*, VOL. 27, NO. 4.

BATTISTE, Marie-Ann et James Youngblood HENDERSON. c2000. *Protecting indigenous knowledge and heritage : a global challenge*. Saskatoon : Purich. viii, 324 p. ; 23 cm.

→DROITS ABORIGÈNES ET ETHNOCENTRISME SCIENTIFIQUE.

BEAULIEU, Alain. 1990. *Convertir les fils de Caïn. Jésuites et Amérindiens nomades en Nouvelle-France, 1632-1642*, Québec, Nuit Blanche Éditeur. 177 p.

→RETENIR LES DONNÉES PERTINENTES RELATIVES AUX NATIONS ALGONQUIENNES DE L'EST.

BEAULIEU, Alain. c1997. *Les autochtones du Québec : des premières alliances aux revendications contemporaines*. [Québec, Qc] : Musée de la civilisation : et [Saint-Laurent, Québec] : Fides. 183 p. : ill. (certaines en coul.), cartes. (Collection : Images de sociétés)

→HISTORIQUE DE L'AUTOCHTONIE QUÉBÉCOISE (IROQUIENS ET ALGONQUIENS); OUVRAGE RÉALISÉ DANS LE CADRE DE L'EXPOSITION *LE QUÉBEC DES PREMIÈRES NATIONS* PRÉSENTÉE AU MUSÉE DE BRETAGNE (RENNES) EN 1997 EN COLLABORATION AVEC LE MUSÉE DE LA CIVILISATION DE QUÉBEC.

BEAULIEU, Alain. 1996. «Les Hurons de Lorette, le "Traité Murray" et la liberté de commerce», *Les Hurons de Lorette* (D. Vaugeois, dir.), [Sillery] : Éditions du Septentrion, p. [254]-295 : carte.

→COMPTE PARI MI LES DOCUMENTS D'ENQUÊTE RETENUS PAR LA COUR LORS DU CONTENTIEUX ENTOURANT LE PROCÈS QUI METTAIT EN CAUSE LES HURONS-WENDATS ET LE GOUVERNEMENT QUÉBÉCOIS SUR LA PORTÉE À DONNER AU SOI-DISANT «TRAITÉ DE MURRAY».

BEAULIEU, Jacqueline, Christiane CANTIN et Maurice RATELLE. 1989. «La proclamation royale de 1763 : le droit refait l'histoire», *Revue du Barreau*. Tome 49, no 3 (mai-juin 1989), p. 317-342.

→LE CONTEXTE JURIDIQUE DE LA PROCLAMATION ROYALE DE 1763 EN REGARD DES AUTOCHTONES DU CANADA.

BERNÈCHE, Francine ET AL. 1984. *Les Populations amérindiennes et inuit du Canada : aperçu démographique*. Montréal : Presses de l'Université de Montréal. 282 p. : ill. (Collection: Démographie canadienne ; 8)

→STATISTIQUES DÉMOGRAPHIQUES FÉDÉRALES DES POPULATIONS ABORIGÈNES CANADIENNES.

BRUN, Henri. 1969. «La constitution de 1791», *Recherches amérindiennes au Québec*. 10, 1, p. 39-45.

→LOI CONSTITUTIONNELLE ET DROITS AMÉRINDIENS.

BUESING, Gregory. 1973. *Maliseet and Micmac rights and treaties in the United States*. Houlton, Maine: Association of Aroostook Indians. 28 p.

→APPLICATION DES DROITS ET DES TRAITÉS MICMACS ET MALÉCITES AUX ÉTATS-UNIS.

CALLOWAY, Colin G. c1994. *The World turned upside down : Indian voices from early America*. Boston : St. Martin's Press. xv, 208 p. : ill., maps ; 21 cm.

→LES PREMIÈRES VOIX DE L'AMÉRIQUE COLONIALE DONT CELLE DES MICMACS.

CANADA. COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS. 1996. *Actes de la Commission des revendications des Indiens : numéro spécial sur les droits fonciers issus de traités*. Ottawa : Commission des revendications des Indiens. vii, 572 p. : ill., carte, portr.

→RÉCLAMATIONS FONCIÈRES DES AUTOCHTONES; PUBLIÉ AUSSI EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: *INDIAN CLAIMS COMMISSION PROCEEDINGS: SPECIAL ISSUE ON TREATY LAND ENTITLEMENT.*

CANADA. COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS. 1997. *Enquête sur la revendication de la Première Nation d'Eel River Bar concernant le barrage de la rivière Eel.* Ottawa, Canada - Commission des revendications des Indiens. 187 p. : carte; 28 cm.

→RÉCLAMATIONS TERRITORIALES MICMAQUES. PUBLIÉ EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: *EEL RIVER BAR FIRST NATION INQUIRY - REPORT ON EEL RIVER DAM CLAIM.*

CANADA. COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS. 1997. *Guide d'information.* [Ottawa] : La Commission des revendications des Indiens. 12 p.; 26 cm.

→[RENSEIGNEMENTS SUR LES REVENDICATIONS TERRITORIALES AUTOCHTONES.]

CANADA. COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS. 1991 [et ss]. *Rapport annuel.* Ottawa : Ministère des approvisionnements et services.

→PÉRIODIQUE (ANNUEL) QUI REND COMPTE DES RÉCLAMATIONS AUTOCHTONES ET DE L'ÉVOLUTION DES RELATIONS AVEC LES INSTANCES GOUVERNEMENTALES; EN ANGLAIS : *INDIAN CLAIMS COMMISSION PROCEEDINGS*; CONNU ÉGALEMENT SOUS LES NOMS DE *RAPPORT PRENTICE-BELLEGARDE* ET *PRENTICE-BELLEGARDE REPORT* EN RAISON DE SES DEUX COPRÉSIDENTS JAMES PRENTICE ET DANIEL J. BELLEGARDE.

CANADA (GOUVERNEMENT). 1989. *La Mise en valeur des forêts autochtones - Programme d'aménagement forestier des terres indiennes, 1985-90.* Ottawa, Forêts-Canada. 24 p.

→EXPLOITATION ET DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES AUTOCHTONES.

CANADA. MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. 1985. *L'atlas national du Canada.* Éditeur : [Ottawa] : Ministère de l'Énergie, des mines et des ressources - Canada. feuillets mobiles dans un emboîtage : cartes géographiques pliées en coul. ; 48 x 44 cm.

→TITRE PLEINEMENT INDICATIF DU CONTENU; PUBLIÉ AUSSI EN ANGLAIS SOUS LE TITRE : *THE NATIONAL ATLAS OF CANADA*; UNE VERSION ÉLECTRONIQUE (ANGLAISE ET FRANÇAISE) DE L'ATLAS CANADIEN SOUS LE TITRE *ATLAS NATIONAL DU CANADA EN LIGNE* PEUT ÊTRE VISIONNÉE SUR INTERNET (MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES DU CANADA : AN 2000) À L'ADRESSE SUIVANTE: [HTTP://ATLAS.GC.CA](http://atlas.gc.ca).

CANADA. MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD. 1981. *En toute justice : une politique des revendications des Autochtones : revendications globales.* Ottawa : Supply and Services Canada. 32 p. : ill.

→POLITIQUE FÉDÉRALE EN MATIÈRE DE REVENDICATIONS DITES «GLOBALES»; EN ANGLAIS SOUS LE TITRE *IN ALL FAIRNESS.*

CANADA. MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD. 1993. *Federal policy for the settlement of native claims.* Ottawa : Indian and Northern Affairs Canada. v, 31 p. ; 28 cm.

→ POLITIQUES GOUVERNEMENTALES FÉDÉRALES EN MATIÈRE DE RÉCLAMATIONS FONCIÈRES AUTOCHTONES; PUBLIÉ AUSSI EN FRANÇAIS SOUS LE TITRE *POLITIQUE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN VUE DU RÈGLEMENT DES REVENDICATIONS AUTOCHTONES*.

CANADA. MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD. 1999. *Guide des collectivités indiennes du Québec 1999*. [Québec] : Affaires indiennes et du Nord Canada, Région du Québec. 113 p. : cartes ; 28 cm.

→ RÉPERTOIRE DES RÉSERVES INDIENNES DU QUÉBEC; PUBLIÉ AUSSI EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: *QUEBEC INDIAN COMMUNITY GUIDE 1999*.

CANADA. MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD. C1983 (1980). *Historique de la Loi sur les Indiens*. Ottawa : Ministère des Affaires indiennes et du Nord - Canada. xiii, 282 p. : cartes géographiques ; 28 cm.

→ CE DOCUMENT SUR LES DROITS ABORIGÈNES A ÉTÉ PRODUIT PAR LE «CENTRE DE RECHERCHES HISTORIQUES D'ÉTUDES DES TRAITÉS» DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL; PUBLIÉ AUSSI EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: *THE HISTORICAL DEVELOPMENT OF THE INDIAN ACT*.

CANADA. MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD. 1985. *Traités en vigueur : ententes durables : rapport du Groupe d'étude de la politique des revendications globales*. Ottawa : Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien. xii, 146 p., [1] f. de pl. plié : ill., 2 cartes en coul.

→ LA POLITIQUE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET LES «REVENDICATIONS GLOBALES» DES BANDES AUTOCHTONES DU CANADA; PUBLIÉ AUSSI EN ANGLAIS SOUS LE TITRE: *LIVING TREATIES : LASTING AGREEMENTS*.

CARTER, William Harry. 1973. *Medical Practices and Burial Customs of the North American Indians*, London (Ontario), W. H. Carter. 109 p.

→ SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

CHARBONNEAU, Hubert et Jacques LÉGARÉ. 1990. *Répertoire des actes de baptême, mariage, sépulture et des recensements du Québec ancien. XVIIe siècle*, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 7 vol., 1990.

→ PAROISSES ET MISSIONS À RETENIR ENTRE AUTRES POUR FINS DE RETRACEMENT GÉNÉALOGIQUE ET POUR DES BESOINS DE LOCALISATION D'INDIVIDUS OU DE GROUPES.

CLARK, Andrew Hill. 1968. *Acadia. The Geography of Early Nova Scotia to 1760*, Madison, The University of Wisconsin Press. xx, 450 p.

→ [GÉOGRAPHIE HUMAINE DE L'ACADIE D'AVANT LA CONQUÊTE.]

CODIGNOLA, Luca. « Rome and North America, 1622-1799. The Interpretative Framework », *Storia Nordamerica*, n° 1, p. 5-33.

→ SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

CONNE RIVER, T.-N. (CONSEIL DES MICMACS) [ET AL]. 1995. *L'autonomie autochtone et les services sociaux : trouver la voie de la responsabilisation* (en anglais : *Aboriginal self-government and social services: finding the path to empowerment: executive summary*). Regina, Sask. : Faculté de travail social, Université de Regina. 27 f. : ill.

→INSTANCES CONCERNÉES: MIAWPUKEK MI'KAMAWEY MAWI'OMI, LE CONSEIL DES MICMACS DE CONNE RIVER À TERRE-NEUVE ET LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA NATION MONTAGNAISE DE SHESHATHIT, AU NITASSINAN/LABRADOR .

DAIGLE, Jean. 1993. « L'Acadie de 1604-1763, synthèse historique », dans *L'Acadie des Maritimes : études thématiques des débuts à nos jours*, Moncton, Centre d'études acadiennes, p. 1-43.

→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS DE CETTE SYNTHÈSE THÉMATIQUE DE L'ACADIE DE LA PREMIÈRE PÉRIODE COLONIALE.

DAIGLE, Jean. 1975. *Nos amis les ennemis ; relations commerciales de l'Acadie avec le Massachusetts, 1670-1711*. Orono, University of Maine. 220 p.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS; THÈSE DOCTORALE EN HISTOIRE (UNIVERSITY OF MAINE).

DANIEL, Richard C. 1981. *Le règlement des revendications des Autochtones au Canada, 1867-1979*. Ottawa : Ministère des Affaires indiennes et du Nord - Canada. viii, 234 p. ; 28 cm.

→DROIT FONCIER ET RÉCLAMATIONS DES POPULATIONS AUTOCHTONES ET MÉTISSES DU CANADA; PUBLIÉ EN ANGLAIS SOUS LE TITRE : *A HISTORY OF NATIVE CLAIMS PROCESSES IN CANADA, 1867-1979*.

DAUGHERTY, Wayne E. et Dennis MADILL. c1983 (1980). *L'administration indienne en vertu de la législation relative aux indiens, 1868-1951*. Ottawa : Ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada. 211 p. ; 28 cm.

→ORIENTATIONS GÉNÉRALES DE LA POLITIQUE GOUVERNEMENTALE CANADIENNE RELATIVEMENT À L'APPLICATION DE LA *LOI SUR LES INDIENS*; PUBLIÉ EN ANGLAIS SOUS LE TITRE *INDIAN GOVERNMENT UNDER INDIAN ACT LEGISLATION, 1869-1951*.

DAVENPORT, Frances G., édit. 1929. *European Treaties Bearing on the History of the United States and its Dependencies*, vol. 2 : 1650-1697, Washington, Carnegie Institute of Washington. vi, 386 p.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

DEGRÂCE, Éloi. 1974. *Noms géographiques de l'Acadie*, Moncton, Société historique acadienne. 369 p.

→TOPONYMIE MICMAQUE ET ACADIENNE.

DELÂGE, Denys. 1985. *Le Pays renversé : Amérindiens et Européens en Amérique du Nord-Est, 1600-1664*, Montréal, Boréal Express. 416 p.

→CLASSIQUE SUR LES NATIONS AUTOCHTONES DU NORD-EST AVEC DE FRÉQUENTES ALLUSIONS AUX BANDES DE L'ATLANTIQUE DONT LES MICMACS.

DELÂGE, Denys. 1991. «Les Iroquois chrétiens des *réductions*, 1667-1770» (2<sup>e</sup> partie : «Rapports avec la Ligue iroquoise, les Britanniques et les autres nations autochtones»), *Recherches amérindiennes au Québec*. 21, 1-2 : p. 39-50.

→PARMI CES «AUTRES NATIONS AUTOCHTONES», IL FAUT COMPTER LES MICMACS.

DELÂGE, Denys. 1992. «Les premiers contacts [des Amérindiens avec les Blancs]», *Recherches amérindiennes au Québec*. Vol. 22, no 2-3 (automne 1992), p. 101-116.

→HISTOIRE ORALE : LA PÉRIODE DE CONTACT À PARTIR DE RÉCITS TRANSMIS DANS LES CULTURES AMÉRINDIENNES D'ORIGINE DELAWARE, WYANDOT, YUCHI, MICMAQUE, ASSINIBOINE ET CHIPPEWA QUI ONT ÉTÉ PUBLIÉS AU XIX<sup>e</sup> ET AU XX<sup>e</sup> SIÈCLES.

DELÂGE, Denys. 1996. «Les Hurons de Lorette dans leur contexte historique en 1760», *Les Hurons de Lorette* (dir. D. Vaugeois), [Sillery] : Éditions du Septentrion, p. 96-132.

→COMPTE PARMIS LES DOCUMENTS D'ENQUÊTE RETENUS PAR LA COUR LORS DU CONTENTIEUX ENTOURANT LE PROCÈS QUI METTAIT EN CAUSE LES HURONS-WENDATS ET LE GOUVERNEMENT QUÉBÉCOIS SUR LA PORTÉE À DONNER AU SOI-DISANT «TRAITÉ DE MURRAY».

DELÂGE, Denys, Réal OUELLET et Laurier TURGEON (dir.). 1995. *Amérindiens / Amerindians*. Nepean, Ont., Association canadienne d'ethnologie et de folklore / The Folklore Studies Association of Canada. 237 p. : ill. (no thématique).

→REPRÉSENTATION DE L'AUTOCHTONE DANS LES RELATIONS DE VOYAGE ET AUTRES RÉCITS COLONIAUX.

DEVEAU, J.-Alphonse et Sally ROSS. 1992. *The Acadians of Nova Scotia : Past and Present*, Halifax, Nimbus. 214 p.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

DICKASON, Olive P. 1992. *Canada's First Nations. A History of Founding Peoples from Earliest Times*, Toronto, McClelland and Stewart Inc., 590 p. (trad. par Jude Des Chênes : *Les Premières Nations du Canada depuis les temps les plus lointains jusqu'à nos jours*, Québec, Septentrion, 1996, 512 p.)

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

DICKASON, Olive Patricia. 1979. *Louisbourg et les Indiens : une étude des relations raciales de la France, 1713-1760*. (2<sup>e</sup> titre : *La chirurgie et les chirurgiens de l'Île Royale* par Linda M. HOAD). [Ottawa] : Direction des lieux et des parcs historiques nationaux, Parcs Canada, Affaires indiennes et du nord Canada. 405 p. : ill., cartes. (Collection: Histoire et archéologie, no 6)

→ATTITUDES DES AUTORITÉS COLONIALES ENVERS LES MICMACS; PUBLIÉ ÉGALEMENT EN ANGLAIS CIRCA 1976 SOUS LE TITRE: *LOUISBOURG AND THE INDIANS: A STUDY IN IMPERIAL RACE RELATIONS, 1713-1760.*

DICKASON, Olive P. 1984. *The Myth of the Savage and the Beginnings of French Colonialism in the Americas*, Edmonton, University of Alberta Press. xvii, 372 p. (trad. par Jude Des Chênes : *Le Mythe du sauvage*, Québec, Septentrion, 1995, 302 p.)

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

DUPUIS, Renée. 1991. *La question indienne au Canada*. Montréal, Boréal. 123 p., cartes. (Coll. «Boréal Express»)

→LES AUTOCHTONES ET LES REVENDICATIONS FONCIÈRES.

DUPUIS, Renée. 1992. *Mémoire en réponse à l'invitation de la Commission royale sur les peuples autochtones sur les questions qui devraient faire partie du programme de recherche de la Commission*. Québec. [Assemblée nationale – Publication gouvernementale (Canada)]. 15 f.

→THÉMATIQUE RETENUE : LA POLITIQUE DU GOUVERNEMENT CANADIEN FACE AUX REVENDICATIONS ET AUX DROITS TERRITORIAUX DES AUTOCHTONES.

DUPUIS, Renée. 1995. *Les revendications territoriales des autochtones au Québec*. [Montréal : Université McGill (Programme d'études sur le Québec). 7 p. ; 28 cm. (Coll. : «Études sur le Québec»)

→LES REVENDICATIONS FONCIÈRES DES AUTOCHTONES AU QUÉBEC.

DUPUIS, Renée. 1997. *Tribus, peuples et nations : les nouveaux enjeux des revendications autochtones au Canada*. [Montréal] : Boréal. 170 p. : carte ; 23 cm.

→LES REVENDICATIONS TERRITORIALES ET LES INDIENS NORD-AMÉRICAINS: QUESTIONS DE DROIT ET RELATIONS AVEC LES GOUVERNEMENTS FÉDÉRAL ET PROVINCIAUX.

DUPUIS, Renée. C1999. «[Les autochtones et le droit à l'autodétermination]», *Nationalité, citoyenneté et solidarité* (Michel Seymour, dir.). Montréal : Liber.

→LA POLITIQUE GOUVERNEMENTALE ET LE NATIONALISME AUTOCHTONE.

DUPUIS, Renée. c1999. *Le statut juridique des peuples autochtones en droit canadien*. Scarborough, Ont. : Carswell. xxii, 302 p. ; 22 cm.

→LES AUTOCHTONES ET LE DROIT CONSTITUTIONNEL.

DURST, Douglas, Josephine MCDONALD et Cecilia RICH. 1995. *Aboriginal self-government and social services : finding the path to empowerment : final report*. Miawpukek Mi'kamawey Mawi'omi, Council of the Conne River Micmacs, Newfoundland et Innu Nation Board of Directors, Sheshatshit, Nitassinan / Labrador. Regina, Sask. : Faculty of Social Work, University of Regina. 115 f. : ill.

→L'AUTONOMIE POLITIQUE ABORIGÈNE POUR LES MICMACS ET LES INNU DU LABRADOR.

ECCLES, William J. 1983 (1969). *The Canadian Frontier, 1534-1760*, Albuquerque, University of New Mexico Press. xviii, 234 p.

→RETENIR TOUT CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

FLANNERY, Regina. 1939. *An Analysis of Coastal Algonquian Culture*, Washington, Catholic University of America Press. 219 p. (Coll. « Anthropological series », n° 7); (réimpression en fac-similé : New York, AMS Press, 1983.)

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

FRAME, Elizabeth. 1968. *A list of Micmac names of places, rivers, etc., in Nova Scotia*. Toronto : Canadiana House. 12 p.; 22 cm.

→TOPONYMIE MICMAQUE DES MARITIMES; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

GAGNON, François-Marc. 1984. *Ces Hommes dits sauvages : l'histoire fascinante d'un préjugé qui remonte aux premiers découvreurs du Canada*, Montréal, Libre expression. 190 p.

→EXPLOITATION PERTINENTE DE L'ARCHIVE ICONOGRAPHIQUE DE L'AUTOCHTONIE.

GAGNON, François-Marc. 1975. *La Conversion par l'image. Un aspect de la mission des jésuites auprès des Indiens du Canada au XVII<sup>e</sup> siècle*, Montréal, Bellarmin. 141 p.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

GANONG, William F. 1906. « Additions and Corrections to Monographs on the Place-nomenclature, Cartography, Historic Sites, Boundaries and Settlement-origins of the Province of New Brunswick », *Mémoires de la Société royale du Canada*, section II, p. 125-129.

→RETENIR TOUT CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

GANONG, William F. 1899. «A Monograph of Historic Sites in the Province of New Brunswick», *Mémoires de la Société royale du Canada*, 2<sup>e</sup> série, vol. 5, section II, p. 213-357.

→RETENIR TOUT CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

GANONG, William F. 1901. « A Monograph of the Evolution of the Boundaries of the Province of New Brunswick », *Mémoires de la Société royale du Canada*, vol. 7, p. 139-449.

→[RETENIR TOUT CE QUI PEUT TOUCHER LES EMPLACEMENTS MICMACS À PROXIMITÉ DE LA BAIE DES CHALEURS.

- GILL, Sam D. et Irene F. SULLIVAN. 1994. *Dictionary of Native American Mythology*, New York et Oxford, Oxford University Press. xxx - 425 p. (Coll. «Paperbacks»)  
→MYTHOLOGIES AUTOCHTONES; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- GOUVERNEMENT DE TERRE-NEUVE ET DU LABRADOR. 1982. *Assessment and analysis of the Micmac land claim in Newfoundland. Government of Newfoundland and Labrador*. St. John's, Newfoundland : Government of Newfoundland and Labrador. 154 p. : cartes.  
→LES REVENDEICATIONS TERRITORIALES MICMAQUES À TERRE-NEUVE.
- GRAMMOND, Sébastien. c1995. *Les traités entre l'État canadien et les peuples autochtones*. Cowansville, Québec, Y. Blais. xxii, 226 p.  
→LA RELATION AUTOCHTONES / GOUVERNEMENT CENTRAL RELATIVEMENT AUX TRAITÉS; PRÉSENTÉ À L'ORIGINE COMME THÈSE DE MAÎTRISE À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL (1993).
- GRANT, John Webster. 1984. *Moon of Wintertime. Missionaries and the Indians of Canada in Encounter Since 1534*, Toronto, University of Toronto Press. xx, 315 p.  
→HISTORIQUE DES MISSIONS AUTOCHTONES CANADIENNES (DONT CELLES DES MICMACS) DEPUIS JACQUES CARTIER.
- GREER, Allan. 1997. *The people of New France*, Toronto, University of Toronto Press. ix, 137 p. (trad. : *Brève histoire des peuples de la Nouvelle-France*, Montréal, Boréal, 1998. 168 p.)  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- GRIFFITHS, N. E. S. 1992. «Mating and Marriage in Early Acadia», *Renaissance and Modern Studies*. [Great Britain], 35: p. 109-127.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- GROULX, Lionel. 1949. « Missionnaires de l'Est en Nouvelle-France », *Revue d'histoire de l'Amérique française*, vol. 2, n° 1, p. 45-72.  
→[LES MISSIONS MARITIMES EN NOUVELLE-FRANCE.]
- HARRIS, Richard Cole. 1987. *Atlas historique du Canada*. Montréal : Presses de l'Université de Montréal. (3 v.) : ill. en coul., cartes géographiques en coul. ; 38 cm. v. 1. *Des origines à 1800*; v. 2. *La transformation du territoire 1800-1891*; v. 3. *Le XXe siècle*.

→OUVRAGE GÉNÉRAL DE GÉOGRAPHIE HISTORIQUE NOURRI DE NOMBREUSES DONNÉES SOCIO-ÉCONOMIQUES; PUBLIÉ AUSSI EN ANGLAIS SOUS LE TITRE *HISTORICAL ATLAS OF CANADA*.

HAVARD, Gilles. 1992. *La Grande Paix de Montréal de 1701 : les voies de la diplomatie franco-amérindienne*, Montréal, Recherches amérindiennes au Québec. xii, 222 p.

→DIPLOMATIE ET AUTOCHTONES DU CANADA; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION* ...).

HAWLEY, Donna Lea. 1990-1998. *The annotated indian Act 1994 : including related treaties, statutes and regulations*. (Annotation de David Keeshan).: Scarborough, Ont. : Carswell. (Collection : «Statutes of Canada annotated»)

→PÉRIODIQUE ANNUEL TRAITANT DES DOSSIERS ASSOCIÉS À LA LOI SUR LES INDIENS ET LES DROITS CONSTITUTIONNELS ABORIGÈNES.

HENDERSON, James (Sakej). 1999. Majorie L. BENSO et Isobel M. FINDLAY. *Aboriginal tenure in the constitution of Canada*. Scharborough: Carswell. 510 p.

→DROIT CONSTITUTIONNEL CANADIEN ET DROIT FONCIER.

HENDERSON, Wm. B. 1980. *Les réserves indiennes au Canada avant la confédération*. [Ottawa], Ministère des affaires indiennes et du nord (Direction de la recherche). 43 p.

→RELATIONS DES AUTOCHTONES HABITANT DANS LES RÉSERVES AVEC L'ÉTAT FÉDÉRAL.

HODGE, Frederick Webb. 1915. *Manuel des indiens du Canada*. Ottawa, Ministère de la marine et des pêcheries. viii, 775 p.: 2 cartes pliées en coul. (Collection : Canada. Bureau géographique. Rapport du Bureau géographique du Canada; 10e: Appendice.)

→DICTIONNAIRE ETHNOLOGIQUE DES INDIENS D'AMÉRIQUE; PUBLIÉ EN ANGLAIS SOUS LE TITRE DE *HANDBOOK OF INDIANS OF CANADA*.

HOMBERGER, Eric. c1996. *Atlas historique de l'Amérique du Nord : États-Unis, Mexique, Canada : une lutte pour l'espace*. Paris : Éditions Autrement. 144 p. : ill. (certaines en coul.), cartes. (Collection : Autrement. Série Atlas/Mémoires)

→PRÉSENTATION CHRONOLOGIQUE.

HUMPHREYS, John. 1870. *Plaisance. Problem of Settlement at this Newfoundland Outpost of New France, 1660-1690*, Ottawa, Musée national de l'Homme, « Publications d'histoire », n° 3. viii, 24 p.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

INGALLS J. Sharon. 1992. *Distorted images : attitudes towards the Micmac in Nova Scotia, 1788-1900*. Saint Mary's University. iii, 223 fol. ; 28 cm

→REPRÉSENTATION DES MICMACS EN NOUVELLE-ÉCOSSE; THÈSE DE M.A. (SAINT MARY'S UNIVERSITY, HALIFAX, 1992).

- JACKSON, Doug. 1993. *On the country : the Micmac of Newfoundland*. St. John's, Nfld. : H. Cuff. vi, 172 p., ill., cartes, portr. ; 23 cm.  
→L'HISTOIRE DES MICMACS DE TERRE-NEUVE.
- JOUVE, Odoric-Marie [ET AL], 1996. *Dictionnaire biographique des Récollets missionnaires en Nouvelle-France, 1615-1645 / 1670-1849 : province franciscaine Saint-Joseph du Canada*. Montréal, Bellarmin. lxxxix, 903 p.  
→DE NOMBREUX ARTICLES BIOGRAPHIQUES DE MISSIONNAIRES AYANT OPÉRÉ EN PAYS MICMAC DURANT LA PÉRIODE COLONIALE (EXEMPLE: PÈRE EXUPÈRE DETHUNE – 17<sup>E</sup> SIÈCLE).
- JOUVE, Odoric-Marie. 1910. *Le Frère Didace Pelletier, récollet*, Québec, Couvent des Ss. Stigmates. 347 p.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- JOUVE, Odoric-Marie. 1912. *Le Père Gabriel de La Ribourde, récollet*, Québec. 73 p.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- JOUVE, Odoric-Marie. 1939. « Le père Joseph Leclerc du Tremblay, capucin, et les missions de la Nouvelle-France », *BRH*, vol. XLV, n° 5 (mai 1939), p. 129-143 et 164-177.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- JOUVE, Odoric-Marie. 1915. *Les Franciscains et le Canada*. Québec, Couvent des Ss. Stigmates. xiii, 506 p. T. I : *L'Établissement de la foi, 1615-1629*.  
→NOMBREUSES RÉFÉRENCES AUX MICMACS DES MISSIONS.
- JOUVE, Odoric-Marie. 1905. *Les Frères mineurs à Québec, 1615-1905. Simple coup d'œil historique*, Québec, Couvent des Ss. Stigmates. 157 p.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- JUDAH, Charles B. Jr. 1933. *The North American Fisheries and British Policy to 1713*, Urbana, University of Illinois, vol. 18, nos 3-4, 183 p. ([Coll.] : « Illinois Studies in the Social Sciences »)  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).
- JULIEN, Charles A. 1979. *Les Voyages de découverte et les premiers établissements, XV<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles*, Brionne, Gérard Monfort. 533 p.

→REtenir CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS; SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION* ...).

KERR, D. G. G. c1979. *Atlas historique du Canada*. Don Mills : Nelson. iii, 100 p. : ill. (certaines cartes en coul.) ; 31 cm.

→L'ÉDITION ORIGINALE : MONTRÉAL, CENTRE DE PSYCHOLOGIE ET DE PÉDAGOGIE, 1967.

KNOCKWOOD, Isabelle. C1992. *Out of the depths : the experiences of Mi'kmaw children at the Indian Residential School at Shubenacadie, Nova Scotia*. Lockeport, N.S. : Roseway. 159 p. : ill. ; 23 cm.

→L'ÉDUCATION DES AUTOCHTONES AU 20<sup>E</sup> SIÈCLE: LE CAS DE L'INTERNAT POUR ÉCOLIERS MICMACS DE SHUBENACADIE.

KNOCKWOOD, Noel. c1988. *"Where words come from" : on natives and Quakers*. Argenta, B.C. : Argenta Friends Press. 30 p. ; 22 cm. (Coll. : «Canadian Quaker pamphlet», no. 28)

→MYTHOLOGIE MICMAQUE.

KNOCKWOOD-MORRIS, Rose. 1996. *Our story tellers (atugweninu)*. Cape Breton Island, N.S. : Mukla'gati Books ; Calgary : Distributed by Fifth House. 64 p. : ill. ; 22 cm.

→LÉGENDES ET FOLKLORE MICMACS.

KRECH III, Shepard (dir.). c1981. *Indians, animals, and the fur trade : a critique of Keepers of the game*. Athens : University of Georgia Press. 207 p. ("Initial versions of these papers were presented in the symposium, 'Ethnohistorical perspectives on Keepers of the game,' at the twenty-seventh annual meeting of the American Society for Ethnohistory, Albany, N.Y., October 11-14, 1979")

→CONCERNE ENTRE AUTRES LA CHASSE, LA FOURRURE, LE COMMERCE ET LES MICMACS.

KRIEGER, Carlo. 2000. *Christian Kauder : ein Luxemburger Missionar bei den Micmac-Indianern in Kanada*. [Luxembourg : s.n.] [31] f. : ill., carte ; 28 cm.

→LA MISSION DU RÉDEMPTEUR LUXEMBOURGEOIS CHRISTIAN KAUDER CHEZ LES MICMACS CANADIENS AU 19<sup>E</sup> SIÈCLE.

KUHLEN, Daniel J. 1985. *A layperson's guide to treaty rights in Canada*. Saskatoon, Native Law Center, University of Saskatchewan. 59 p.

→CONDENSÉ DES DROITS, TRAITÉS ET RÉCLAMATIONS AUTOCHTONES AU CANADA.

LABINE, Gustave. 1893. *Histoire des premiers travaux des pères récollets en la Nouvelle-France, 1615-1629*, Montréal, Imprimerie de l'Institution des sourds-muets. 109 p.

→HISTOIRE DES MISSIONS RÉCOLLETES CANADIENNES AU 17<sup>E</sup> SIÈCLE.

LAJOIE, André [ET AL] (dir.). 1996. *Le statut juridique des peuples autochtones au Québec et le pluralisme*. Montréal : Éditions Yvon Blais Inc. 305 p.

→HISTORIQUE DU DROIT AUTOCHTONE; CETTE ÉTUDE RÉALISÉE AU CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL POUR LA COMMISSION ROYALE SUR LES PEUPLES AUTOCHTONES COMPREND , ENTRE AUTRES, DES CHAPITRES SIGNÉS PAR JEAN-MAURICE BRISSON («L'APPROPRIATION DU CANADA PAR LA FRANCE DE 1534 À 1760 OU LES RIVAGES INCONNUS DU DROIT»), SYLVIO NORMAND («LES DROITS DES AMÉRINDIENS SUR LE TERRITOIRE SOUS LE RÉGIME FRANÇAIS» ET ALAIN BISSONNETTE (« L'INFLUENCE DU RÉGIME FRANÇAIS SUR LE STATUT ET LES DROITS DES PEUPLES AUTOCHTONES DU CANADA : UNE RELECTURE CRITIQUE DE LA JURISPRUDENCE»)

LAJOIE, André et Pierre VERVILLE. C1996. «Les traités d'alliance entre les Français et les Premières nations sous le régime français», *Statut juridique des peuples autochtones au Québec et le pluralisme* (A. Lajoie et al, dir.),Cowansville, Québec : Éd. Y. Blais. p. [143]-217.

→RELATIONS FRANCO-IROQUISES AUX 17<sup>E</sup> ET 18<sup>E</sup> SIÈCLES; COMPREND EN ANNEXE LE TRAITÉ DE PAIX ENTRE LES FRANÇAIS ET LES IROQUIOIS DE 1665-66 ET UNE DÉCLARATION D'INDÉPENDANCE DES IROQUIOIS DE 1748.

LA MORANDIÈRE, Charles de. 1962. *Histoire de la pêche française de la morue dans l'Amérique septentrionale (des origines à 1789)*, Paris, Maisonneuve et Larose. 2 vol., xvii, 1 023 p.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

LAVOIE, Marc. 1985. *Archaeological investigations at the cross emplacement, Bouctouche Micmac Reserve, Kent County, New Brunswick*. Fredericton, N.B. : Archaeology Branch, Dept. of Tourism, Recreation and Heritage. iii, 22 p. : cartes ; 28 cm. (Coll. : «Manuscripts in archaeology / Manuscrits sur l'archéologie», no 11<sup>E</sup>)

→FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES SUR UN EMPLACEMENT MICMAC ANCIEN.

LAROCQUE, Robert. 1988. « Le rôle de la contagion dans la conquête des Amériques : importance exagérée attribuée aux agents infectieux », *Recherches amérindiennes au Québec*, vol. 18, n° 1, p. 5-16.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

LAROCQUE, Robert. 1982. « L'introduction de maladies européennes chez les autochtones des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles », *Recherches amérindiennes au Québec*, vol. 12, n° 1, p. 13-24.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

LE BLANT, Robert. 1930. *Histoire de la Nouvelle-France. T. I : Les Sources narratives du début du XVIII<sup>e</sup> siècle et le recueil de Gédéon de Catalogne*. Dax, P. Pradeu, 1930. 294 p..

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

LE BLANT, Robert. 1934. *Une figure légendaire de l'histoire acadienne, le baron de Saint-Castin*. Dax, P. Pradeu. 175 p.

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

LE BLANT, Robert. 1935. *Philippe de Pastour de Costebelle, gouverneur de Terre-Neuve puis de l'île Royale (1661-1717)*. Dax, P. Pradeu. 256 p.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

LE BLANT, Robert. 1948. « Les études historiques sur la colonie française d'Acadie (1603-1713) », *Revue d'histoire des colonies*, vol. 42, n° 126, p. 84-113.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

LE BLANT, Robert. 1963. « La première Compagnie de Miscou, 1635-1645 », *Revue d'histoire de l'Amérique française*, vol. 17, p. 363-370.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

LE BLANT, Robert et Marcel DELAFOSSE. 1956. « Les Rochelais dans la vallée du Saint-Laurent, 1599-1618 », *Revue d'histoire de l'Amérique française*, vol. 10, n° 3 (décembre 1956), p. 333-363.

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

LE FEBVRE, P. Hyacinthe. 1677. *Histoire chronologique de la province des Recollets de Paris, sous le titre de Saint Denys en France, depuis 1612, qu'elle fut érigée jusqu'en 1676*, Paris, Denys Thierry. 172 p.

→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION ...*).

[LÉGISLATION ET TRAITÉS]. c1993 [et ss]. *Consolidated native law statutes, regulations and treaties*. [Toronto] : Scarborough, Ont. : Carswell.

→PÉRIODIQUE (ANNUEL) SPÉCIALISÉ DANS LES QUESTIONS JURIDIQUES ENTOURANT LES TRAITÉS HISTORIQUES AVEC LES PREMIÈRES NATIONS DU CANADA.

LEMIRE, Maurice, dir. [ET AL]. 1980 (et ss). *Dictionnaire des oeuvres littéraires du Québec*.: Montréal : Fides, Ill., fac-sim., portr. ; 25 cm. T. 1. *Des origines à 1900*.

→ARTICLES AUX ANALYSES ET MISES EN CONTEXTE HISTORIQUE PERTINENTS DES NOMBREUX RÉCITS MISSIONNAIRES, EXPÉDITIONS ET RELATIONS DE VOYAGES DE LA PÉRIODE DU RÉGIME FRANÇAIS.

LUSSAGNET, Suzanne (édit.).1958. *Les Français en Amérique pendant la deuxième moitié du XVIe siècle*, t. II, viii, 268 p.

→REtenir tout ce qui peut se rapporter aux Micmacs; signalement dans la bibliographie de l'édition critique de la relation missionnaire gaspésienne de Chrestien Leclercq sur les Micmacs par Réal Ouellet (1999, *NOUVELLE RELATION* ...).

MARTIN, Calvin. 1978. *Keepers of the game : Indian-animal relationships and the fur trade*. Berkeley, Calif. : University of California Press. xi, 226 p.: cartes.

→ACCULTURATION DES AUTOCHTONES, ENTRE AUTRES LES MICMACS, AUTOUR DE LA QUESTION DU COMMERCE DES FOURRURES.

MARTIJN, Charles A. 1989. «An Eastern Micmac Domain of Islands», *Actes du vingtième congrès des algonquinistes* (dir. : W. Cowan), Ottawa, Université Carleton, p. 208-231.

→ÉTUDE RELATIVE AUX MICMACS DES MARITIMES.

McROBERTS, Kenneth. 1995. *Aboriginal peoples and Canada / Les peuples autochtones et le Canada*. Ottawa : Revue internationale d'études canadiennes. 289 p. : cartes.

→RÉCLAMATIONS AUTOCHTONES ET DROIT FONCIER; AVEC RÉSUMÉS.

[MÉDIA]. 1991 (et ss). *Micmac Maliseet Nation News*. : Truro, N.S. : Confederacy of Mainland Micmacs. ill. ; 42 cm.

→PÉRIODIQUE (MENSUEL): NOUVELLES SUR LES MICMACS DES MARITIMES. FAIT SUITE À *MICMAC NATION NEWS* (SYDNEY, N.S., MEMBERTOU INDIAN RESERVE, 1965-1990)

MICMAC-MALISEET INSTITUTE. 1983. *Micmac-Maliseet education*. Fredericton, N.B. : The Micmac-Maliseet Institute, [1982-1983]. ill. ; 41 cm. Vol. 1, no. 1 (Déc. 1982) - v. 1, no. 2 (Mars 1983).

→PÉRIODIQUE TRIMESTRIEL MICMAC.

MICMAC MISSIONARY SOCIETY. [186-]. *A Booklet of the 9<sup>th</sup> Annual report of the Committee of the Micmac Missionary Society, from September 30, 1857 to September 30, 1858*. [Halifax, N.S.] : The Society.

→PÉRIODIQUE ANNUEL DES MISSIONS MICMAQUES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE; CONTIENT UN POÈME DU MISSIONNAIRE S. T. RAND.

MICMAC MISSIONARY SOCIETY. 1863 - [1868]. *The ... annual report of the Nova Scotia Micmac Missionary Society*. Halifax, N.S. : "Christian Messenger" Office. 20 cm.

→PÉRIODIQUE ANNUEL DES MISSIONS MICMAQUES DES MARITIMES.

MICMAC MISSIONARY SOCIETY. 1850. *The report of the committee on the Micmac mission : from Nov. 1849 to Oct. 1850, commenced November 12th, 1849*. [Halifax, N.S.: s.n.].

→RAPPORT SUR LES MISSIONS MICMAQUES DES MARITIMES; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

- MICMAC MISSIONARY SOCIETY. 1867- [18--]. *Report of the Micmac Mission for the year ending December 31 ...* [Halifax, N.S.] : The Society.  
→RAPPORT ANNUEL SUR LES MISSIONS MICMAQUES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE ET DES MARITIMES.
- MOORE, Dorothy E. 1983. *Micmac culture and the multiculturalism policy*. Halifax, N.S. : International Education Centre, Saint Mary's University. viii, 77 p. (Collection: Ethnic Heritage Series 9)  
→LA POLITIQUE DU MULTICULTURALISME CANADIEN ET LA CULTURE MICMAQUE.
- MOORE, James T. 1982. *Indian and Jesuit. A Seventeenth-Century Encounter*, Chicago, Loyola University Press. xii, 267 p.  
→RETENIR TOUT CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.
- MORAWIECKI, J. M. O. [ET AL]. 1980. *Canada. Atlas toponymique*. Montréal et Ottawa, Guérin et Approvisionnement et Services Canada, Centre d'édition. 164 p.  
→INDEX GÉOGRAPHIQUE CANADIEN.
- MOSS, Wendy et Peter NIEMCZAK. C1992 (1991). *Les revendications territoriales autochtones*. [Ottawa] : Bibliothèque du Parlement, Service de recherche. ii p. ; 28 cm. (Collection : Étude générale (Canada. Bibliothèque du Parlement. Service de recherche) ; BP-237F)  
→RÉCLAMATIONS FONCIÈRES DES AUTOCHTONES DU CANADA; PUBLIÉ AUSSI EN ANGLAIS SOUS LE TITRE : *ABORIGINAL LAND CLAIMS ISSUES*.
- NADON, Pierre. 1994. *La Baie du Grand Pabos : une seigneurie gaspésienne en Nouvelle-France au 18<sup>e</sup> XVIII<sup>e</sup> [sic] siècle*. xiv, 245 f. : ill., cartes.  
→RETENIR DE CET OUVRAGE SUR L'ARCHÉOLOGIE ET L'HISTOIRE DE LA RÉGION DE MARIA (GESGAPEGIAG) CE QUI PEUT SE RAPPORTER SUR LES MICMACS; THÈSE (PH.D.), UNIVERSITÉ LAVAL, 1994.
- NEEDHAM, Kimberley. 1993. *Planning with First Nations : catalyst for greater self-determination or continued paternalism?* vii, 111 p. ; 29 cm.  
→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS; THÈSE (M.U.R.P.), TECHNICAL UNIVERSITY OF NOVA SCOTIA, 1993.
- NOËL, Michel. c1997. *Le Québec amérindien et inuit*. Québec : Éditions Sylvain Harvey. 58 p. : ill., cartes ; 28 cm. (Collection: Histoire de voir)  
→ORIGINES ET HISTOIRE DU PEUPEMENT DES NOMBREUSES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES DU QUÉBEC DONT LES MICMACS.
- NOUVELLE-ÉCOSSE. 1991. «Report of the Advisory Committee on Aboriginal Issues», *Reports of the Nova Scotia advisory committees on constitutional issues : province of Nova Scotia*, [Halifax? : s.n.], p. 3-22.  
→LES MICMACS ET LEURS DROITS.

- N'TSUK et Robert VACHON. 1983. *Nations autochtones en Amérique du Nord*. Montréal. Fides. 323 p. : ill., cartes géographiques. (Collection : Rencontre des cultures)  
→PRINCIPALES QUESTIONS SOULEVÉES: IDENTITÉ ETHNIQUE ET RELATIONS DES AUTOCHTONES AVEC L'ÉTAT.
- ODJIG (FISHER), Alfred. 1985. *Droits des Autochtones du Canada*. Ottawa : Bibliothèque nationale du Canada. 17 p. : ill.  
→DROIT FONCIER ET AUTOCHTONES DU CANADA; EN ANGLAIS SOUS LE TITRE *ABORIGINAL RIGHTS IN CANADA*.
- ORNSTEIN, Toby E. 1973. *The first peoples in Quebec; a reference work on the history, environment, economic and legal position of the Indians and Inuit of Quebec*. Montréal: s.n. 3 v.: ill., cartes; 28 cm.  
→CE TRAVAIL À CONTENU HISTORIQUE, JURIDIQUE, ÉCONOMIQUE ET ENVIRONNEMENTAL SUR LES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC A ÉTÉ PRÉPARÉ SOUS LA SUPERVISION DE G. WILLIAM CRAIG POUR LE COMPTE DE LA *INDIANS OF QUEBEC ASSOCIATION*.
- OSTOLA, Lawrence. 1990. *The Seven Nations of Canada and the American Revolution, 1774-1783*. [Montréal : Service des archives, Université de Montréal, Section Microfilm]. x, 161 f.  
→MÉMOIRE DE MAÎTRISE EN HISTOIRE DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL.
- PACIFIQUE DE VALIGNY, R. P 1938 – 1939. *Traité théorique et pratique de la langue micmaque*. Québec, Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS). v. 4-5.  
→LA CONNAISSANCE DE LA LANGUE MICMAQUE.
- PACIFIQUE DE VALIGNY, R. P 1939 – 1940. *Leçons grammaticales [théoriques et pratiques] de la langue micmaque (exercices supplémentaires)*. Sainte-Anne de Ristigouche, Québec : Bureau du Messager micmac. 323 p., ill., 23 cm.  
→PROBLÈMES ET EXERCICES DE GRAMMAIRE À RÉSOUDRE DANS LA DERNIÈRE SECTION DU LIVRE. PARUTION DU LIVRE DANS UNE VERSION ANGLAISE EN 1990 : *THE MICMAC GRAMMAR OF FATHER PACIFIQUE* PAR JOHN HEWSON ET BERNARD.
- PACIFIQUE DE VALIGNY, R. P 1940. *Notes supplémentaires sur les traités de langue micmaque*. Montréal : [s.n.]. 7 p. ; 23 cm.  
→POUR UNE MEILLEURE CONNAISSANCE DE LA LANGUE MICMAQUE.
- PACIFIQUE DE VALIGNY, R. P 1944. *Chroniques des plus anciennes églises de l'Acadie : Bathurst, Pabos et Ristigouche, Rivière Saint-Jean, Memramcook*. Montréal : L'Écho de Saint-François. xx, 147 p. : 2 cartes, 1 portr.  
→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.
- PÂQUET, Christiane. 1984. *Itinéraire toponymique du Saint-Laurent : ses rives et ses îles*. [Québec] : Commission de toponymie du Québec. xi, 451 p.: cartes géographiques en coul. (Coll. : «Études et recherches toponymiques» ; 9)

→RÉPERTOIRE GÉOGRAPHIQUE DU FLEUVE SAINT-LAURENT.

PARKHILL, Thomas. 1992. «"Of Glooskap's birth, and of his brother Malsum, the wolf": the story of Charles Godfrey Leland's "purely American creation"», *American Indian culture and research journal*. Vol. 16, no. 1, p. 45-69.

→LÉGENDAIRE MICMAC REVISITÉ.

PARSONS, Elsie Clews. 1926. « Micmac Notes. St. Ann's Mission on Chapel Island, Bras d'Or Lakes, Cape Breton Island », *Journal of American Folk-Lore*, vol. 39, n° 154, p. 460-485.

→OBSERVATIONS ETHNOGRAPHIQUES D'UNE MISSION MICMAQUE DE L'ÎLE DU CAP BRETON DANS LE PREMIER QUART DU 20<sup>E</sup> SIÈCLE.

PELLETIER, Louis. 1993. *Le Clergé en Nouvelle-France. Étude de démographie historique et répertoire biographique*, Montréal, Presses de l'Université de Montréal. 324 p.

→MISSIONS MICMAQUES ET CLERGÉ EN NOUVELLE-FRANCE.

PIERS, Harry. 1896. *Relics of the stone age in Nova Scotia*. [S.l. : s.n.]. III.

→[TÉMOINS PRÉHISTORIQUES EN PAYS MICMAC (NOUVELLE-ÉCOSSE)]; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

POIRIER, Léandre. 1986. « Les franciscains récollets en Nouvelle-France, 1615-1849 », *Chroniques et documents*, vol. 39, n° 1 (janvier 1986), p. 3-42.

→PRÉSENCE RÉCOLLETTE EN ACADIE ET EN GASPÉSIE DURANT LA PÉRIODE COLONIALE.

POIRIER, Pascal. 1898. *Le Père Lefebvre et l'Acadie*, 2<sup>e</sup> éd., Montréal, Beauchemin. x, 311.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

POULIN, Simon . 1996. *Les Maîtres de Grave: Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine des origines à 1900 / INRS-Culture et Société Synercom Téléproductions, Radio-Québec, AQORCD*, [S.l. : s.n.]. 1 cassette (VHS) (26 min) : son., coul. avec séquences n&b ; 1/2 po. (Collection: Pays du Québec)

→PARTIE MARITIME ISOLÉE DE L'EST DU QUÉBEC, CE N'EST QU'AU 17<sup>E</sup> SIÈCLE QUE LES FRANÇAIS NE S'Y INSTALLENT, LE PLUS SOUVENT SUR UNE BASE TEMPORAIRE, POUR DÉVELOPPER LES PÊCHERIES. C'EST À LA FAVEUR DE LA GUERRE DE LA CONQUÊTE, À PARTIR DE 1755, QUE DES ÉTABLISSEMENTS PERMANENTS NAÎTRONT. DES ACADIENS, FUYANT LA DÉPORTATION, SE RÉFUGIENT AUX ÎLES-DE-LA-MADELEINE ET DANS LA BAIE DES CHALEURS. POUR CE QUI EST DE LA GASPÉSIE, DES ANGLAIS LOYALISTES, DES ÉCOSSAIS, DES IRLANDAIS, DES JERSAIS, DES BASQUES ET DES BRETONS S'AJOUTERONT AUX FRANÇAIS ET AUX MICMACS QUI L'HABITENT DÉJÀ.

PRICE, Richard T. 1991. *Legacy Indian treaty relationships*. Edmonton, Plains Publishing. 156 p. : ill. (certaines en coul.), cartes .

→CONSÉQUENCES DES TRAITÉS SUR LES RELATIONS ÉTAT / AUTOCHTONES.

- PROULX, Jean-Pierre. 1986. *La Pêche à la baleine dans l'Atlantique Nord jusqu'au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle*, Ottawa, Parcs Canada. 119 p.  
→SIGNALÉMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION* ...).
- QUÉBEC (GOUVERNEMENT). 1967. *Rapport de la Commission d'étude sur l'intégrité du territoire du Québec*. [Québec], Commission Commission d'étude sur l'intégrité du territoire du Québec. cartes (certaines dépl.), tabl.  
→SUR LA QUESTION DES FRONTIÈRES NATIONALES DU QUÉBEC, VOIR PLUS PARTICULIÈREMENT LA PARTIE 4 *LE DOMAINE INDIEN* AVEC LE TEXTE DE PATRICE GARANT INTITULÉ «ÉTUDE SUR LES RÉSERVES INDIENNES»; DOCUMENT CONNU ÉGALEMENT SOUS LE NOM DE: *RAPPORT DORION* EN RAISON DU PRÉSIDENT DE LA COMMISSION HENRI DORION.
- QUÉBEC (GOUVERNEMENT). COMMISSION DE TOPONYMIE. 1987. *Répertoire toponymique du Québec 1987*. Québec : Publications du Québec. xxvii, 1900 p. , [1] f., carte pliée ; 29 cm.  
→REFONTE DU CATALOGUE GÉOGRAPHIQUE EXHAUSTIF DU QUÉBEC AU 20<sup>E</sup> SIÈCLE; PUBLIÉ D'ABORD EN 1969 SOUS LE TITRE : *RÉPERTOIRE GÉOGRAPHIQUE DU QUÉBEC*.
- RAMSEY, Hilda. 1979. *Indians I have known, 1912-1978*. [Indian River, P.E.I. : s.n]. 9 p.; 23 cm.  
→LA VIE DANS UNE RÉSERVE MICMAQUE AU 20<sup>E</sup> SIÈCLE.
- RAND, Silas Tertius. 1850. *A short statement of facts relating to the history, manners, customs, language, and literature of the Micmac tribe of Indians, in Nova-Scotia and P.E. Island being the substance of two lectures delivered in Halifax, in November, 1819, at public meetings held for the purpose of instituting a mission to that tribe*. [Halifax? : s.n.].  
→CAUSERIE PAR LE MISSIONNAIRE S. T. RAND RELATIVEMENT À LA CULTURE MICMAQUE (HISTOIRE, COUTUMES, LANGUE, ETC.); CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).
- RAND, Silas Tertius. 1873. *A short account of the Lord's work among the Micmac Indians*. [Halifax, William Macnab. 32 p.  
→RAPPORT SUCCINCT SUR LES MISSIONS MICMAQUES; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).
- RAND, Silas Tertius. 1875. *A first reading book in the Micmac language comprising the Micmac numerals, and the names of the different kinds of beasts, birds, fishes, trees, &c. of the Maritime provinces of Canada ; also, some of the Indian names of places, and many familiar words and phrases translated literally into English*. [Halifax, N.S.? : s.n.].

→GLOSSAIRE PRATIQUE EN LANGUE MICMAQUE (19<sup>E</sup> SIÈCLE) SUR LA FAUNE, LA FLORE, LA TOPONYMIE, ETC.; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

RAND, Silas Tertius. 1880. *A brief statement respecting the Micmac mission*. [Hantsport, N.S.? : s.n.]

→RELATIVEMENT AUX MISSIONS MICMAQUES DES MARITIMES; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

RAND, Silas Tertius. 1882. *The Micmac mission*. [Hantsport, N.S. : s.n.].

→RAPPORT SUR LES MISSIONS MICMAQUES DES MARITIMES; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

RAND, Silas Tertius. 1885. *A specimen of the Micmac dictionary being prepared at the expense of the dominion government of Canada*. [S.l. : s.n.].

→GLOSSAIRE DE LA LANGUE MICMAQUE DU 19<sup>E</sup> SIÈCLE; CONSULTER LE DOCUMENT PAR INTERNET VIA «NOTRE MÉMOIRE EN LIGNE / EARLY CANADIANA ON LINE» À L'ADRESSE ÉLECTRONIQUE SUIVANTE: [HTTP://WWW.CANADIANA.ORG/](http://www.canadiana.org/).

RATELLE, Maurice. 1991. *L'application des lois et règlements français chez les Autochtones de 1627 à 1760*. [Québec] : Gouvernement du Québec, Ministère de l'énergie et des ressources, Direction des affaires autochtones. 48 p. ; 28 cm. (Collection : «Études autochtones»)

→BIEN QUE LES MICMACS NE SOIENT PAS VISÉS DIRECTEMENT PAR CETTE RECHERCHE QUI RETIENT LES INDIENS DOMICILIÉS COMME BASE D'ÉTUDE, L'INTÉRÊT DEMEURE ENTIER EN CE QU'ELLE MONTRE COMMENT LA FRANCE COLONIALE (1627-1760) A TENTÉ D'IMPOSER SON AUTORITÉ ADMINISTRATIVE ET JURIDICTIONNELLE SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE CANADIEN.

RAYMOND, William O. 1943. *The River St. John. Its Physical Features, Legends and History from 1604 to 1784*. Sackville (New Brunswick), J. C. Webster.

→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION* ...).

[RÉCLAMATIONS FONCIÈRES]. 1978. «Micmac Indians present aboriginal rights claim », *Northian*. 13, 1; p. 5-7 .

→DROITS ABORIGÈNES ET REVENDICATIONS MICMAQUES.

RICHARD, Édouard. 1916. *Acadie. Reconstitution d'un chapitre perdu de l'histoire d'Amérique*, Québec, J.-A.-K. Laflamme. xxxii, 418 p. T. I : *Depuis les origines jusqu'à la paix d'Aix-la-Chapelle*.

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS D'ACADIE.

RICHARD, Dominique. 1974. «ITT – Rayonnier, le gouvernement québécois et les droits territoriaux des Indiens», *Recherches amérindiennes au Québec*. 4, 2.

→DROITS FONCIERS DES AUTOCHTONES AU QUÉBEC.

RICKER, Darlene A. c1997. *L'sitkuk : the story of the Bear River Mi'kmaw community*. Lockeport, N.S. : Roseway. viii, 215 p. : ill., carte, portr. ; 23 cm.

→L'HISTOIRE DE LA RÉGION MICMAQUE DE BEAR RIVER.

RIETI, Barbara. 1995. «Aboriginal / Anglo Relations as Portrayed in the Folklore of Micmac "Witching" in Newfoundland» (Denys Delâge, Réal Ouellet et Laurier Turgeon, dir.). *Amérindiens / Amerindians*. Nepean, Ont., Association canadienne d'ethnologie et de folklore / The Folklore Studies Association of Canada. 237 p. : ill. (no thématique).

→LA REPRÉSENTATION DES RELATIONS ANGLO-MICMAQUES DANS LE FOLKLORE MICMAC TERRE-NEUVIEN.

ROUSSEAU, Jacques. 1948. «Ethnobotanique et ethnozoologie gaspésienne». *Archives de Folklore*, 3; p. 51-64 .

→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

ROY, Michel. 1989 (1981). *L'Acadie des origines à nos jours. Essai de synthèse historique*, Montréal, Québec/Amérique. 340 p.

→RETENIR CE QUI SE RAPPORTE AUX MICMACS.

SAINT-YVES, Maurice et Marc VALLIÈRES. c1982. *Atlas de géographie historique du Canada*. Boucherville : Éditions françaises. xvi, 96 p. : cartes géographiques en coul.

→RETENIR TOUTE LOCALISATION PERTINENTE DES MICMACS DE LA PÉNINSULE GASPÉSIENNE ET DU TERRITOIRE ACADIEN HISTORIQUE (NOUVEAU-BRUNSWICK ET NOUVELLE-ÉCOSSE).

SLATTERY, Brian. 1983 (1981). *Ancestral lands, alien laws : judicial perspectives on aboriginal title*. Saskatoon : Native Law Centre, University of Saskatchewan. 45 p. (Collection : Studies in aboriginal rights, 0226-3491 ; no. 2)

→AUTOCHTONES ET DROIT FONCIER.

SLATTERY, Brian. C1979. *The land rights of indigenous Canadian peoples, as affected by the Crown's acquisition of their territories*. Oxford : University of Oxford. x, 478f. : ill.

→DROIT FONCIER DES AUTOCHTONES DU CANADA; THÈSE (D.: PHIL.), UNIVERSITÉ D'OXFORD.

SPECK, Frank Gouldsmith. 1915. «The Eastern Algonkian Wabanaki Confederacy», *American Anthropologist*. Vol. 17, p. 490-486.

→LA PARTICIPATION DES MICMACS GASPÉSIENS AU «GRAND CONSEIL» D'OLD TOWN (MAINE) ET DE LEUR RELATION DIPLOMATIQUE AVEC LE CONSEIL TRIBAL DE KAHNAWAKE.

SPECK, Frank Gouldsmith. 1915. «Culture Problems in the Northeastern North America», *Proceedings of the American Philosophical Society*. Vol. 65, no 4, p. 272-311.

→LES RELATIONS QU'ONT ENTRETENUES LES MICMACS AVEC LES CONSEILS TRIBAUX DES AUTRES NATIONS AUTOCHTONES DU NORD-EST.

SPECK, Frank Gouldsmith. 1981 (1922). *Beothuk and Micmac*. New York : AMS Press. 187 p., [1] f. de planche : ill., 1 carte géographique pliée.  
→RÉIMPRESSION DE L'ÉDITION DE 1922 PUBLIÉE PAR LE MUSEUM OF THE AMERICAN INDIAN (EYE FOUNDATION, NEW YORK) QUI A PARU DANS LA COLLECTION «INDIAN NOTES AND MONOGRAPHS», NO 22.

SPRAGUE, Doug. 1991. *Canada's treaties with Aboriginal people*. Winnipeg : Canadian Legal History Project, Faculty of Law, University of Manitoba. 27 p.  
→TRAITÉS AVEC LES PREMIÈRES NATIONS DU CANADA.

STAGG, Jack. 198-. *Anglo-Indian relations in North America to 1763 and analysis of the Royal Proclamation of 7 October 1763 : executive summary of an historical background report written by Jack Stagg*. [S.l. : s.n.]. 24 p.  
→SYNTHÈSE SUR LES RELATIONS AUTOCHTONES / ÉTAT PRÉPARÉE PAR MAURA GIULIANI.

STONE, Helen E. 1993. *Living in Time Immemorial. Concepts of «Time» and «Time Immemorial» : why aboriginal rights theory is problematic in the courts and around the negotiating Table*. Ottawa, Carleton University. 162 p., cartes.  
→DÉBAT CONCEPTUEL ET JURIDIQUE DE PREMIER PLAN SUR LES DROITS ABORIGÈNES QUI TOUCHE, ENTRE AUTRES, LES MICMACS; THÈSE DE MAÎTRISE DE L'UNIVERSITÉ CARLETON (OTTAWA).

STROUTHES, Daniel Patrick. 1994. *Change in the real property law of a Cape Breton Island Micmac Band*. Ann Arbor, Mich. : University Microfilms International. 3 v. (xxxiii, 1079 f. : ill., cartes.)  
→LES RELATIONS MICMACS / GOUVERNEMENT RELATIVEMENT À LA QUESTION DES DROITS FONCIERS. THÈSE (PH.D.), NEW HAVEN, YALE UNIVERSITY, 1994.

[TRAITÉS]. 1986. *As long as the sun and the moon shall endure : a brief history of the Maritime First Nations Treaties, 1675 to 1783*. Fredericton, N.B. : Paul & Gaffney and Associates. 125 f., port., cartes; 29 cm.  
→TRAITÉS HISTORIQUES AVEC LES MICMACS.

TRIGGER, Bruce G. 1985. *Natives and Newcomers : Canada's 'Heroic Age' reconsidered*, Montréal et Kingston, McGill et Queen's University Press. xvi, 430 p. (trad. : *Les Indiens, la fourrure et les Blancs*, Montréal et Paris, Boréal et Seuil, 1990, 542 p.)  
→PREMIER CONTACT DES AUTOCHTONES AVEC LA CIVILISATION EUROPÉENNE.

TRIGGER, Bruce G., édit. 1978. *Northeast*, vol. 15, dans la série *Handbook of North American Indians* (P. Sturtevant, dir.), Washington, Smithsonian Institution, xvi, 924 p.  
→PRÉSENTATION ADÉQUATE DES NATIONS ALGONQUIENNES DES MARITIMES.

- TRUDEL, François. 1981. *Inuit, Amerindians and Europeans : a study of interethnic economic relations on the Canadian southeastern seaboard, 1500-1800*. Ann Arbor, Mich. : University Microfilms International. (441 fr.) : maps ; 11 X 15 cm.  
→ÉCHANGES COMMERCIAUX ET CONFRONTATIONS INTERETHNIQUES CHEZ LES POPULATIONS DE LA CÔTE ATLANTIQUE CANADIENNE DEPUIS LA PÉRIODE DE CONTACT JUSQU'EN 1800. THÈSE (PH.D.), UNIVERSITY OF CONNECTICUT, 1981
- TRUDEL, Marcel. 1973. *Atlas de la Nouvelle-France / An atlas of New France*. [Québec]: Presses de l'Université Laval. 219 p. : cartes, plans.  
→ATLAS DE GÉOGRAPHIE HISTORIQUE DU CANADA; ÉDITION ANTÉRIEURE PUBLIÉE EN 1961 SOUS LE TITRE: *ATLAS HISTORIQUE DU CANADA FRANÇAIS, DES ORIGINES À 1867*.
- TRUDEL, Marcel. 1966 / 1979 – 1983. *Histoire de la Nouvelle-France*, Montréal, Fides. T. 2 : *Le Comptoir, 1604-1627*; T. 3 : *La Seigneurie des Cent-Associés, 1627-1663*, 2 vol.  
→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.
- TRUDEL, Marcel. 1973. *Le terrier du Saint-Laurent en 1663*. [Ottawa] : Éditions de l'Université d'Ottawa. xlv, 618 p., [52] f. de pl. (3 pliées) : cartes géographiques ; 24 cm. (Collection: Cahiers du Centre de recherche en civilisation canadienne-française ; 6)  
→CARTOGRAPHIE FONCIÈRE DE LA VALLÉE LAURENTIENNE DONT UNE GRANDE SEIGNEURIE (13 PROPRIÉTAIRES ASSOCIÉS) DE 30 LIEUES PAR 18 QUI COUVRE TOUTE LA RÉGION DE GASPÉ ET UNE BONNE PARTIE DE LA BAIE DES CHALEURS SANS AUCUNE RECENSION DE CENSITAIRE JUSQU'EN 1663 TOUTEFOIS.
- TRUDEL, Marcel. 1996. «Les Hurons et Murray en 1760», *Les Hurons de Lorette* (dir. D. Vaugeois), [Sillery] : Éditions du Septentrion, p. [132]-[159].  
→ COMPTE PARMIS LES DOCUMENTS D'ENQUÊTE RETENUS PAR LA COUR LORS DU CONTENTIEUX ENTOURANT LE PROCÈS QUI METTAIT EN CAUSE LES HURONS-WENDATS ET LE GOUVERNEMENT QUÉBÉCOIS SUR LA PORTÉE À DONNER AU SOI-DISANT «TRAITÉ DE MURRAY». [LAVAL]
- TRUDEL, Marcel. 1998. *Le terrier du Saint-Laurent en 1674*. [Montréal] : Éditions du Méridien. 2 v. : ill., cartes ; 23 cm. (t. 2. *Du lac Saint-Louis à la Gaspésie*)  
→HISTOIRE DE LA PROPRIÉTÉ SEIGNEURIALE FONCIÈRE DE L'ŒCUMÈNE LAURENTIEN AU 17<sup>E</sup> SIÈCLE.
- TURGEON, Laurier. 1992. «Français et Basques dans l'estuaire du Saint-Laurent au XVI<sup>e</sup> siècle : de la pêche à la traite », *L'Euskarien*, vol. 14, n° 2, p. 45-58.  
→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.
- TURGEON, Laurier. 1998. « Sur le littoral du Québec : Amérindiens et Basques à l'île aux Basques (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) » dans D. Guillemet et J. Peret, dir., *Les Sociétés littorales du Centre-Ouest atlantique, de la préhistoire à nos jours*, Poitiers, société des antiquaires de l'Ouest, p. 165-186.  
→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.

- UPTON, Leslie Francis Stokes. 1977. « The Extermination of the Beothuks of Newfoundland », *Canadian Historical Review*, vol. 58, n° 2 (juin 1977), p. 133-153.  
→LA DISPARITION DE LA NATION BÉOTHUK À TERRE-NEUVE ET LA COLONISATION DE L'ÎLE PAR LES MICMACS.
- VACHON, André. 1970. « Colliers et ceintures de porcelaine chez les Indiens de la Nouvelle-France », *Cahiers des Dix*, Montréal, no 35, p. 250-278.  
→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.
- VACHON, André. 1971. « Colliers et ceintures de porcelaine dans la diplomatie indienne », *Cahiers des Dix*, Québec, n° 36, p. 179-192.  
→RETENIR CE QUI PEUT SE RAPPORTER AUX MICMACS.
- VAN HORN, Lawrence Franklin. 1977. *Differential language use at Burnt Church, a bilingual Micmac Indian community of eastern Canada*. xv, 216 f. : cartes géographiques.  
→LE BILINGUISME CHEZ LES MICMACS DE BURNT CHURCH; THÈSE (PH.D.) - CITY UNIVERSITY OF NEW YORK, 1977.
- VAUGEOIS, Denis (dir.). 1996. *Les Hurons de Lorette*. [Sillery] : Éditions du Septentrion. 346 p. : ill., cartes.  
→COLLECTIF RÉUNISSANT LES AUTEURS LÉON GUÉRIN, CHRISTIAN MORISSONNEAU, CORNÉLIUS JAENEN *ET AL* DONT LES TEXTES ONT ÉTÉ PUBLIÉS À L'ORIGINE DANS DIFFÉRENTS TITRES DE PÉRIODIQUES, OU PRÉSENTÉS COMME MÉMOIRES, OU PRÉPARÉS SPÉCIALEMENT POUR CETTE PUBLICATION, OU ENCORE DÉPOSÉS À LA COUR DANS LE CONTEXTE D'UN PROCÈS METTANT EN CAUSE LES HURONS-WENDATS ET LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC SUR LE SENS ET LA PORTÉE D'UN DOCUMENT SIGNÉ PAR LE GÉNÉRAL ANGLAIS MURRAY EN 1760.
- VILLENEUVE, Larry. 1984. *Historique des réserves et villages indiens du Québec*. Ottawa : Direction de la recherche, Affaires indiennes et du Nord Canada. 69 p. : cartes ; 28 cm.  
→ÉDITION DE L'HISTORIQUE DES RÉSERVES INDIENNES DU QUÉBEC REVUE ET MISE À JOUR PAR DANIEL FRANCIS.
- VILLIERS, Patrick. 1991. *Marine royale, corsaires et trafic dans l'Atlantique de Louis XIV à Louis XVI*, Lille, Société dunkerquoise d'histoire et d'archéologie.  
→SIGNALEMENT DANS LA BIBLIOGRAPHIE DE L'ÉDITION CRITIQUE DE LA RELATION MISSIONNAIRE GASPÉSIENNE DE CHRESTIEN LECLERCQ SUR LES MICMACS PAR RÉAL OUELLET (1999, *NOUVELLE RELATION* ...).
- WALDMAN, Carl. 1985. *Atlas of the North American Indians*, New York, Facts on File Publications. xii, 276 p.  
→RETENIR LES LOCALISATIONS MICMAQUES DE L'ATLANTIQUE-NORD.

WALKER, Willard. 1984. *Wabanaki wampum protocol* . Papers of the Fifteenth Algonquian Conference (W. Cowan, edit.). Ottawa, Ont.: Carleton University; p. 107-122.

→TRADITIONS PROTOCOLAIRES ET EMBASSADES DES NATIONS DE LA FÉDÉRATION WABANAQUI DONT FAISAIENT PARTIE LES MICMACS.

-----

# INDEX



**A**

ABEL, Kerry,107  
 Abénaquis,12, 15, 16, 18, 19, 20, 23, 24,  
 26, 32, 37, 44, 103  
 activités traditionnelles,42, 43, 48  
 ADRIEN, père,87  
 alcool,16, 17, 58  
 ALFRED, Gerald R.,107  
 ALGER, Abby Langdon,87  
 Algonquins,20, 40, 59, 64, 74, 92, 96,  
 103, 109, 115, 128, 139  
 alimentation,25, 50, 96  
 ALLAIN, Jane,107  
 ALLAIRE, J.-B.-A.,63  
 ALLARD, Claude,73  
 ALLEN, Gillian S.,63  
 ALLEN, Patricia Marlene,87  
 alliances,14, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 40,  
 41, 77, 79, 103, 109, 113, 120, 131,  
 132  
 ALVORD, Clarence W.,107  
 Amalécites *Voir* Malécites  
 AMELINCKX, Andrea,99  
 Amikoués,12  
 ANDERSON, Wm.,73  
 ANGER, Dorothy C.,73  
 AQUASH, Anna Mae,74  
 ARCHIDIOCÈSE DE QUÉBEC,11  
 ARCHIVES DES YVELINES,11  
 ARCHIVES NATIONALES DU  
 CANADA,11, 12, 13, 14, 15, 16, 17,  
 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27,  
 28, 53, 57, 58, 63  
 ARCHIVES NATIONALES DU  
 QUÉBEC (Québec),29, 30, 31, 32,  
 63  
 ARCHIVES NATIONALES DU  
 QUÉBEC À RIMOUSKI,28, 29, 53,  
 58  
 ARCHIVES PUBLIQUES DU  
 CANADA,35  
 ARMSTRONG, Joe C.,53  
 ARNEAU, Antoine,33  
 ARROWSMITH, John,53  
 artisanat,58, 59, 60, 77, 90, 94, 95  
 ASCH, Michael,107  
 Assiniboines,12, 113  
 Attikameks,59  
 AUBERY, Joseph,14  
 AUDET, Claude,73  
 autonomie politique,58, 76, 107, 112,  
 114, 123  
 AYLMER, lord (gouverneur),29

**B**

BACQUEVILLE DE LA POTHERIE,  
 Claude Charles Le Roy,35  
 BAILEY, Alfred Goldsworthy,73  
 BAILLEUL,23  
 BAKKER, Peter,73, 108  
 BALL, Jean,32  
 BARKHAM, Selma,108  
 BARNSTON, John,26  
 BARRATT, Joseph M.,36  
 BARSH, Russel,99  
 BARTELLS, Dennis A.,99  
 BARTLETT, Richard H.,99, 108  
 BATTISTE, Marie-Ann,87, 108  
 BAZIER, Charles,30  
 BEAUHARNOIS,15, 16, 17, 18  
 BEAULIEU, Alain,40, 45, 109  
 BEAULIEU, André,63, 64  
 BEAULIEU, Jacqueline,73, 109  
 BÉGON, Michel,13, 14, 15  
 BÉLANGER, Jules,74  
 BELCHER, Jonathan,33  
 BELL, Thomas,24  
 BELLENGER, Etienne,82  
 BELLIN, Jacques Nicolas,53  
 BELMONT, François Vachon de,36  
 BENSO, Majorie L.,117  
 Béothuks,60, 67, 88, 129, 131  
 BERGER, Roland,65  
 BERNARD, Jean-Frédéric,36  
 BERNARDIN, Sébastien (père),91  
 BERNÈCHE, Francine,109  
 BERNESHAWI, Suzanne,99  
 BERNIER, Gaston,64  
 BERTIUS,54  
 BIARD, Pierre,36  
 BIDEAUX, Michel,40  
 BIGOT, intendant,21, 22  
 BIRD, J. Brian,99  
 BISHOP, Charles A.,64  
 BISSONNETTE, Alain,120  
 BLAIS, Hervé, O.F.M.,87  
 BLAKELEY, Phyllis R.,87  
 BLANCHETTE, Michel,74  
 BOB, Geraldine,58  
 BOCK, Philip K.,74  
 BONAVENTURE, M. de,12  
 BONENFANT, Jean-Charles,63  
 BOSHER, John F.,87  
 BOUCHER, Ghislaine,88  
 BOUCHER, Pierre,36  
 BOUCHETTE, Joseph,54, 64  
 BOUGAINVILLE, Louis Antoine,37

BOURDON, sieur,20  
 BOURQUE, Bruce,74  
 BRABER, Lee,64  
 BRAND, Johanna,74  
 BREBNER, John B.,75  
 BRESSANI, François-Joseph,37  
 BRISSON, Jean-Maurice,120  
 BRITISH LIBRARY (LONDON),32  
 BROMLEY, Walter,75  
 BROOKS, Katherine J.,88  
 BROWN, George,99  
 BRUN, Henri,99, 100, 109  
 BUESING, Gregory,109  
 BUJOLD, Françoise,58  
 BURDER, Philip D.,54

## C

CABAISE, Louis A.,33  
 CABOT, John,66  
 CALLOWAY, Colin G.,109  
 CAMPEAU, Lucien,36, 88  
 CANADA. COMMISSION D'ÉTUDE  
 DES REVENDICATIONS DES  
 INDIENS,100  
 CANADA. COMMISSION DES  
 DROITS DES INDIENS DU  
 CANADA,65  
 CANADA. COMMISSION DES  
 REVENDICATIONS DES  
 INDIENS,109, 110  
 CANADA. DÉPARTEMENT DE  
 L'INTÉRIEUR (Division des  
 Sauvages),38  
 CANADA. DÉPARTEMENT DES  
 AFFAIRES DES SAUVAGES,38  
 CANADA. DÉPARTEMENT DES  
 AFFAIRES INDIENNES,38  
 CANADA. DIRECTION DES  
 AFFAIRES INDIENNES,39  
 CANADA. MINISTÈRE DES  
 AFFAIRES INDIENNES ET DU  
 NORD,65, 100, 110, 111  
 CANADA. MINISTÈRE DES  
 AFFAIRES INDIENNES ET DU  
 NORD CANADIEN,39  
 CANADA. MINISTÈRE DU  
 SOLICITEUR GÉNÉRAL,39  
 CANADA. PROGRAMME DES  
 AFFAIRES INDIENNES ET INUIT  
 (RÉSERVES ET  
 FIDÉICOMMIS),65  
 CANADA. SECRÉTARIAT  
 D'ÉTAT,39  
 CANADA. SPECIAL COMMISSION  
 APPOINTED TO INVESTIGATE  
 INDIAN AFFAIRS IN CANADA,39  
 CANADA. STATISTIQUES  
 CANADA,39  
 CANDIDE DE NANT, père,23, 40, 44  
 Canibas,11, 12, 23  
 CANTIN, Christiane,109  
 capucins,11, 28, 29, 40, 44, 53, 58, 63,  
 66, 73, 81, 83, 94, 118  
 CARON, Ivanhoë,64  
 CARTER, William Harry,111  
 CARTIER, Jacques,40, 66, 108, 116  
 CARVER, Jonathan,54, 55  
 CASGRAIN, Henri-Raymond,88  
 CASIMIR DE CIEUTAT, R. P.,75  
 CASTONGUAY, Rachele,65  
*CASTOR (LE)*,17  
 CATALOGNE, Gédéon de,120  
 CHALIFOUX, Éric,88  
 CHALLE, Robert,40  
 CHAMPLAIN, Samuel de,40, 54, 108  
 CHANSON, sœur,12  
 CHARBONNEAU, Hubert,111  
 CHARLEVOIX, Pierre-François-  
 Xavier,41  
 chasse,15, 26, 36, 41, 43, 46, 60, 79, 82,  
 92, 103, 119  
 CHESKA, Alyce Taylor,88  
 Chippewas,113  
 CHRISTIE, Robert,25  
 Christinaux,19  
 CHRISTMAS, Peter,75  
 CHURCHILL, John,41  
 CHUTE, Janet Elizabeth,75, 88  
 CLAESZ,54  
 CLARCK, Jeremiah Simpson,75  
 CLARK, Andrew Hill,111  
 CLARK, Reg,88  
 CLARKE, D. Bruce,100  
 CLARKE, George Frederick,75  
 CLARKE, John Mason,75  
 CLARKE, P. D.,89  
 CLAUDE, Joseph,31, 41  
 COATES, Kenneth S.,101  
 CODIGNOLA, Luca,65, 111  
 COISH, E. Calvin,89  
 COLBERT, Jean-Baptiste,41  
 COLDEN, Cadwallader,41  
 commerce,14, 19, 30, 32, 40, 41, 43, 77,  
 78, 85, 107, 109, 119, 130, 131  
 conditions sociales,39, 48, 58, 74, 78,  
 81, 90, 95, 124  
 CONSEIL DE LA NATION DES  
 MI'GMAQ DE LISTUGUJ,76  
 CONSEIL DE LA NATION MICMAC  
 DE GESPEG,76  
 COONEY, Robert,76  
 CORBEIL, Pierre,67, 69, 94  
 COSTE, Jacques,20  
 COSTEBELLE, sieur de,12  
 CÔTÉ, Aline,65  
 CÔTÉ, Yvon,101  
 COUR SUPRÊME DU CANADA,42

COURCHESNE, Arsène Edmond  
 Brisset,55  
 COURVILLE, Serge,55  
 coutumes *Voir* mœurs et coutumes  
 COX, Steven L.,74  
 COYES, Greg,58  
 CRAIG, G. William,124  
 CREVEL, Jacques,76  
 CREVEL, Maryvonne,76  
 Cris,59  
 crises,57, 60, 82, 83, 101, 103  
 culture,33, 43, 58, 59, 60, 64, 73, 81, 87,  
 88, 92, 93, 97, 108, 123, 126  
 culture matérielle,43, 60, 88, 90, 93, 94,  
 95, 96, 97, 125, 130  
 CYRUS, Thomas,81

## D

DAGENAIS, Rita,102  
 DAIGLE, Jean,112  
 DALHOUSIE (gouverneur),29  
 DAMPHOUSE, Patricia A.,65  
 DANIEL, Richard C.,112  
 DAUGHERTY, Wayne E.,101, 112  
 D'AUGESSEAU (chancelier),31  
*Dauphin (Le)*,20  
 DAVENPORT, Frances G.,112  
 DAVIS, Stephen A.,67, 76  
 DE CLERCQ, M.,42  
 DE LA CHASSE, P.,13, 32  
 DE LA CHAUVIGNERIE, Michel  
 Maray,15  
 DE LA CORNE (Chevalier),21  
 DE LA CORNE, Maurice,18  
 DE LA HOUSSAYE (chevalier de),23  
 DE LA MALGUE, Joseph Marin,18  
 DE LA MALGUE, Paul Marin,17  
 DE LA RUE, Pierre (abbé),23  
 DE SURLAVILLE, Michel Le Courtois  
 de,23, 31  
 DEAN, Jacquelyn M.,64  
 DeBLOIS, Albert D.,76, 77, 89  
 DEDAM, Denis,16  
 DEGRÂCE, Éloi,112  
 DELAFOSSE, Marcel,121  
 DELÂGE, Denys,112, 113  
 Delawares,113  
 DEMAGONISHE, Thoma,33  
 DENNIS, C.,33  
 DENNY, Alexander,102  
 DENYS, Nicolas,42, 43  
 DENYS, Richard (sieur de Fronsac),78  
 DESCHÈNES, Jean-Guy,66  
 DESCOUTS, sieur,20  
 DESJARDINS, Marc,66  
 DESMEULES, Jean,77  
 D'ESTAING, amiral,31  
 DETHUNE, Exupère (père),118

DEVEAU, J.-Alphonse,113  
 développement économique,77, 81, 95,  
 110  
 D'HIRIBAREN, Étienne,16  
 DI MARCO, Micheline,77  
 DICKASON, Olive Patricia,113, 114  
 DIDACE, frère,35  
 DIÈRES DE DIÈREVILLE. Marin,43,  
 67  
 diplomatie,117, 128, 131, 132  
 DOIRON, Normand,67  
 DOMINIQUE, Richard,66  
 DOMPIERRE, LYSON,77  
 DORION, Henri (commission),126  
 DOUGHTY, Arthur G.,43  
 droit ancestral,35, 48, 60, 80, 99, 100,  
 101, 103, 107, 108, 109, 111, 112,  
 114, 117, 119, 120, 122, 123, 124,  
 127, 128, 129  
 DRUCOURT, madame de,47  
 DUBÉ, Claire,89  
 DUBÉ, Pauline,89  
 DUBOIS, Paul-André,77  
 DUBREUIL, Lorraine,55  
 DUCHAMBON, sieur,20  
 DUFOUR, Jules,101  
 DUMONT-JOHNSON, Micheline,89  
 DUPUIS, Renée,114  
 DUPUY, intendant,15  
 DUQUET, Charles,30  
 DURAND, Justinien,13  
 DURST, Douglas,114

## E

ECCLES, William J.,115  
 éducation,26, 57, 58, 65, 68, 77, 79, 83,  
 91, 119, 122  
 emploi,58, 76  
 ERSKINE, John S.,77  
 Etchemins,36  
 EUGENE. C.,89  
 exploitation territoriale,26, 27, 50, 60,  
 75, 80, 82, 93, 94, 100, 101, 103,  
 107, 108, 120

## F

FALL, K,96  
 famille,46, 57, 91, 93, 97, 116  
 FAUCHER, C.,80  
 FENTON, William M.,45  
 FINDLAY, Isobel M.,117  
 FINLAYSON, Judith,57  
 FISKE, Jo-Anne,85  
 FLANNERY, Regina,115  
 folklore *Voir* légendes  
 Folles Avoines,12, 19, 20  
 FONTANA, Francesco,53

forêt,80  
 fouilles archéologiques,67, 69, 77, 80,  
 88, 90, 93, 94, 97, 120, 123  
 FRAME, Elizabeth,115  
 FRANCIS, Daniel,131  
 franciscains,118, 125  
 FRANK, Maria G.,77  
 FRÉCHETTE, Jean-Denis,107  
 FREDRICKSON, N. Jaye,77  
 FRIESEN, Jean,107

## G

GAGNON, C.-O.,50  
 GAGNON, François-Marc,115  
 GANONG, William F.,43, 45, 55, 78,  
 94, 115  
 Gaspé (bande de),27, 28  
 GAUDET, André,78  
 GAULIN, abbé,13, 14, 15  
 GAULIN, Antoine,31  
 GAUMOND, Michel,90  
 GAUTIER, Joseph-Nicolas (dit  
 Bellair),19  
 GEDEON, Stephen,27  
 GERMAIN, père,17, 18, 19, 20, 22  
 GERRISH, Benjamin,32  
 Gesgapégiag *Voir* Maria  
 GIBB, Sandra,77  
 GILL, Sam D.,116  
 GILLIS, Peter,66  
 GIVEN, Brian J.,78  
 GLÉNISSON, Jean,40  
 GLOADE, Harold,78  
 GODBOUT, Jacques,58  
 GODERICH, vicomte,25  
 GONZALEZ, Ellice Becker,90  
 GORDON, Joleen,90  
 GOSSELIN, Sylvain,66  
 grammaire micmaque *Voir* langue  
 GRAMMOND, Sébastien,101, 116  
 GRANT, John Webster,116  
 GREER, Allan,116  
 GRIFFITHS, N. E. S.,116  
 GROULX, Lionel,116  
 GUAY, Charles,44  
 GUÉRIN, Léon,131  
 guerres,12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19,  
 20, 21, 22, 23, 24, 31, 32, 43, 44, 46,  
 57, 73, 78, 79, 82, 117, 125, 130  
 GUILLEMIN, Jeanne,78  
 GUILLIMIN,20  
 GUILLOT,16  
 GUNS, Brian,58

## H

habitat,78  
 HAGAR, Stansbury,90, 91

HAGNAOUGH, Francois S.,32  
 HALDIMAND, Frederick (général et  
 gouverneur),32  
 HALLOCK, Charles,78  
 HAMELIN, Jean,63, 64, 68  
 HAMELIN, Louis-Edmond,78  
 HAMILTON, W. D.,91  
 HANZELI, Victor E.,78  
 HARANEDER, sieur,15  
 HARDY, Campbell,79  
 HARRIS, Richard Cole,116  
 HARRISSE, Henry,66  
 HARTMANN, Françoise,59  
 HAVARD, Gilles,117  
 HAWLEY, Donna Lea,117  
 HÉBERT, Léo-Paul,44  
 HENDERSON, James (Sakej),117  
 HENDERSON, James Youngblood,79,  
 108  
 HENDERSON, Wm.,117  
 HERRISSON, Michel R.,66  
 HIND, Henry Youle,79  
 HOCQUART, Gilles,16, 17, 18, 19, 20  
 HODGE, Frederick Webb,91, 117  
 HOFFMAN, Bernard G.,66, 91  
 HOMBERGER, Eric,117  
 HOPSON (traité de),11  
 HOWARD, Jame Henri,91  
 HUGOLIN, père [LEMAY],91  
 HUMPHREYS, John,117  
 Hurons,12, 18, 19, 20, 26, 35, 37, 42,  
 59, 74, 109, 113, 130, 131

## I

identification des nations,35, 44, 47,  
 100, 107, 108, 116, 117, 124  
 IGNACE DE PARIS, P. A.,44  
 Illinois,12, 16, 19, 20  
 Indiens *Voir au nom de la nation*  
 INGALLS J. Sharon,117  
 Innus,114  
 Inuits,48, 58, 65, 68, 109, 123, 124, 130  
 Iroquois,12, 17, 19, 20, 26, 40, 59, 96,  
 109, 113, 128  
 ISAAC, Fred,79, 102  
 ISAAC, Michael,78

## J

JACKSON, Doug,118  
 JAENEN, Cornelius J.,79, 92, 131  
 JANZEN, Ola Uwe,99  
 JEREMY, Louis,84  
 JÉRÔME-FORGET, Monique,107  
 jésuites,13, 14, 18, 36, 44, 45, 46, 49,  
 50, 88, 109, 115, 123  
 JOE, Rita,58  
 JOHNSON, Frederick,59

JOHNSON, Laurence,67  
 JOHNSON, Sir William,44  
 JONCAIRE,15  
 JONQUIÈRE (La),21, 22, 23  
 JOUVE, Odoric-Marie,118  
 JUDAH, Charles B.,118  
 JULIEN, Charles A.,118  
 JULIEN, Francis,33  
 JULIEN, John,33  
 JUMEAU,54

**K**

KAUDER, Christian (père),119  
 KECHOGEITTI, François,32  
 KERR, D. G. G.,119  
 KNOCKWOOD, Isabelle,119  
 KNOCKWOOD, Noel,119  
 KNOCKWOOD-MORRIS, Rose,119  
 KRECH III, Shepard,119  
 KRIEGER, Carlo,119  
 KRIZSAN, Les,59  
 KUHLEN, Daniel J.,119

**L**

LA CORNE, Louis de,22  
 LA GALISSONNIÈRE,19, 20, 21  
 LA MORANDIÈRE, Charles de,120  
 LA RIBOURDE, Gabriel de (père),118  
 LA RUE, Pierre de (abbé),23  
 LA VALLIÈRE,22  
 LABINE, Gustave,119  
 LABRECQUE, Serge,55  
 LACASSE, Jean-Paul,102  
 LACEY, Laurie,92  
 LAET, Jean de,44  
 LAFITAU, Joseph-François (père),45  
 LAFLÈCHE, Guy,67  
 LAFONTAINE, André,102  
 LAGNY, M. de,11, 12  
 LAHONTAN, Louis Armand de Lom  
 d'Arce,45  
 LAJOIE, André,119, 120  
 LALEMENT, Jérôme (père),45, 46  
 LAMOTHE CADILLAC, Antoine  
 Laumet de,45  
 LAMOTHE, Arthur,59  
 LANDRY, Gilles,78  
 LANGELIER, J. C.,55  
 langue,11, 14, 35, 36, 47, 68, 73, 75, 76,  
 77, 78, 79, 124, 126, 127, 131  
 LAROCQUE, Robert,120  
 LAURENT, Paul,32  
 LAVOIE, Marc,120  
 LAWRENCE, Charles,32, 33  
 LE BLANT, Robert,120, 121  
 LE CLERCQ, Chrétien,67  
 LE FEBVRE, P. Hyacinthe,121

LE LOUTRE, abbé,18, 21, 22, 23, 24,  
 97  
 LE MERCIER, François (père),45  
 LE TAC, Sixte (père),35  
 leadership autochtone,26, 27, 29, 31, 41,  
 47, 57, 59, 75, 76, 81, 112  
 LEAVITT, Robert M.,79  
 LEBÉ,20  
 LEBEL, J. G.,29, 63  
 LEBLANC, Guy J.,33  
 LECLERC DU TREMBLAY, Joseph  
 (père),118  
 LECLERCQ, Chrestien,45, 46, 50, 92  
 LEFEBVRE DE BELLEFEUILLE,  
 Georges,16  
 LEFEBVRE, père,125  
 LEGARDEUR, Jacques,18  
 LÉGARÉ, Jacques,111  
 légendes,46, 59, 67, 82, 84, 87, 88, 89,  
 90, 91, 92, 95, 96, 97, 116, 119, 125,  
 127, 128  
 législation,37, 38, 39, 48, 50, 66, 68, 77,  
 101, 102, 107, 108, 109, 111, 112,  
 117, 121, 124, 127, 128  
 LEJEUNE, père,46  
 LELAND, Charles Godfrey,92  
 LEMIRE, Maurice,121  
 LEONARD, Kevin James Malachy,92  
 LERALU, Josiane,92  
 LESCARBOT, Marc,46, 54  
 LÉTOURNEAU, Jocelyn,96  
 LEVASSEUR,54  
 LÉVESQUE, Carole,93  
 LIÉNARD, Daniel-Hyacinthe-Marie,18  
 LILL, Wendy,93  
 Listuguj *Voir* Restigouche  
 LISTUGUJ MI'GMAQ FIRST  
 NATION GOVERNMENT,80  
 LONGUEUIL, M. de,15  
 LOUVIGNY, sieur de,12  
 LOVESEY, Dorothy,93  
 LUSSAGNET, Suzanne,121

**M**

MacBEATH, George,80  
 MacEACHERN, Angus Bernard,16, 53  
 MacMILLAN, Cyrus,59  
 MacRAE, J. Ansdell,27  
 MADILL, Dennis,112  
 MAGNAN, Hormisdas,67  
 MAGUIRE, Ron,99  
 MAILLARD, Antoine Simon,47  
 MAILLARD, père,20, 23, 24  
 maladie,43 *Voir* médecine  
 Malécites,11, 12, 15, 17, 19, 20, 22, 23,  
 24, 26, 47, 58, 59, 60, 66, 67, 68, 79,  
 93, 95, 109, 122

MARAY DE LA CHAUVIGNERIE,  
Michel,47  
 MARCUSE, Gary,58  
 Maria,26, 27, 28, 58, 77, 80, 84, 90,  
101, 123  
 Marichites *Voir* Malécites  
 MARSHALL (arrêt),101, 103, 107  
 MARSHALL (jr), Donald John,42  
 MARSHALL, Donald (père),102  
 MARSHALL, Lindsey,93  
 MARSHALL, Simon,102  
 MARSHALL, Theresa,59  
 MARTEL, Étienne (agent des terres),30  
 MARTIJN, Charles A.,54, 67, 69, 80,  
93, 94, 102, 122  
 MARTIN, Barbara,57  
 MARTIN, Calvin,122  
 MARTIN, Catherine Anne,93  
 MARTIN, Polycarpe,26  
 Mascoutens,12  
 MAUREPAS (comte),19, 53  
 McBRIDE, Bunny,94  
 McCAFFREY, Moira T.,94, 102  
 McDONALD, Josephine,114  
 McEWAN, James Richards,94  
 McGEE, Harold Franklin,80, 84  
 McGEE, Jr, Harold Franklin,67  
 McGOWAN, Angus,57  
 McMILLAN, Leslie Jane,81  
 McNEIL, Bill,57  
 McROBERTS, Kenneth,122  
 McTAGGART, Kimberlee,93  
 médecine,18, 25, 26, 46, 90, 92, 96,  
111, 120  
 METALLIC, Allison,80  
 METALLIC, Alphonse,77  
 Métis,58, 108, 112  
 Miamis,20  
 MICHAEL, Augustin(e),33  
 MICHAEL, Noël,60  
 MICHAEL, Rita,60  
 MICMAC MISSIONARY  
SOCIETY,122, 123  
 MICMAC-MALISEET  
INSTITUTE,47, 67, 122  
 Micmacs *passim*  
 migrations,18, 21, 44, 50, 74, 99  
 militantisme,58, 74, 82, 114  
 MILLER, Virginia P.,102, 103  
 MILSON, Merle,81  
 Miramichi,17, 18, 19, 20, 25, 33, 41, 81  
 missions,11, 12, 14, 17, 24, 28, 29, 30,  
35, 36, 37, 40, 44, 45, 46, 47, 48, 49,  
50, 51, 53, 54, 58, 63, 64, 66, 67, 68,  
73, 75, 77, 80, 81, 82, 83, 87, 88, 89,  
91, 92, 93, 94, 97, 111, 115, 116,  
118, 119, 122, 123, 125, 126, 127  
 Mississagués,12, 19  
 MITCHAM, Allison,94

moeurs et coutumes,33, 36, 40, 41, 42,  
43, 45, 46, 47, 48, 50, 81, 82, 83, 84,  
87, 90, 91, 92, 93, 95, 111, 126  
 Mohawks,37  
 Montagnais,26, 44, 59, 88  
 MOONEY, James,81  
 MOORE, Dorothy E.,123  
 MOORE, Elizabeth L.,45  
 MOORE, James T.,123  
 MORAWIECKI, J. M. O.,123  
 MORIN, Conrad-A.,67  
 MORISSONNEAU, Christian,131  
 MOSS, Wendy,123  
 MURRAY (traité de),109, 113, 130,  
131  
 MURRAY, Alexander (lieutenant-  
colonel),79  
 MURRAY, W.,26  
 MUSÉE DU NOUVEAU-  
BRUNSWICK,59  
 mythologie *Voir* légendes

## N

N'TSUK,124  
 NADON, Pierre,123  
 NAPIER, colonel,26  
 Naskapis,88  
 NEEDHAM, Kimberley,123  
 NELSON, Eunice,68  
 Népissingues,12, 19, 20  
 NEWBERRY LIBRARY  
(CHICAGO),32  
 NIEMCZAK, Paul,123  
 NIETFIELD, Patricia Kathleen  
Linskey,81  
 NOEL, Jerome,27  
 NOËL, Michel,123  
 nomadisme *Voir* migrations  
 NORMAND, Sylvio,120  
 NOVA SCOTIA. EDUCATION  
MEDIA SERVICES,59  
 NOWLAN, Alden,95

## O

O'LEARY, P.-M.,68  
 OBOMSAWIN, Alanis,59  
 occupation historique,76, 80  
 occupation territoriale,13, 14, 22, 27,  
28, 29, 30, 31, 32, 37, 38, 39, 41, 44,  
46, 53, 54, 55, 56, 57, 65, 73, 77, 80,  
82, 83, 88, 89, 93, 99, 100, 102, 103,  
108, 109, 111, 115, 117, 120, 122,  
124, 125, 126, 128, 129, 130, 131  
 ODJIG (FISHER), Alfred,124  
 Onneiouts,19  
 Onontagués,19  
 organisation politique,33, 50, 81, 82, 97

ORNMSTEIN, Toby E.,124  
 OSTOLA, Lawrence,124  
 OUELLET, Réal,40, 45, 46, 67, 113  
 Outaouais,12, 19, 20

## P

PACIFIQUE DE VALIGNY,28, 29, 54,  
 81, 82, 124  
 PAIN, Félix,13  
 PANASUK, Anne-Marie,103  
 Papinachois,15  
 PÂQUET, Christiane,124  
 PARKHILL, Thomas,125  
 PARSONS, Elsie Clews,125  
 Passamaquoddy,32, 68, 87, 92  
 PASSCHIER, Françoise,95  
 PASTOUR DE COSTEBELLE,  
 Philippe de (gouverneur),121  
 PATTERSON, Lisa Lynne,100  
 PAUL, Daniel N.,82  
 pêche,15, 17, 43, 50, 57, 60, 77, 78, 82,  
 100, 101, 103, 107, 118, 120, 121,  
 125, 126, 130  
 PELLETIER, Didace (frère),118  
 PELLETIER, Gaby,95  
 PELLETIER, Gilles,74  
 PELLETIER, Louis,125  
 Penobscot,68, 87, 92  
 PERLEY, Moses Henry,82, 94  
 PHIPPS, William,43  
 PIERS, Harry,125  
 PLANCIUS, Petrus,56  
 PLANK, Geoffrey G.,82  
 PLESSIS, Joseph-Octave,48  
 POIRIER, Léandre,125  
 POIRIER, Pascal,125  
 population,15, 16, 18, 21, 25, 32, 40, 42,  
 44, 47, 53, 102, 103, 109, 111, 123  
 Potéouatamis,12, 19, 20  
 POULIN, Simon,125  
 préjugés,96, 113, 114, 115, 117  
 présents *Voir* alliances  
 PRÉVOST, abbé,48  
 PRICE, Richard T.,82, 125  
 PRINS, Harald E. L.,82  
 PROULX, Jean-Pierre,126  
 PROULX, Jean-René,96, 103  
 Puants,12, 19, 20  
 PUBLIC ARCHIVES OF NOVA  
 SCOTIA,32, 33  
 PUGSLEY, W. H.,55

## Q

QUÉBEC. MINISTÈRE DES TERRES  
 ET FORÊTS,56  
 QUINN, David Beers,82

## R

RAMEZAY,18  
 RAMSEY, Hilda,126  
 RAND, Silas Tertius,68, 75, 93, 94, 95,  
 126, 127  
 RASLE, père,11, 13  
 RATELLE, Maurice,109, 127  
 RAUDOT, Antoine-Denis,12, 49  
 RAYMOND, William O.,127  
 récollets,11, 13, 18, 23, 30, 35, 46, 49,  
 50, 67, 87, 89, 91, 93, 118, 119, 121,  
 125  
 REID, Jennifer,83  
 REID, John G.,83, 103  
 relations avec l'État,58, 82, 83, 84, 85,  
 101, 102, 107, 110, 114, 116, 117,  
 124, 125, 129  
 relations interethniques,37, 73, 80, 81,  
 84, 85, 90, 108, 112, 113, 120, 128,  
 129, 130  
 religion,11, 12, 14, 21, 24, 27, 28, 36,  
 41, 43, 45, 46, 48, 49, 50, 53, 58, 63,  
 64, 67, 75, 77, 80, 83, 88, 91, 92, 95,  
 97, 113, 115, 124, 125  
 Renards,12, 19  
 RENE, Claude,32  
 réserves,28, 29, 54, 55, 58, 65, 99, 108,  
 111, 113, 117, 120, 126, 131  
 ressources naturelles,42, 50, 75, 99,  
 103, 107, 108, 110  
 Restigouche,17, 18, 19, 25, 26, 27, 28,  
 29, 30, 31, 32, 33, 41, 44, 54, 58, 63,  
 66, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83,  
 84, 87, 89, 93, 94, 101, 102, 103  
 revendications territoriales,29, 44, 58,  
 65, 68, 99, 100, 101, 102, 107, 108,  
 109, 110, 111, 112, 114, 116, 119,  
 120, 122, 123, 127  
 RICH, Cecilia,114  
 RICHARD, Dominique,127  
 RICHARD, Édouard,127  
 RICHARDS, Jeff,95  
 RICKER, Darlene A.,128  
 RIETI, Barbara,128  
 Ristigouche,37, 60, 73, 75, 78, 81, 83,  
 94, 124  
 rites *Voir* moeurs et coutumes  
 ROBERTSON, Marion,33, 60  
 ROCHEMONTEIX, Camille de,13, 49  
 ROSS, Sally,113  
 ROUSSEAU, Jacques,128  
 ROY, Jacqueline,68  
 ROY, Michel,128  
 ROY, Narcisse Émile,26  
 RUNNINGWOLF, Michael B.,95  
 RUSSELL-LETOURNEAU,  
 KAREN,68

## S

SAGARD, Gabriel, 35, 46, 49  
 SAINT-CASTIN, le baron de, 121  
 SAINT-OURS, 22  
 SAINT-PIERRE, 18  
 SAINT-VALLIER, 12  
 SAINT-VALLIER, Jean-Baptiste de la  
   Croix de Chevrières de, 49  
 SAINT-YVES, Maurice, 128  
 Sakis, 12, 19, 20  
 SARK, John Joe, 95  
 SAUGRAIN, Claude-Marie, 50  
 saumon *Voir* pêche  
 Sauteux, 12, 19, 20  
 SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES  
   AUTOCHTONES, 103  
 SEWELL, Gilbert, 83  
 SHABECHOLOUEST, Joseph, 33  
 SHEPPARD, M., 63  
 SILVY, Antoine, 49  
 SIMPSON, Danièle, 83  
 SIOUI, Réjent, 42  
 Sioux, 12  
 SLATTERY, Brian, 103, 128  
 SLEEPER-SMITH, Susann, 85  
 SMITH, Colin L., 96  
 SMITH, Don G., 26  
*Soleil Levant (Le)*, 20  
 Souriquois, 40  
 SPARROW (arrêt), 107  
 SPECK, Frank G., 75, 96, 103, 128, 129  
 SPRAGUE, Doug, 129  
 STAGG, Jack, 129  
 stéréotypes *Voir* préjugés  
 STODDARD, Natalie B., 96  
 STONE, Helen E., 129  
 STROUTHES, Daniel Patrick, 129  
 SULLIVAN, F., 116  
 sulpiciens, 88  
 SYLLIBOY, Gabriel, 76

## T

TACHÉ, J. C., 56, 96  
 TÉODORESCO, Marius, 84  
 Têtes-de-boules, 26  
 TETU, Henri, 50  
 THURY, Louis-Pierre, 12  
 TODD, Alfred, 68  
 TOOKER, Elisabeth, 84  
 toponymie, 54, 55, 64, 65, 67, 73, 75, 78,  
   80, 82, 112, 115, 117, 119, 123, 124,  
   126, 127, 128, 130, 131  
 TOYE, William, 96  
 traite des fourrures, 26, 30, 31, 43, 85,  
   87, 92, 108, 119, 122, 129, 130  
 traités, 11, 14, 23, 32, 33, 35, 38, 41, 42,  
   44, 50, 65, 99, 100, 101, 102, 104,

107, 109, 111, 112, 113, 116, 117,  
 119, 120, 121, 125, 129  
 trappage, 25  
 TREMBLAY, R., 80  
 TREMBLAY, Roland, 69  
 tribunaux, 28, 29, 30, 31, 32, 42, 44, 63,  
   82, 101, 102, 103, 109, 113, 120,  
   129, 130, 131  
 TRIGGER, Bruce G., 129  
 TRUDEL, François, 130  
 TRUDEL, Marcel, 56, 130  
 TURGEON, Laurier, 96, 113, 130  
 Tuscarorens, 19  
 TWAITES, Reuben Gold, 50

## U

UNION OF NOVA SCOTIA  
   INDIANS, 69, 103  
 UPTON, Leslie Francis Stokes, 84, 131

## V

VACHON, André, 131  
 VACHON, Robert, 124  
 VALLIÈRES, Marc, 128  
 VAN HORN, Lawrence Franklin, 131  
 VARKEY, Joy, 84  
 VAUDREUIL DE CAVAGNIAL, 24  
 VAUDREUIL, gouverneur, 14  
 VAUGEOIS, Denis, 131  
 VERVILLE, Pierre, 120  
 vêtement, 20, 43, 57  
 Viger (bande de), 27, 28  
 VILLEBON, sieur de, 11, 12  
 VILLENEUVE, Larry, 131  
 VILLIERS, Patrick, 131  
 VINCENT, Sylvie, 96  
 VITRÉ, 18  
 VOLNEY, Constantin-François, 51  
 VOYCE, Geoff, 60

## W

Wabanakis, 64, 68, 74, 92, 128, 132  
 WALDMAN, Carl, 131  
 WALKER, Willard, 132  
 WALLIS, Ruth Sawtell, 84  
 WALLIS, Wilson D., 84, 96  
 WARWICK, Jack, 35  
 WASHINGTON, George, 31  
 WEBSTER, John Clarence, 97  
 WELLWOOD, Dorothy O., 97  
 Wendats, 109, 113, 130, 131  
 WEST, J., 51  
 WHERRY, James, 97  
 WHITEHEAD, Ruth Holmes, 60, 74,  
   84, 97  
 WHITMAN, Gertrude, 84

WICKEN, William, 85, 103  
WILLIAMS, Lorna, 58  
Wyandot, 113

**Y**

Yuchis, 113

-----



# SOMMAIRE

	Pages
PRÉSENTATION .....	3-7
A. SOURCES.....	9-60
A.1 SOURCES MANUSCRITES .....	11-33
A.2 SOURCES IMPRIMÉES .....	35-51
A.3 SOURCES CARTOGRAPHIQUES.....	53-56
A.4 SOURCES VISUELLES ET SONORES .....	57-60
B. INSTRUMENTS DE RECHERCHE.....	61-69
C. ÉTUDES SPÉCIFIQUES (articles, monographies, thèses).....	71-104
C.1 ÉTUDES HISTORIQUES ET POLITIQUES .....	73-85
C.2 ÉTUDES ETHNOGRAPHIQUES ET ANTHROPOLOGIQUES .....	87-97
C.3 ÉTUDES JURIDIQUES ET DÉMOGRAPHIQUES .....	99-104
D. ÉTUDES COMPLÉMENTAIRES ET GÉNÉRALES .....	105-132
INDEX .....	133-143



*Ressources  
naturelles*

Québec 